

Bruksela, 4 września 2025 r.  
(OR. en)

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2025/0810 (NLE)

---

12461/25  
ADD 8

COLAC 138  
POLCOM 222  
SERVICES 54  
FDI 49

## WNIOSEK

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Data otrzymania: | 3 września 2025 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Do:              | Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Dotyczy:         | ZAŁĄCZNIK<br>do<br>wniosku dotyczącego DECYZJI RADY<br>w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy o<br>strategicznym partnerstwie politycznym i gospodarczym oraz<br>dotyczącym współpracy między Unią Europejską i jej państwami<br>członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami<br>Zjednoczonymi, z drugiej strony |

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 810 annex.

---

Zał.: COM(2025) 810 annex



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 3.9.2025 r.  
COM(2025) 810 final

ANNEX 3 – PART 2/2

## **ZAŁĄCZNIK**

*do*

**wniosku dotyczącego DECYZJI RADY**

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy o strategicznym partnerstwie politycznym i gospodarczym oraz dotyczącym współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony**

**ZOBOWIĄZANIA ZWIĄZANE Z DOSTĘPEM DO RYNKU**

**NOTY WYJAŚNIAJĄCE**

1. W wykazie Strony dołączonym do niniejszego załącznika określono zobowiązania związane z dostępem do rynku, które Strona ta podejmuje zgodnie z art. 10.6 (Dostęp do rynku) lub art. 11.4 (Dostęp do rynku).
2. Do celów niniejszego załącznika:
  - a) „CMAP” oznacza numery Meksykańskiej Klasyfikacji Działalności i Produktów (*Clasificación Mexicana de Actividades y Productos*) określone przez Narodowy Instytut Statystyki i Geografii (*Instituto Nacional de Estadística y Geografía* w Meksykańskiej Klasyfikacji Działalności i Produktów (*Clasificación Mexicana de Actividades y Productos*), 1994;
  - b) „CPC” oznacza numery Centralnej Klasyfikacji Produktów, określone w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, tymczasowa Centralna Klasyfikacja Produktów, 1991; oraz

- c) „ISIC” oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację wszystkich numerów Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002.
3. Działalność gospodarcza w sektorach lub podsektorach objętych niniejszą Umową oraz niewpisana do wykazu nie jest objęta zobowiązaniami związanymi z dostępem do rynku, o których mowa w pkt 1.
4. Wykaz Strony pozostaje bez uszczerbku dla praw i obowiązków Stron wynikających z GATS.
5. Każdy wpis w wykazie określa następujące elementy:
- a) „sektor” odnosi się do ogólnego sektora, w którym dokonano wpisu;
  - b) „podsektor” odnosi się do konkretnego sektora lub działalności, w odniesieniu do których podejmowane są zobowiązania zgodnie z, w stosownych przypadkach, CMAP, CPC lub ISIC;
  - c) „ograniczenia dostępu do rynku” określają mające zastosowanie ograniczenia, w tym możliwość utrzymania istniejących środków, jeżeli tak określono, lub przyjęcia nowych lub bardziej restrykcyjnych środków, jeżeli dostęp do rynku nie jest objęty zobowiązaniami, które to środki nie są zgodne z obowiązkami określonymi w art. 10.6 (Dostęp do rynku) lub art. 11.4 (Dostęp do rynku).

6. Dokonując interpretacji wpisu, uwzględnia się wszystkie jego elementy.
7. Zobowiązanie podjęte na poziomie Unii stosuje się do środków Unii i państwa członkowskiego na szczeblu krajowym, a także do środków instytucji rządowych lub samorządowych w państwie członkowskim, chyba że dane zobowiązanie wyklucza państwo członkowskie.
8. Zobowiązanie podjęte na szczeblu krajowym Meksyku lub państwa członkowskiego stosuje się do środków władz centralnych, regionalnych lub lokalnych w tym państwie.
9. Niniejszy załącznik zawiera jedynie ograniczenia dostępu do rynku, które są niedyskryminujące.
10. Dla większej pewności należy wyjaśnić, że następujące środki nie stanowią ograniczeń dostępu do rynku w rozumieniu art. 10.6 (Dostęp do rynku) i art. 11.4 (Dostęp do rynku), pod warunkiem że są one niedyskryminujące:
  - a) środki wymagające oddzielenia własności infrastruktury od własności towarów dostarczanych lub usług świadczonych w ramach tej infrastruktury, aby zapewnić uczciwą konkurencję, na przykład w dziedzinie energii, transportu i telekomunikacji;
  - b) środki ograniczające koncentrację własności w celu zapewnienia uczciwej konkurencji;

- c) środki mające na celu zapewnienie zachowania i ochrony zasobów naturalnych i środowiska, w tym ograniczenie dostępności, liczby i zakresu udzielanych koncesji, oraz ogłoszenie moratorium lub wprowadzenie zakazu;
- d) środki ograniczające liczbę udzielanych zezwoleń z powodu ograniczeń technicznych lub fizycznych na przykład dotyczących widma i częstotliwości na potrzeby telekomunikacji; lub
- e) środki wymagające, aby określony odsetek udziałowców, właścicieli, wspólników lub dyrektorów przedsiębiorstwa posiadał określone kwalifikacje zawodowe lub wykonywał określony zawód, na przykład zawód prawnika lub księgowego.

11. W wykazie Unii Europejskiej stosuje się następujące skróty:

AT      Austria

BE      Belgia<sup>1</sup>

BG      Bułgaria

CY      Cypr

CZ      Czechy

---

<sup>1</sup> Do celów zastrzeżeń w Belgii centralny szczebel władzy obejmuje rząd federalny oraz rządy regionów i wspólnot, gdyż każde z nich posiada równoważne kompetencje ustawodawcze.

|     |                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------|
| DE  | Niemcy                                                    |
| DK  | Dania                                                     |
| EE  | Estonia                                                   |
| EOG | Europejski Obszar Gospodarczy                             |
| EL  | Grecja                                                    |
| ES  | Hiszpania                                                 |
| UE  | Unia Europejska, w tym jej wszystkie państwa członkowskie |
| FI  | Finlandia <sup>2</sup>                                    |
| FR  | Francja                                                   |
| HR  | Chorwacja                                                 |
| HU  | Węgry                                                     |

---

<sup>2</sup> Do celów zastrzeżeń w Finlandii regionalny szczebel władzy oznacza Wyspy Alandzkie.

|    |            |
|----|------------|
| IE | Irlandia   |
| IT | Włochy     |
| LT | Litwa      |
| LU | Luksemburg |
| LV | Łotwa      |
| MT | Malta      |
| NL | Niderlandy |
| PL | Polska     |
| PT | Portugalia |
| RO | Rumunia    |
| SE | Szwecja    |



SI      Słowenia

SK      Słowacja

12.      Do celów wykazu Meksyku:

- a)      „1)” odnosi się do świadczenia usługi z terytorium Unii Europejskiej na terytorium Meksyku;
- b)      „2)” odnosi się do świadczenia usługi z terytorium Unii Europejskiej przez osobę z Unii Europejskiej na rzecz osoby z Meksyku;
- c)      „3)” odnosi się do świadczenia usługi na terytorium Meksyku przez inwestora z Unii Europejskiej, lub do inwestycji objętej niniejszą Umową;
- d)      „4)” odnosi się do świadczenia usługi przez osobę fizyczną z Unii Europejskiej na terytorium Meksyku.

**ZOBOWIĄZANIA ZWIĄZANE Z DOSTĘPEM DO RYNKU****WYKAZ UE**

| Sektor lub podsektor         | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-1 – Wszystkie sektory |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Obecność handlowa            | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>W UE: Sprzedając swoje udziały kapitałowe lub aktywa w istniejącym przedsiębiorstwie państwowym lub istniejącym podmiocie publicznym świadczącym usługi w zakresie zdrowia, społeczne lub edukacyjne (CPC 93, 92) lub rozporządzając takimi udziałami lub aktywami, każde państwo członkowskie może wprowadzić, w odniesieniu do inwestorów z Meksyku lub ich inwestycji, zakazy lub ograniczenia dotyczące własności tych udziałów lub aktywów oraz możliwości kontroli powstałych w rezultacie przedsiębiorstw przez właścicieli tych udziałów lub aktywów. W odniesieniu do takiej sprzedaży lub rozporządzenia w inny sposób każde państwo członkowskie może przyjąć lub utrzymywać dowolny środek ograniczający liczbę dostawców.</p> |
|                              | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>UE: Usługi uważane za usługi użyteczności publicznej na poziomie krajowym lub lokalnym mogą być przedmiotem monopolu publicznych lub praw wyłącznych przyznanych prywatnym podmiotom gospodarczym.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>Usługi użyteczności publicznej istnieją w sektorach takich jak usługi konsultingu naukowego i technicznego, usługi związane z badaniami i rozwojem w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych, usługi badań i analiz technicznych, usługi w zakresie ochrony środowiska, usługi w zakresie ochrony zdrowia, usługi transportowe i usługi pomocnicze dla wszystkich środków transportu. Prawa wyłączne do świadczenia takich usług są często udzielane prywatnym podmiotom gospodarczym, na przykład podmiotom gospodarczym mającym koncesje od władz publicznych, podlegającym szczególnym zobowiązaniom co do świadczenia usług. Mając na uwadze, że usługi użyteczności publicznej często istnieją również poniżej szczebla centralnego, szczegółowe i wyczerpujące wykazy dla poszczególnych sektorów nie są uzasadnione z praktycznego punktu widzenia. Niniejsze zastrzeżenie nie ma zastosowania do usług telekomunikacyjnych, komputerowych i usług z nimi związanych.</p> <p>BG: Niektóre rodzaje działalności gospodarczej związane z eksploatacją lub użytkowaniem własności państwowej wymagają zezwolenia na podstawie przepisów ustawy o koncesjach. W przedsiębiorstwach handlowych, w których Skarb Państwa lub gmina posiada udział kapitałowy przekraczający 50 %, wszelkie transakcje dotyczące rozporządzania aktywami trwałymi przedsiębiorstwa, zawierania umów dotyczących zakupu udziałów kapitałowych, najmu, wspólnych działań, kredytów lub zabezpieczenia wierzytelności, a także zaciąganie jakichkolwiek zobowiązań wynikających z weksli, podlegają wymogowi uzyskania zezwolenia od Agencji Prywatyzacji lub innych organów krajowych lub regionalnych, zależnie od tego, który organ jest właściwy. Zastrzeżenie to nie ma zastosowania do górnictwa i kopalnictwa, które są przedmiotem odrębnego zastrzeżenia.</p> <p>HU: Obecność handlowa musi przyjmować formę spółki z ograniczoną odpowiedzialnością, spółki akcyjnej lub przedstawicielstwa. Rozpoczęcie działalności w formie oddziału nie jest dozwolone, z wyjątkiem usług finansowych.</p> <p>IT: Nabycie udziałów kapitałowych w przedsiębiorstwach działających w dziedzinie obronności i bezpieczeństwa narodowego oraz nabycie aktywów strategicznych w dziedzinie usług transportowych, telekomunikacji i energetyki mogą być uwarunkowane uzyskaniem zezwolenia od Urzędu Rady Ministrów.</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>IT: Państwo może korzystać z pewnych specjalnych uprawnień w przedsiębiorstwach działających w dziedzinie obronności i bezpieczeństwa narodowego i w niektórych obszarach o strategicznym znaczeniu w dziedzinie energetyki, transportu i komunikacji. Dotyczy to wszystkich osób prawnych prowadzących działalność o strategicznym znaczeniu dla obronności i bezpieczeństwa narodowego, nie tylko sprywatyzowanych przedsiębiorstw.</p> <p>W przypadku groźby poważnej szkody dla istotnych interesów obrony i bezpieczeństwa narodowego rządowi przysługują szczególne uprawnienia do:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) nakładania szczególnych warunków zakupu udziałów/akcji;</li> <li>b) wetowania przyjęcia uchwał dotyczących specjalnych operacji, takich jak transfery, fuzje, podziały i zmiany w działalności; lub</li> <li>c) niewyrażania zgody na nabycie udziałów/akcji, w sytuacji gdy nabywca dąży do posiadania wielkości udziałów w kapitale, która może zaszkodzić interesom obrony i bezpieczeństwa narodowego.</li> </ul> <p>Zainteresowane przedsiębiorstwo zobowiązane jest powiadomić urząd premiera o każdej uchwale, działaniu i transakcji (takiej jak transfer, fuzja, podział, zmiana w działalności, zakończenie działalności), które dotyczą strategicznych aktywów w obszarze energii, transportu i komunikacji. W szczególności należy zgłaszać transakcje nabycia przez osobę fizyczną lub prawną spoza UE, które dają takiej osobie kontrolę nad przedsiębiorstwem.</p> <p>Premier może wykonywać szczególne uprawnienia do:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) wetowania przyjęcia każdej uchwały, działania i transakcji, które stanowią wyjątkową groźbę poważnej szkody dla interesu publicznego w zakresie bezpieczeństwa i działania sieci i dostaw;</li> <li>b) nakładania szczególnych warunków w celu zagwarantowania interesu publicznego; lub</li> <li>c) niewyrażania zgody na transakcje nabycia w wyjątkowych przypadkach istnienia groźby dla istotnych interesów państwa.</li> </ul> |

| Sektor lub podsektor               | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                    | <p>Kryteria oceny realnej lub wyjątkowej groźby poważnej szkody, a także warunków i procedur w odniesieniu do wykonywania szczególnych uprawnień są określone w przepisach prawa.</p> <p>LT: Rząd może dokonać przeglądu i nałożyć ograniczenia w odniesieniu do inwestycji w przedsiębiorstwa o strategicznym znaczeniu dla bezpieczeństwa narodowego dotyczące własności (udział procentowy w kapitale, który może być w posiadaniu obywateli lub obcokrajowców zgodnie z interesami bezpieczeństwa narodowego); inwestycji w przedsiębiorstwa, sektory i obiekty o strategicznym znaczeniu dla bezpieczeństwa narodowego; oraz procedur i kryteriów ustalania zgodności potencjalnych inwestorów krajowych i potencjalnych uczestników przedsiębiorstw.</p> |
| Nabywanie nieruchomości            | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>HU: Bez zobowiązań w odniesieniu do nabywania nieruchomości będących własnością skarbu państwa.</p> <p>DK: Nabywanie gruntów rolnych przez osoby fizyczne lub prawne regulowane jest przez duńską ustawę o nieruchomościach rolnych, która nakłada ograniczenia na wszystkie osoby fizyczne – zarówno obywateli Danii, jak i obcokrajowców – nabywające nieruchomości rolne. W związku z tym każda osoba fizyczna lub prawna, która chce nabyć nieruchomość rolną, musi spełnić wymogi określone w tej ustawie.</p>                                                                                                                                                                                                     |
| Broń, amunicja i materiały wojenne | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE: Bez zobowiązań w odniesieniu do produkcji lub dystrybucji broni, amunicji i materiałów wojennych lub handlu nimi. Materiały wojenne ograniczone są do wszelkiego rodzaju produktów przeznaczonych i wytwarzanych wyłącznie na potrzeby wojska w związku z prowadzeniem działań wojennych lub obronnych.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| Sektor lub podsektor                                                                      | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-2 – Zawody regulowane (wszystkie zawody z wyjątkiem związanych z opieką zdrowotną) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Usługi prawnicze (część CPC 861), w tym usługi rzecznika patentowego <sup>3</sup> .       | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE: Z wyjątkiem SE bez zobowiązań w odniesieniu do usług w zakresie doradztwa prawnego oraz zezwoleń, dokumentacji i świadectw prawnych, świadczonych przez przedstawicieli zawodów prawniczych pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze, komornicy sądowi (<i>huissiers de justice</i>) lub inni urzędnicy państwowi (<i>officiers publics et ministériels</i>), a także w odniesieniu do usług świadczonych przez komorników sądowych wyznaczonych urzędowym aktem rządu (część CPC 861, część 87902).</p> <p>CZ: Do świadczenia usług prawniczych, w tym do reprezentacji przed sądami, wymagane jest pełne przyjęcie do organizacji zawodowej prawników. Zagraniczni prawnicy dopuszczeni do czeskiej organizacji zawodowej prawników mogą świadczyć usługi prawnicze dotyczące prawa kraju, w którym uzyskali uprawnienia do świadczenia usług prawniczych, oraz prawa międzynarodowego.</p> <p>DK: Do posługiwania się tytułem „advokat” przy świadczeniu usług prawniczych konieczne jest spełnienie określonych wymogów<sup>4</sup>.</p> <p>FR: Reprezentacja przed sądem kasacyjnym (Cour de Cassation) i Radą Stanu (Conseil d'Etat) podlega kwotom.</p> <p>HU: Zagraniczni prawnicy mogą udzielać porad prawnych w zakresie prawa kraju pochodzenia i prawa międzynarodowego w ramach partnerstwa z węgierskim prawnikiem lub kancelarią prawną. Obecność handlowa powinna przyjąć formę spółki z węgierskim adwokatem (<i>ügyvéd</i>) lub kancelarią adwokacką (<i>ügyvédi iroda</i>).</p> |

<sup>3</sup> Dla większej pewności należy wyjaśnić, że zgodnie z Notami wyjaśniającymi wymogi rejestracji w organizacji zawodowej prawników mogą obejmować wymóg uzyskania dyplomu ukończenia studiów wyższych w dziedzinie prawa w kraju przyjmującym lub równoważnego, wymóg odbycia szkolenia pod nadzorem licencjonowanego prawnika lub wymóg posiadania biura lub adresu pocztowego w jurysdykcji danej organizacji zawodowej prawników.

<sup>4</sup> W zakresie, w jakim wymogi te są niedyskryminujące, nie są one wymienione.  
Zob. załącznik I.

| Sektor lub podsektor                                                                                                     | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                          | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>AT: Bez zobowiązań w odniesieniu do zakładania przedsiębiorstw w celu praktykowania prawa międzynarodowego publicznego i prawa państwa pochodzenia; świadczenie usług prawniczych w odniesieniu do prawa publicznego międzynarodowego i prawa kraju pochodzenia jest dozwolone wyłącznie w wymiarze transgranicznym.</p> <p>BG, CY, CZ, DE, DK, EL, EE, ES, FR, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO i SK: Zastosowanie mają niedyskryminujące wymogi dotyczące formy prawnej.</p> <p>BG: Nazwa kancelarii prawnej może zawierać wyłącznie nazwiska zarejestrowanych wspólników.</p> <p>FR: Własność udziałów lub akcji i praw głosu w kancelarii prawnej świadczącej usługi w zakresie prawa francuskiego lub prawa UE może podlegać ograniczeniom ilościowym w odniesieniu do działalności zawodowej wspólników.</p> <p>LT: Niektóre rodzaje form prawnych mogą być w sposób niedyskryminujący zastrzeżone wyłącznie dla prawników należących do organizacji zawodowej prawników.</p> <p>SI: Obecność handlowa dla adwokatów mianowanych przez słoweńską organizację zawodową prawników jest ograniczona do jednoosobowych działalności gospodarczych, kancelarii prawnych z ograniczoną odpowiedzialnością (spółek osobowych) lub kancelarii prawnych z nieograniczoną odpowiedzialnością (spółek osobowych). Działalność kancelarii prawnych jest ograniczona do działalności prawniczej. Wspólnikami w kancelarii prawnej mogą być wyłącznie adwokaci.</p> <p>SE: Wykonywać zawód adwokata, posiadać udziały w spółce lub być wspólnikiem w spółce, bezpośrednio lub pośrednio, lub za pośrednictwem spółki, może wyłącznie członek adwokatury. Członkiem lub zastępcą członka zarządu, zastępcą dyrektora zarządzającego, osobą upoważnioną do reprezentowania lub sekretarzem spółki może być wyłącznie członek organizacji zawodowej prawników.</p> |
| Usługi w zakresie księgowości oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych (CPC 8621 inne niż usługi audytu, 86213, 86219, 86220) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>CY: Dostęp jest ograniczony do osób fizycznych. Wymagane zezwolenie, z zastrzeżeniem testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryterium: sytuacja w zakresie zatrudnienia w danym podsektorze. Stowarzyszenia zawodowe (spółki osobowe) między osobami fizycznymi są dozwolone.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Sektor lub podsektor                                                     | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                          | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>FR: Świadczenie usług wyłącznie przez SEL (<i>société d'exercice liberal</i>) (<i>anonyme, à responsabilité limitée lub en commandite par actions</i>), AGC (<i>association de gestion et comptabilité</i>) lub SCP (<i>société civile professionnelle</i>) (CPC 86213, 86219, 86220).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                          | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>HU: Bez zobowiązań w odniesieniu do działalności transgranicznej w zakresie księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych.</p> <p>IT: Bez zobowiązań w odniesieniu do działalności transgranicznej w zakresie usług księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych (CPC 86213, 86219, 86220).</p> <p>SI: Bez zobowiązań w odniesieniu do działalności transgranicznej w zakresie usług księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych. (CPC 86213, 86219, 86220).</p>                                                                                                           |
| Usługi audytu (CPC 86211, 86212, inne niż usługi w zakresie księgowości) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>CY: Dostęp jest ograniczony do osób fizycznych. Wymagane zezwolenie, z zastrzeżeniem testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryterium: sytuacja w zakresie zatrudnienia w danym podsektorze. Stowarzyszenia zawodowe (spółki osobowe) między osobami fizycznymi są dozwolone.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                          | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>BE: Do prowadzenia działalności zawodowej, w ramach której przechowywane będą akta, dokumenty i związana z nimi korespondencja, wymagane jest założenie przedsiębiorstwa w Belgii. Co najmniej jeden administrator lub kierownik w danym przedsiębiorstwie musi być zatwierdzonym biegłym rewidentem.</p> <p>BG: Zastosowanie mają niedyskryminujące wymogi dotyczące formy prawnej.</p> <p>CZ: Wyłącznie przedsiębiorstwo, w którym przynajmniej 60 % udziałów kapitałowych lub praw głosu zarezerwowane jest dla obywateli Czech lub państwa członkowskiego, może zostać upoważnione do przeprowadzania audytów w Czechach.</p> |



| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>DE: Firmy audytorskie (<i>Wirtschaftsprüfungsgesellschaften</i>) mogą przyjmować tylko formy prawne dopuszczalne w UE lub EOG. Spółki jawne i spółki komandytowe można uznać za „Wirtschaftsprüfungsgesellschaften”, jeżeli wpisano je do rejestru handlowego jako spółki handlowe ze względu na ich działalność powierniczą, art. 27 Wirtschaftsprüferordnung (WPO). Biegli rewidentzi z państw trzecich zarejestrowani zgodnie z art. 134 Wirtschaftsprüferordnung (WPO) mogą jednak prowadzić ustawowe badanie rocznych sprawozdań finansowych lub przygotowywać skonsolidowane sprawozdania finansowe spółki z siedzibą poza UE, której zbywalne papiery wartościowe znajdują się w obrocie na rynku regulowanym.</p> <p>DK: Prawa głosu w zatwierdzonych firmach audytorskich biegłych rewidentów i firm audytorskich niezatwierdzonych zgodnie z rozporządzeniem wdrażającym ósmą dyrektywę Rady 84/253/EWG z dnia 10 kwietnia 1984 r. w oparciu o dyrektywę 2006/43/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie ustawowych badań rocznych sprawozdań finansowych i skonsolidowanych sprawozdań finansowych nie mogą przekraczać 10 % praw głosu.</p> <p>FI: W fińskiej spółce z ograniczoną odpowiedzialnością oraz w spółkach, które są zobowiązane do przeprowadzenia audytu, przynajmniej jeden audytor musi mieć miejsce zamieszkania w EOG. Audytorem może być wyłącznie audytor posiadający licencję lokalną lub firma audytorska posiadająca licencję lokalną.</p> <p>FR: W przypadku badań ustawowych – świadczenie usług poprzez jakąkolwiek formę spółki z wyjątkiem SNC (<i>Société en nom collectif</i>) i SCS (<i>Société en commandite simple</i>).</p> <p>PL: Zastosowanie mają wymogi dotyczące formy prawnej.</p> <p>SK: Wyłącznie przedsiębiorstwo, w którym przynajmniej 60 % udziałów kapitałowych lub praw głosu zarezerwowane jest dla obywateli Słowacji lub państwa członkowskiego, może zostać upoważnione do przeprowadzania audytów na Słowacji.</p> |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                  | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                       | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>DE: Biegli rewidenci z państw trzecich zarejestrowani zgodnie z art. 134 Wirtschaftsprüferordnung (WPO) mogą prowadzić ustawowe badanie rocznych sprawozdań finansowych lub przygotowywać skonsolidowane sprawozdania finansowe spółki z siedzibą poza UE, której zbywalne papiery wartościowe znajdują się w obrocie na rynku regulowanym.</p> <p>HU i PT: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług audytu.</p> |
| Usługi podatkowe (CPC 863, z wyjątkiem usług doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które uważa się za usługi prawnicze) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>CY: Dostęp jest ograniczony do osób fizycznych. Wymagane zezwolenie, z zastrzeżeniem testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryterium: sytuacja w zakresie zatrudnienia w danym podsektorze. Stowarzyszenia zawodowe (spółki osobowe) między osobami fizycznymi są dozwolone.</p> <p>PL: Zastosowanie mają wymogi dotyczące formy prawnej.</p>                                                                                   |
|                                                                                                                                                                       | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>FR: Świadczenie usług wyłącznie przez SEL (<i>société d'exercice libéral</i>) (<i>anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions</i>) lub SCP (<i>société civile professionnelle</i>)</p>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Usługi architektoniczne, usługi urbanistyczne, usługi inżynierskie i zintegrowane usługi inżynierskie (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)                                    | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BG: Jeżeli dany projekt architektoniczny lub inżynierski ma istotne znaczenie na poziomie krajowym lub regionalnym, zagraniczni inwestorzy muszą działać w ramach spółki z inwestorami miejscowymi lub jako ich podwykonawcy (CPC 8671, 8672, 8673).</p>                                                                                                                                                                      |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>FR: Architekt może otworzyć działalność we Francji tylko w celu świadczenia usług architektonicznych w jednej z następujących form prawnych w sposób niedyskryminujący: SA (<i>société anonyme</i>) i SARL (<i>société à responsabilité limitée</i>), EURL (<i>entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée</i>), SCP (<i>société en commandite par actions</i>), SCOP (<i>société coopérative et participative</i>), SELARL (<i>société d'exercice libéral à responsabilité limitée</i>), SELAFA (<i>société d'exercice libéral à forme anonyme</i>), SELAS (<i>société d'exercice libéral</i>) lub SAS (<i>société par actions simplifiée</i>), lub indywidualnie lub jako wspólnik w firmie architektonicznej (CPC 8671).</p> |
|                      | <p>W odniesieniu wyłącznie do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>HR: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług urbanistycznych. Projekt lub plan opracowany przez zagranicznego architekta, inżyniera lub urbanistę musi zostać zatwierdzony przez upoważnioną osobę fizyczną lub prawną w Chorwacji pod względem zgodności z prawem chorwackim (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                       | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-3 – Zawody regulowane – zawody związane z opieką zdrowotną i sprzedażą detaliczną produktów farmaceutycznych                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Usługi medyczne i stomatologiczne; usługi świadczone przez personel położniczy, pielęgniarzy, fizjoterapeutów, psychologów i personel paramedyczny (CPC 85201, 9312, 9319) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>CZ i MT: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia wszystkich usług w ramach zawodów regulowanych związanych z opieką zdrowotną, w tym przez przedstawicieli zawodów takich jak lekarze, stomatolodzy, personel położniczy, pielęgniarze lub pielęgniarki, fizjoterapeuci, personel paramedyczny, psychologowie, a także innych powiązanych usług (CPC 9312, część 9319).</p> <p>FI: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia wszelkich usług w ramach zawodów regulowanych związanych z opieką zdrowotną, finansowanych ze środków prywatnych lub publicznych, w tym usług medycznych i stomatologicznych, usług świadczonych przez położne, fizjoterapeutów, personel paramedyczny i psychologów, z wyłączeniem usług świadczonych przez pielęgniarzy i pielęgniarki (CPC 9312, 9319).</p> <p>BG: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia wszelkich usług w ramach zawodów regulowanych związanych z opieką zdrowotną, w tym usług medycznych i stomatologicznych, usług świadczonych przez pielęgniarzy/pielęgniarki, położne, fizjoterapeutów i personel paramedyczny, oraz usług świadczonych przez psychologów (CPC 9312, część 9319).</p> <p>DE: Rejestracja zawodowa może zostać objęta ograniczeniami geograficznymi, obowiązującymi zarówno obywateli, jak i cudzoziemców.</p> <p>Lekarze, w tym psychologowie, psychoterapeuci i dentyści, muszą zarejestrować się w regionalnych stowarzyszeniach lekarzy lub lekarzy dentyistów (<i>kassenärztliche</i> lub <i>kassenzahnärztliche Vereinigungen</i>), jeżeli chcą leczyć pacjentów objętych ustawowym ubezpieczeniem zdrowotnym. Rejestracja ta może podlegać ograniczeniom ilościowym opartym na regionalnym podziale lekarzy. Ograniczenie to nie ma zastosowania do dentyistów. Rejestracja jest konieczna tylko dla lekarzy uczestniczących w publicznym systemie ubezpieczeń zdrowotnych.</p> <p>W przypadku usług medycznych, dentystrycznych i położniczych dostęp jest ograniczony wyłącznie do osób fizycznych.</p> <p>Usługi telemedycyny mogą być świadczone tylko w ramach leczenia pierwszego kontaktu obejmującego wcześniejszą osobistą konsultację z lekarzem. Liczba usługodawców w dziedzinie technologii informacyjno-komunikacyjnych może być ograniczona w celu zapewnienia interoperacyjności, zgodności i niezbędnych norm bezpieczeństwa (CPC 9312, 9319).</p> |

| Sektor lub podsektor           | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>AT: Współpraca lekarzy na potrzeby publicznej opieki ambulatoryjnej, tzw. grupowa praktyka lekarska, może się odbywać wyłącznie w formie prawnej <i>Offene Gesellschaft</i> (OG) lub <i>Gesellschaft mit beschränkter Haftung</i> (GmbH). Jako partnerzy w tego rodzaju praktykach mogą występować wyłącznie lekarze. Muszą oni posiadać uprawnienia do prowadzenia niezależnej praktyki lekarskiej, być zarejestrowani w austriackiej izbie lekarskiej i aktywnie wykonywać zawód lekarza w ramach danej grupowej praktyki lekarskiej. Żadne inne osoby fizyczne ani prawne nie mogą być partnerami w grupowej praktyce lekarskiej i nie mogą brać udziału w jej przychodach ani zyskach (część CPC 9312).</p> <p>DE: Możliwe jest nałożenie ograniczeń dotyczących formy prawnej wymaganej do świadczenia przedmiotowych usług (§ 95 SGB V).</p> |
| Usługi weterynaryjne (CPC 932) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>DE: Usługi telemedycyny mogą być świadczone tylko w ramach leczenia pierwszego kontaktu obejmującego wcześniejszą osobistą konsultację z weterynarzem.</p> <p>DE, DK, ES, LV, NL i SK: Świadczenie usług weterynaryjnych ograniczone jest do osób fizycznych.</p> <p>IE: Świadczenie usług weterynaryjnych ograniczone jest do osób fizycznych oraz spółek osobowych.</p> <p>HU: Zezwolenie uwarunkowane jest przeprowadzeniem testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryterium: sytuacja na rynku pracy w sektorze.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Sektor lub podsektor                                                                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                               | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>BG: Gabinet weterynaryjny może założyć osoba fizyczna lub prawna.</p> <p>FR: Formy prawne dostępne dla przedsiębiorstwa świadczącego usługi weterynaryjne są ograniczone do SEP (<i>société en participation</i>), SCP (<i>société civile professionnelle</i>) oraz SEL (<i>société d'exercice libéral</i>).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                               | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BE i LV: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług weterynaryjnych.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Sprzedaż detaliczna produktów leczniczych, medycznych i ortopedycznych i inne usługi świadczone przez farmaceutów (CPC 63211) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BG, EE i ES: Sprzedaż wysyłkowa produktów farmaceutycznych jest zabroniona.</p> <p>EE: Wysyłanie pocztą lub usługą ekspresową produktów leczniczych zamówionych przez internet jest zabronione.</p> <p>DE, DK, EL, ES i LU: Tylko osoby fizyczne mogą świadczyć usługi sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych i szczególnych produktów medycznych ogółowi społeczeństwa.</p> <p>EL: Tylko uprawnieni do wykonywania zawodu farmaceuci oraz spółki założone przez osoby będące uprawnionymi do wykonywania zawodu farmaceutami mogą świadczyć ogółowi społeczeństwa usługi sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych i szczególnych produktów medycznych.</p> <p>FI: Bez zobowiązań w odniesieniu do sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych.</p> <p>IT: Wykonywać zawód mogą wyłącznie osoby fizyczne wpisane do rejestru oraz osoby prawne w formie spółek osobowych, pod warunkiem że wszyscy wspólnicy w spółce są farmaceutami wpisanymi do rejestru.</p> <p>SE: Bez zobowiązań w odniesieniu do sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych i dostarczania produktów farmaceutycznych ogółowi społeczeństwa.</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>UE, z wyjątkiem EL, IE, LT, LU i NL: Ograniczenia liczby dostawców uprawnionych do świadczenia konkretnej usługi w określonej strefie lokalnej lub określonym obszarze lokalnym z zachowaniem zasady niedyskryminacji, by zapobiec nadwyżkom w obszarach o ograniczonym popycie. W związku z powyższym zastosowanie może mieć test potrzeb ekonomicznych uwzględniający takie czynniki jak: liczba istniejących zakładów i wpływ na nie, infrastruktura transportowa, gęstość zaludnienia lub rozproszenie geograficzne.</p> <p>AT: Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych i szczególnych towarów medycznych ogółowi społeczeństwa może odbywać się wyłącznie w aptekach.</p> <p>BG: Kierownikami aptek muszą być wykwalifikowani farmaceuci; farmaceuta może kierować tylko jedną apteką, w której sam pracuje. Liczba aptek, które może posiadać jedna osoba, jest ograniczona.</p> <p>BG i EE: Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych i szczególnych towarów medycznych ogółowi społeczeństwa może odbywać się wyłącznie w aptekach.</p> <p>DE: Całkowita liczba aptek na osobę jest ograniczona do jednej apteki oraz najwyżej trzech oddziałów.</p> <p>ES: Żaden farmaceuta nie może otrzymać więcej niż jednej licencji.</p> <p>FR: Do otwarcia apteki wymagane jest pozwolenie, a obecność handlowa obejmująca sprzedaż detaliczną produktów leczniczych ogółowi społeczeństwa na odległość za pośrednictwem usług społeczeństwa informacyjnego musi przyjąć jedną z następujących form prawnych dozwolonych na podstawie prawa krajowego w sposób niedyskryminujący: tylko SEL (<i>société d'exercice libéral</i>) (<i>anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions</i>), SNC (<i>société en noms collectifs</i>), lub SARL (<i>société à responsabilité limitée</i>).</p> <p>MT: Jedna osoba nie może posiadać więcej niż jednego zezwolenia wydanego na jej nazwisko w żadnej miejscowości (rozporządzenie 5(1) w ramach rozporządzeń dotyczących zezwolenia na prowadzenie apteki „Pharmacy Licence Regulations” (LN279/07)), z wyjątkiem przypadku, gdy w odniesieniu do danej miejscowości nie złożono innych wniosków (rozporządzenie 5(2) w ramach rozporządzeń dotyczących zezwolenia na prowadzenie apteki „Pharmacy Licence Regulations” (LN279/07)).</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>PT: W spółkach handlowych, w których kapitał jest reprezentowany przez udziały, udziały te powinny być imienne. Jedna osoba nie może jednocześnie, bezpośrednio lub pośrednio, posiadać ani prowadzić więcej niż czterech aptek ani zarządzać więcej niż czterema aptekami.</p> <p>SI: Sieć aptek w Słowenii składa się z publicznych punktów aptecznych będących własnością gmin oraz prywatnych aptek posiadających koncesję (których większościowym udziałowcem musi być zawodowy farmaceuta).</p> |
|                      | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BG i ES: Sprzedaż wysyłkowa produktów farmaceutycznych jest zabroniona.</p> <p>CZ: Sprzedaż wysyłkowa jest możliwa wyłącznie z państw członkowskich.</p> <p>IE, LT i SI: Sprzedaż wysyłkowa produktów farmaceutycznych na receptę jest zabroniona.</p>                                                                                                                                                                                      |



| Sektor lub podsektor                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-4 – Usługi biznesowe – usługi badawcze i rozwojowe (CPC 851, 852, 853) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE: W odniesieniu do finansowanych ze środków publicznych usług badawczo-rozwojowych korzystających z funduszy zapewnianych przez UE na szczeblu UE wyłączne prawa lub zezwolenia mogą zostać udzielone jedynie obywatelom państw członkowskich oraz przedsiębiorstwom z UE mającym swoją siedzibę statutową, zarząd lub główne miejsce prowadzenia działalności w UE (CPC 851, 853).</p> <p>W odniesieniu do usług badawczo-rozwojowych finansowanych ze środków publicznych zapewnianych przez państwo członkowskie wyłączne prawa lub zezwolenia mogą zostać udzielone jedynie obywatelom danego państwa członkowskiego oraz przedsiębiorstwom z danego państwa członkowskiego, których siedziba główna znajduje się w tym państwie członkowskim (CPC 851, 853).</p> <p>Niniejsze zastrzeżenie pozostaje bez uszczerbku dla wyłączenia udzielania zamówień lub subsydiów przez Stronę na rzecz handlu usługami, o których mowa odpowiednio w art. 10.5 (Zakres stosowania) i 11.2 (Zakres stosowania)<sup>5</sup>.</p> |
|                                                                               | <p>W odniesieniu wyłącznie do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>RO: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług badawczo-rozwojowych.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

<sup>5</sup> Odpowiednie środki obejmują: wszystkie obecnie istniejące i wszystkie przyszłe unijne programy ramowe w zakresie badań naukowych lub innowacji, w tym zasady uczestnictwa w programie „Horyzont 2020” (określone w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1290/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiającym zasady uczestnictwa i upowszechniania dla programu „Horyzont 2020” – programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020)) oraz rozporządzenia dotyczące wspólnych inicjatyw technologicznych (WIT), decyzje na mocy art. 185 oraz Europejski Instytut Innowacji i Technologii (EIT), a także istniejące i przyszłe krajowe, regionalne lub lokalne programy badawcze.

| Sektor lub podsektor                                                         | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-5 – Usługi biznesowe – usługi w zakresie nieruchomości (CPC 821, 822) |                                                                                                                                                                        |
|                                                                              | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>CZ i HU: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług w zakresie nieruchomości.</p> |

| Sektor lub podsektor                                                                                   | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-6 – Usługi biznesowe – usługi wynajmu lub leasingu                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| a) Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi (CPC 831)                                                  | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>SE: Podmioty świadczące usługi wynajmu lub leasingu samochodów osobowych i niektórych pojazdów terenowych (<i>terrängmotorfordon</i>) bez kierowcy, będących przedmiotem wynajmu lub leasingu przez okres krótszy niż jeden rok, są zobowiązane do wyznaczenia osoby odpowiedzialnej za zapewnienie m.in. prowadzenia działalności gospodarczej zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi oraz przestrzegania przepisów bezpieczeństwa drogowego. Taka osoba musi mieć miejsce zamieszkania w Szwecji.</p> |
| b) Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi dotyczące artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832) | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BE i FR: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług dzierżawy lub wynajmu bez obsługi dotyczących artykułów użytku osobistego i domowego.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Sektor lub podsektor                                                                                                        | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-7 – Usługi biznesowe                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| a) Usługi komputerowe i usługi z nimi związane (CPC 84) <sup>6</sup>                                                        | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)                                                                       | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865) i usługi związane z konsultingiem w zakresie zarządzania (CPC 866) | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| d) Powiązane usługi konsultacji naukowych i technicznych (CPC 8675)                                                         | W odniesieniu do inwestycji<br>FR: Świadczenie usług geodezyjnych: wyłącznie przez SEL ( <i>société d'exercice libéral</i> ) ( <i>anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions</i> ), SCP ( <i>société civile professionnelle</i> ), SA ( <i>société anonyme</i> ) i SARL ( <i>société à responsabilité limitée</i> ). W przypadku inwestorów zagranicznych wymagane jest specjalne zezwolenie na świadczenie usług w zakresie poszukiwania i rozpoznawania złóż. |
| e) Usługi badań i analiz technicznych (CPC 8676)                                                                            | W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:<br>BG: Badanie i analiza składu i czystości powietrza i wody mogą być prowadzone wyłącznie przez bułgarskie Ministerstwo Środowiska i Wody lub jego agencje we współpracy z Bułgarską Akademią Nauk.<br>FR i PT: Zawód biologa jest zastrzeżony dla osób fizycznych.                                                                                                                                                |

<sup>6</sup> UE zgadza się z „Porozumieniem w sprawie zakresu usług komputerowych – CPC 84”.

| Sektor lub podsektor                                                               | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| f) Usługi reklamowe (CPC 871)                                                      | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| g) Usługi pośrednictwa pracy (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE, z wyjątkiem HU i SE: Bez zobowiązań w odniesieniu do usług pośrednictwa pracy dla pracowników świadczących pomoc domową, innych pracowników handlowych lub przemysłowych, personelu pielęgniarstwa i innego (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).</p> <p>AT, BG, CY, CZ, EE, FI, MT, PL, PT, RO, SK i SI: Bez zobowiązań w odniesieniu do prowadzenia działalności w dziedzinie usług pośrednictwa pracy dla biurowego personelu pomocniczego i innych pracowników (CPC 87202).</p> <p>LV i LT: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usługi pośrednictwa pracy dla biurowego personelu pomocniczego (CPC 87202).</p> <p>DE i IT: Ograniczanie liczby dostawców usług pośrednictwa pracy.</p> <p>FR: Usługi pośrednictwa pracy mogą podlegać monopolowi państwa.</p> <p>DE: Federalne Ministerstwo Pracy i Spraw Społecznych może wydać rozporządzenie nakładające ograniczenia w odniesieniu do usługi pośrednictwa pracy i rekrutacji spoza Unii Europejskiej i spoza EOG w określonych zawodach (CPC 87202).</p> <p>AT, BG, CY, CZ, DE, FI, EE, MT, LV, LT, PL, PT, RO, SK i SI: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług pozyskiwania pomocniczego personelu biurowego (CPC 87203).</p> <p>IT: Ograniczanie liczby dostawców usług pozyskiwania personelu biurowego (87203).</p> <p>BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LV, LT, PL, PT, RO, SK i SI: Bez zobowiązań w odniesieniu do usług wyszukiwania osób na stanowiska kierownicze (87201).</p> |

| Sektor lub podsektor                                            | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                 | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>BE: Region Waloński: aby świadczyć usługi pośrednictwa pracy, konkretny rodzaj podmiotu prawnego przyjmuje zwykle formę osoby prawnej mającej postać handlową, na mocy prawa belgijskiego, prawa państwa członkowskiego lub nim regulowaną, bez względu na jej formę prawną (<i>régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique</i>) (CPC 87202).</p> <p>ES: Ograniczanie liczby dostawców usług wyszukiwania osób na stanowiska kierownicze oraz usług pośrednictwa pracy (CPC 87201, 87202).</p> |
|                                                                 | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE z wyjątkiem BE, HU i SE: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług pośrednictwa pracy dla biurowego personelu pomocniczego i innych pracowników (CPC 87202).</p> <p>FR, IE, IT i NL: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług pośrednictwa pracy dla personelu biurowego (CPC 87203).</p> <p>IE: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług wyszukiwania osób na stanowiska kierownicze (CPC 87201).</p>                                                                                                                                                                |
| h) Usługi ochroniarskie (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI i SK: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług ochroniarskich.</p> <p>DK, HR i HU: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług w następujących podsektorach: usługi strażnicze (87305) w HR i HU, usługi konsultingu w dziedzinie bezpieczeństwa (87302) w HR, usługi dozoru lotnisk (część 87305) w DK oraz usługi samochodów opancerzonych (87304) w HU.</p>                                                                                                                                                                                                                     |

| Sektor lub podsektor                                                                      | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                           | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>DK: Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla osoby fizycznej ubiegającej się o zezwolenie na świadczenie usług ochroniarskich, a także dla kadry kierowniczej i większości członków zarządu podmiotów prawnych ubiegających się o zezwolenie na świadczenie usług ochroniarskich. Status rezydenta nie jest jednak wymagany, jeżeli możliwość świadczenia takich usług wynika z umów międzynarodowych lub decyzji wydanych przez Ministra Sprawiedliwości.</p> |
|                                                                                           | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BE, ES, FI, FR i PT: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług ochroniarskich.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| i) Usługi detektywistyczne (CPC 87301)                                                    | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE, z wyjątkiem AT i SE: Bez zobowiązań.</p> <p>LT i PT: Państwo posiada monopol na usługi detektywistyczne.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| j) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)                                                   | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| k) Usługi fotograficzne (CPC 875)                                                         | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| l) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)                                                 | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| m) Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej, usługi agencji inkasa (CPC 87901, 87902) | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE z wyjątkiem ES, LV i SE: Bez zobowiązań w odniesieniu do usług agencji inkasa i usług w zakresie oceny zdolności kredytowej.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| o) Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903)                             | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Sektor lub podsektor                                                      | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| p) Usługi powielania (CPC 87904)                                          | W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:<br>HU: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług powielania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| q) Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (CPC 87905)                       | W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:<br>BG: W przypadku oficjalnych tłumaczeń dostarczanych przez biura tłumaczeń wymagana jest umowa z Ministerstwem Spraw Zagranicznych.<br>CY: Do świadczenia usług oficjalnych tłumaczeń pisemnych i poświadczania dokumentów wymagany jest wpis do rejestru tłumaczy.<br>HU: Oficjalne tłumaczenia, urzędowe poświadczenia tłumaczeń oraz uwierzytelnione kopie oficjalnych dokumentów sporządzonych w językach obcych mogą być wydawane wyłącznie przez węgierskie Krajowe Biuro Tłumaczeń i Uwierzytelniania (OFFI).<br>PL: Tłumaczem przysięgłym może być wyłącznie osoba fizyczna. |
|                                                                           | W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:<br>HR: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług tłumaczeń ustnych i tłumaczeń pisemnych dokumentów urzędowych.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| r) Usługi sporządzania list adresowych i obsługa poczty (CPC 87906)       | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| s) Specjalne usługi projektowe (CPC 87907)                                | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| t) Pozostałe usługi biznesowe gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 87909) | W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:<br>SE: Plan gospodarczy spółki budowlanej musi zostać poświadczony przez dwie osoby. Osoby te muszą być publicznie zatwierdzone przez odpowiednie organy w EOG.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



| Sektor lub podsektor                                                                                                                                 | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                      | W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:<br>SE: Lombardy muszą mieć formę spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub oddziału.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| u) Usługi naprawy metalowych wyrobów gotowych, maszyn i urządzeń (CPC 886 z wyjątkiem 8868)                                                          | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| v) Obsługa techniczna i naprawa statków, środków transportu kolejowego i statków powietrznych oraz ich części (część CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868) | W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:<br><br>UE, z wyjątkiem DE, EE i HU: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług w zakresie konserwacji i naprawy środków transportu spoza jej terytorium.<br><br>UE, z wyjątkiem CZ, EE, HU, LU i SK: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług w zakresie konserwacji i naprawy statków służących do transportu śródlądowego spoza jej terytorium.<br><br>UE z wyjątkiem EE, HU i LV: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług w zakresie konserwacji i naprawy statków morskich spoza jej terytorium.<br><br>UE, z wyjątkiem AT, EE, HU, LV i PL: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług w zakresie konserwacji i naprawy statków powietrznych i ich części spoza jej terytorium (część CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).<br><br>UE: Wyłącznie uznane organizacje upoważnione w UE mogą prowadzić regulaminowe przeglądy i wydawać świadectwa statkom w imieniu państw członkowskich. Może istnieć wymóg założenia przedsiębiorstwa. |
| o) Pozostałe usługi biznesowe (część CPC 88493, część 893, ISIC 37)                                                                                  | W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:<br><br>NL: Cechowanie wyrobów z metali szlachetnych jest obecnie objęte monopolem państwowym dwóch podmiotów niderlandzkich (część CPC 893).<br><br>CZ: Upoważnione przedsiębiorstwo zajmujące się opakowaniami może świadczyć wyłącznie usługi związane ze zwrotem i odzyskiem opakowań; musi być osobą prawną zarejestrowaną w formie spółki akcyjnej (CPC 88493, ISIC 37).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Sektor lub podsektor                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-8 – Usługi w zakresie łączności                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| a) Usługi pocztowe i kurierskie (część CPC 71235, część CPC 73210, część 751) | W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:<br>UE: Organizacja umieszczania skrzynek pocztowych na publicznych drogach, emitowania znaczków pocztowych i świadczenia usługi przesyłek poleconych stosowanych w procedurach sądowych lub administracyjnych może zostać ograniczona zgodnie z ustawodawstwem krajowym. Systemy licencjonowania mogą być ustanawiane dla usług, dla których istnieje ogólny obowiązek świadczenia usługi powszechnej. Licencje te mogą być przedmiotem szczególnego obowiązku świadczenia usługi powszechnej lub wkładu finansowego na fundusz kompensacyjny. |
| b) Telekomunikacja (CPC 752, 753, 754)                                        | W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:<br>BE: Bez zobowiązań dla usług transmisji drogą satelitarną.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Sektor lub podsektor                                                       | Ograniczenia dostępu do rynku |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| III-EU-9 – Budownictwo<br>(CPC 511, 512, 513, 514,<br>515, 516, 517 i 518) | Bez ograniczeń                |

| Sektor lub podsektor                                                                  | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-10 – Usługi dystrybucji                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| a) Usługi dystrybucji (CPC 3546, 631, 632 z wyjątkiem 63211, 63297, 62276, część 621) | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>PT: Istnieje specjalny system zezwoleń dotyczących zakładania niektórych placówek handlu detalicznego i centrów handlowych. Dotyczy on centrów handlowych, których całkowita powierzchnia pod dzierżawę jest równa lub większa niż 8 000 m<sup>2</sup>, oraz placówek detalicznych o powierzchni handlowej równej lub większej niż 2 000 m<sup>2</sup>, jeśli placówki takie znajdują się poza centrami handlowymi. Główne kryteria: wkład do różnorodności ofert handlowych; ocena usług oferowanych konsumentom; jakość zatrudnienia oraz społeczna odpowiedzialność przedsiębiorstw; integracja w środowisku miejskim; wkład w rozwijanie efektywności (CPC 631, 632 z wyjątkiem 63211, 63297).</p> |
| b) Dystrybucja produktów farmaceutycznych (CPC 62117, 62251, 8929).                   | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>FI: Bez zobowiązań w odniesieniu do dystrybucji produktów farmaceutycznych (CPC 62117, 62251, 8929).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                       | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BG: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznej dystrybucji hurtowej produktów farmaceutycznych (CPC 62251).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| b) Dystrybucja napojów alkoholowych (część CPC 62112, 62226, 63107, 8929).            | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>FI: Bez zobowiązań w odniesieniu do dystrybucji napojów alkoholowych (część CPC 62112, 62226, 63107, 8929).</p> <p>SE: Systembolaget AB ma państwowy monopol na sprzedaż detaliczną napojów alkoholowych, wina i piwa (z wyjątkiem piwa bezalkoholowego). Napoje alkoholowe są to napoje o objętościowej zawartości alkoholu powyżej 2,25 %. W przypadku piwa limit objętościowej zawartości alkoholu wynosi 3,5 % (część CPC 631).</p>                                                                                                                                                                                                                             |

| Sektor lub podsektor                                                                                                       | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| c) Dystrybucja tytoniu (część CPC 6222, 62228, część 6310, 63108)                                                          | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>AT: O zezwolenie na prowadzenie działalności jako sprzedawca wyrobów tytoniowych mogą ubiegać się wyłącznie osoby fizyczne (CPC 63108).</p> <p>ES: Działalność jako sprzedawca wyrobów tytoniowych mogą prowadzić wyłącznie osoby fizyczne. Żaden sprzedawca wyrobów tytoniowych nie może otrzymać więcej niż jednej licencji (CPC 63108). Monopol państwa na sprzedaż detaliczną wyrobów tytoniowych.</p> <p>FR: Monopol państwa na sprzedaż hurtową i detaliczną wyrobów tytoniowych (część CPC 6222, część 6310).</p> <p>IT: Do dystrybucji i sprzedaży tytoniu wymagana jest licencja. Licencji udziela się w drodze procedury publicznej. Wydawanie licencji uwarunkowane jest przeprowadzeniem testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: zaludnienie i gęstość rozmieszczenia istniejących punktów sprzedaży (część CPC 6222, część CPC 6310).</p> |
| d) Dystrybucja i sprzedaż detaliczna paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów powiązanych (CPC 613, 62271, 63297) | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>CY: Bez zobowiązań w odniesieniu do usług w zakresie sprzedaży detalicznej paliw silnikowych, energii elektrycznej i gazu innego niż w butlach, w zakresie, w jakim inwestor jest kontrolowany przez osobę fizyczną lub osobę prawną pochodzącą z państwa niebędącego członkiem UE, które odpowiada za ponad 5 % przywozu ropy lub gazu ziemnego do UE.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                            | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>CY: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznej sprzedaży detalicznej oleju opałowego i gazu w butlach, innej niż sprzedaż wysyłkowa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| e) Pozostała dystrybucja (część CPC 621, 62228, 62251, część CPC 62272, 62276, 63108, część CPC 6329)                      | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BG: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług przez pośredników w obrocie towarowym, dystrybucji hurtowej produktów chemicznych, metali i kamieni szlachetnych, substancji i produktów medycznych oraz przedmiotów do użytku medycznego; tytoniu i wyrobów tytoniowych oraz napojów alkoholowych.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Sektor lub podsektor                                                                            | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-11 – Usługi edukacyjne<br>(CPC 92)<br>(jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                 | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE: W przypadku gdy dozwolone jest świadczenie finansowanych ze środków prywatnych usług w zakresie edukacji przez zagranicznego usługodawcę, udział prywatnych podmiotów gospodarczych w systemie edukacji może podlegać wymogowi posiadania koncesji udzielanej na zasadzie niedyskryminacji.</p> <p>UE: Bez zobowiązań w odniesieniu do innych usług edukacyjnych (CPC 929).</p> <p>SE: Bez zobowiązań w odniesieniu do dostawców usług w zakresie edukacji, którzy uzyskali zgodę organów publicznych na świadczenie takich usług. Niniejsze zastrzeżenie ma zastosowanie do dostawców usług w zakresie edukacji finansowanych ze środków prywatnych, otrzymujących pewną formę wsparcia ze strony państwa, takich jak uznanych przez państwo dostawców usług w zakresie edukacji, dostawców usług w zakresie edukacji będących pod państwowym nadzorem lub do edukacji upoważniającej do otrzymania stypendium (CPC 92).</p> <p>CY, FI, MT i RO: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług szkolnictwa podstawowego, średniego oraz kształcenia dorosłych finansowanych ze środków prywatnych (CPC 921, 922, 924).</p> <p>AT, BG, CY, FI, MT i RO: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług szkolnictwa wyższego finansowanych ze środków prywatnych (CPC 923).</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>AT: Świadczenie usług kształcenia na poziomie wyższym finansowanych ze środków prywatnych w dziedzinie nauk stosowanych wymaga zezwolenia właściwego organu, tj. Rady Szkolnictwa Wyższego (Fachhochschulrat). Inwestor chcący oferować studia w dziedzinie nauk stosowanych musi prowadzić działalność, której podstawowym przedmiotem jest oferowanie studiów tego typu, oraz przedstawić ocenę potrzeb i badanie rynku w celu zatwierdzenia proponowanego programu studiów. Właściwe ministerstwo odmawia wydania zezwolenia, jeżeli program zostanie uznany za niezgodny z interesem edukacyjnym kraju. Osoba starająca się o otwarcie prywatnej szkoły wyższej musi uzyskać zezwolenie właściwego organu (Austriackiej Rady Akredytacji). Właściwe ministerstwo może odmówić wydania zgody, jeżeli decyzja organu ds. akredytacji jest niezgodna z interesem edukacyjnym kraju (CPC 923).</p> <p>MT: Usługodawcy, którzy chcą świadczyć usługi szkolnictwa wyższego lub kształcenia dorosłych finansowane ze środków prywatnych, muszą uzyskać zezwolenie Ministerstwa Edukacji i Zatrudnienia. Decyzja o wydaniu zezwolenia może być uznaniowa (CPC 923, 924).</p> |
|                      | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BG: Usługi szkolnictwa podstawowego i średniego finansowane ze środków prywatnych mogą być świadczone wyłącznie przez uprawnione bułgarskie przedsiębiorstwa, w odniesieniu do których wymagana jest obecność handlowa.</p> <p>BG, IT i SI: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług szkolnictwa podstawowego finansowanych ze środków prywatnych (CPC 921).</p> <p>BG i IT: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług szkolnictwa średniego finansowanych ze środków prywatnych (CPC 922).</p> <p>AT: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia finansowanych ze środków prywatnych usług kształcenia dorosłych za pośrednictwem przekazu radiowego lub telewizyjnego (CPC 924).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>ES i IT: Do otwarcia szkoły wyższej finansowanej ze środków prywatnych, która wydaje uznawane dyplomy lub przyznaje uznane stopnie naukowe, wymagane jest zezwolenie. Zastosowanie ma test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: zaludnienie i gęstość rozmieszczenia istniejących placówek. ES: Procedura obejmuje uzyskanie opinii Parlamentu.</p> <p>SK: Zastosowanie może mieć test potrzeb ekonomicznych, a samorząd terytorialny może ograniczać liczbę zakładanych placówek szkolnych w odniesieniu do dostawców wszystkich usług edukacyjnych finansowanych ze środków prywatnych innych niż usługi w zakresie edukacji technicznej i zawodowej na poziomie po ukończeniu szkoły średniej (CPC 921, 922, 923 inne niż 92310, 924).</p> <p>EL: Kształcenie na poziomie wyższym może być prowadzone wyłącznie przez samorządne instytucje będące osobami prawnymi prawa publicznego.</p> |



| Sektor lub podsektor                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-12 – Usługi w zakresie ochrony środowiska (CPC 9401, 9402, 9403, 9406) | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>DE: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług gospodarowania odpadami innych niż usługi doradcze oraz usług dotyczących ochrony gleby i gospodarowania zanieczyszczoną glebą, innych niż usługi doradcze.</p> |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                                               | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>III-EU-13 – Usługi w zakresie ochrony zdrowia i usługi społeczne<br/>(jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)</p>                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>Usługi w zakresie ochrony zdrowia – usługi szpitalne, usługi pogotowia ratunkowego i usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie (CPC 93, 931 z wyjątkiem 9312, część 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)</p> | <p>W odniesieniu do inwestycji i usług transgranicznych:</p> <p>W UE: Udział prywatnych podmiotów gospodarczych w finansowanej ze środków prywatnych sieci świadczeń zdrowotnych może podlegać wymogowi posiadania koncesji na zasadzie niedyskryminacji. Zastosowanie może mieć test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: liczba istniejących zakładów i wpływ na nie, infrastruktura transportowa, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne i tworzenie nowych miejsc pracy.</p> <p>AT, SI i PL: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług pogotowia ratunkowego finansowanych ze środków prywatnych (CPC 93192).</p> <p>BG, CY, CZ, FI, MT i SK: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia finansowanych ze środków prywatnych usług szpitalnych, usług pogotowia ratunkowego i usług placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie, innych niż usługi szpitalne (CPC 9311, 93192, 93193).</p> <p>BE: Bez zobowiązań w odniesieniu do prowadzenia przedsiębiorstwa w zakresie finansowanych ze środków prywatnych usług pogotowia ratunkowego i usług placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie oraz świadczenia takich usług, innych niż usługi szpitalne (CPC 93192, 93193).</p> <p>FI: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia innych usług w zakresie ochrony zdrowia ludzkiego (CPC 93199).</p> <p>DE: Bez zobowiązań w odniesieniu do prowadzenia systemu zabezpieczenia społecznego w Niemczech, w ramach którego usługi mogą być świadczone przez różne przedsiębiorstwa lub podmioty i obejmują konkurencyjne elementy, które tym samym nie są usługami świadczonymi wyłącznie w związku z wykonywaniem władzy publicznej.</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>DE: Służby ratownicze i usługi specjalistycznego transportu chorych są organizowane i regulowane przez kraje związkowe. Większość krajów związkowych deleguje kompetencje w dziedzinie ratownictwa do gmin. Gminy mogą przyznać pierwszeństwo podmiotom niekomercyjnym. Usługi ratunkowe wymagają planowania, zezwoleń i akredytacji. Usługi telemedycyny mogą być świadczone tylko w ramach leczenia pierwszego kontaktu obejmującego wcześniejszą osobistą konsultację z lekarzem. Liczba usługodawców w dziedzinie technologii informacyjno-komunikacyjnych (ICT) może być ograniczona w celu zapewnienia interoperacyjności, zgodności i niezbędnych norm bezpieczeństwa.</p> <p>SI: Monopol państwowy na następujące usługi: zaopatrzenie w krew, preparaty z krwi, pobieranie i przechowywanie organów ludzkich do przeszczepu, usługi socjomedyczne, higieniczne, epidemiologiczne i ekozdrowotne, usługi patoanatomiczne oraz techniki wspomaganego rozrodu (CPC 931).</p>                                                                                                                          |
|                      | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>DE: Bez zobowiązań w odniesieniu do własności finansowanych ze środków prywatnych szpitali prowadzonych przez niemieckie siły zbrojne.</p> <p>DE: Bez zobowiązań w odniesieniu do nacjonalizacji innych kluczowych szpitali finansowanych ze środków prywatnych. (CPC 93110)</p> <p>FR: Inne rodzaje formy prawnej są dostępne dla inwestorów z UE, natomiast inwestorzy spoza UE mogą zakładać spółki wyłącznie w formie SELAS (<i>société d'exercice liberal</i>) i SCP (<i>société civile professionnelle</i>). Świadczenie usług medycznych, dentystycznych, położniczych i pielęgniarstwa: wyłącznie przez SEL (<i>société d'exercice liberal</i>) (anonime, à responsabilité limitée or en commandite par actions) lub SCP. W przypadku usług szpitalnych, usług pogotowia ratunkowego, usług placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie innych niż usługi szpitalne oraz usługi społeczne do pełnienia funkcji zarządczych wymagane jest zezwolenie. W procedurze udzielania zezwoleń bierze się pod uwagę dostępność kierowników miejscowych.</p> |

| Sektor lub podsektor                                                                         | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                              | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>FR: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług w zakresie analiz i badań laboratoryjnych finansowanych ze środków prywatnych (część CPC 9311).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Usługi w zakresie ochrony zdrowia i usługi społeczne, w tym ubezpieczenia emerytalno-rentowe | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE, z wyjątkiem HU: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług zdrowotnych spoza terytorium kraju, transgranicznego świadczenia usług społecznych spoza terytorium kraju, a także działalności lub usług będących częścią powszechnego programu emerytalnego lub ustawowego systemu zabezpieczenia społecznego. Niniejsze zastrzeżenie nie odnosi się do świadczenia wszelkich usług w ramach zawodów regulowanych związanych z opieką zdrowotną, w tym usług świadczonych przez przedstawicieli zawodów regulowanych takich jak lekarze, stomatolodzy, położne, pielęgniarze/pielęgniarki, fizjoterapeuci, personel paramedyczny i psychologowie, które to usługi są objęte innymi zastrzeżeniami (CPC 931 inne niż 9312, część 93191).</p> <p>HU: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia spoza terytorium kraju wszelkich finansowanych ze środków publicznych usług szpitalnych, usług pogotowia ratunkowego i usług placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie, innych niż usługi szpitalne (CPC 9311, 93192, 93193).</p> |
| Usługi społeczne, w tym ubezpieczenia emerytalno-rentowe                                     | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE: Bez zobowiązań w odniesieniu do działań lub usług będących częścią powszechnego programu emerytalnego lub ustawowego systemu zabezpieczenia społecznego. Udział prywatnych podmiotów gospodarczych w finansowanej ze środków prywatnych sieci usług społecznych może podlegać wymogowi posiadania koncesji na zasadzie niedyskryminacji. Zastosowanie może mieć test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: liczba istniejących zakładów i wpływ na nie, infrastruktura transportowa, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne i tworzenie nowych miejsc pracy.</p> <p>CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK i SI: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług społecznych finansowanych ze środków prywatnych.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT i PT: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług społecznych finansowanych ze środków prywatnych innych niż usługi związane z domami rekonwalescencji i opieki społecznej oraz domami spokojnej starości.</p> <p>DE: Bez zobowiązań w odniesieniu do systemu zabezpieczenia społecznego w Niemczech, którego usługi są świadczone przez różne przedsiębiorstwa lub podmioty i obejmują konkurencyjne elementy i dlatego mogą nie wchodzić w zakres definicji usług świadczonych wyłącznie w związku z wykonywaniem władzy publicznej.</p> |
|                      | <p>W odniesieniu wyłącznie do inwestycji:</p> <p>HR: Zakładanie niektórych placówek opieki społecznej finansowanych ze źródeł prywatnych może być przedmiotem ograniczeń uzależnionych od zapotrzebowania na danym obszarze geograficznym (CPC 9311, 93192, 93193, 933).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Sektor lub podsektor                                | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-14 – Usługi związane z turystyką i podróżami |                                                                                                                                |
|                                                     | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>BG: Wymagana jest rejestracja (nie jest dozwolona forma oddziału) (CPC 7471, 7472).</p> |

| Sektor lub podsektor                                                                     | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-15 – Usługi rekreacyjne, kulturalne i sportowe                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| a) Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963) | W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami: UE, z wyjątkiem AT oraz, w odniesieniu do inwestycji, LT: Bez zobowiązań w odniesieniu do usług świadczonych przez biblioteki, archiwa i muzea oraz innych usług w zakresie kultury. AT i LT: Do prowadzenia przedsiębiorstwa może być wymagana licencja lub zezwolenie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| b) Usługi rozrywkowe, teatr, koncerty na żywo i cyrk (CPC 9619, 964 inne niż 96492)      | W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami: CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI i SK: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług rozrywkowych, w tym teatru, koncertów na żywo, cyrku i dyskotek.<br>BG: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia następujących usług rozrywkowych: cyrk, parki rozrywki i podobne atrakcje, sale balowe, dyskoteki i nauka tańca oraz inne usługi rozrywkowe.<br>EE: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia innych usług rozrywkowych z wyjątkiem usług kinowych.<br>LT i LV: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia wszystkich usług rozrywkowych innych niż prowadzenie kina. |
|                                                                                          | W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami: UE, z wyjątkiem AT i SE: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia transgranicznych usług rozrywkowych, w tym teatru, koncertów na żywo, cyrku i dyskotek.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| c) Usługi agencji informacyjnych (CPC 962)                                               | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Sektor lub podsektor                              | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| d) Usługi gier hazardowych i zakładów (CPC 96492) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami: UE, z wyjątkiem MT: Bez zobowiązań w odniesieniu do prowadzenia działalności hazardowej, która obejmuje obstawianie stawek mających wartość pieniężną w grach losowych, w szczególności loterie, losy ze „zdrapkami”, usługi hazardowe oferowane w kasynach, salonach gier lub lokalach posiadających zezwolenie na prowadzenie działalności, zakłady sportowe, usługi w salonach bingo i usługi w zakresie gier hazardowych świadczone przez organizacje charytatywne lub organizacje niekomercyjne i na korzyść tych organizacji.</p> <p>Niniejsze zastrzeżenie nie ma zastosowania do gier zręcznościowych, automatów do gier, które nie wydają nagród lub wydają nagrody w postaci bezpłatnych gier, i do gier promocyjnych, których wyłącznym celem jest zwiększenie sprzedaży towarów lub usług nieobjętych tym wyłączeniem.</p> |



| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-16 – Usługi transportowe i usługi pomocnicze w branży transportowej                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>a) Transport morski</p> <p>(i) Międzynarodowy transport pasażerski (CPC 7211 z wyłączeniem krajowego transportu kabotażowego)</p> <p>(ii) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 z wyłączeniem krajowego transportu kabotażowego)</p> | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE, z wyjątkiem LV i MT: Bez zobowiązań w odniesieniu do celów rejestracji statku i obsługi floty pod banderą narodową państwa siedziby (wszelka handlowa działalność morską prowadzona ze statku morskiego, w tym rybołówstwo, akwakultura i usługi dodatkowe w stosunku do rybołówstwa; międzynarodowy transport osobowy i towarowy (CPC 721); oraz usługi pomocnicze w branży transportu morskiego).</p> <p>MT: Istnieją prawa wyłączne dla połączenia morskiego Malty z Europą kontynentalną przez Włochy (CPC 7213, 7214, część 742, 745, część 749).</p> <p>BG: Usługi świadczone na rzecz bezzałogowych statków w bułgarskich portach i magazynach na Dunaju są świadczone jedynie przez przedsiębiorstwa bułgarskie (wymagana jest rejestracja przedsiębiorstwa). Liczba usługodawców w danym porcie może być ograniczona w zależności od przepustowości portu, określanej przez komisję ekspercką powoływaną przez ministra transportu, technologii informacyjnych i łączności. (ISIC 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 722, 74520, 74540, 74590, 882).</p> <p>W przypadku usług wspierających dla transportu publicznego świadczonych w bułgarskich portach o znaczeniu krajowym prawo do świadczenia czynności wspierających przyznawane jest na podstawie umowy koncesyjnej. W portach o znaczeniu regionalnym prawo to jest przyznane na podstawie umowy z właścicielem portu (CPC 74520, 74540 i 74590).</p> |
| <p>b) Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego i wodnego transportu śródlądowego</p>                                                                                                                                                   | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE: Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług pilotażowych i usług cumowniczych.</p> <p>UE, z wyjątkiem LT i LV: Bez zobowiązań w odniesieniu do usług związanych z pchaniem i holowaniem (CPC 7452).</p> <p>BE: Usługi w zakresie obsługi ładunku mogą być świadczone wyłącznie przez akredytowanych pracowników uprawnionych do pracy w obszarach portowych wyznaczonych dekretem królewskim (CPC 741).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                 | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                      | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>EL: Na obszarach portowych obowiązuje monopol państwa na usługi w zakresie obsługi ładunku (CPC 745).</p> <p>LT: Usługi pilotażowe i usługi cumownicze, usługi związane z pchaniem i holowaniem mogą świadczyć wyłącznie osoby prawne z Litwy lub osoby prawne z państwa członkowskiego z oddziałami na Litwie, które posiadają świadectwo wydane przez Litewski Urząd Bezpieczeństwa Morskiego (CPC 7452).</p>                                                                                                                                                                                                                                        |
| c) Usługi transportu kolejowego i usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego                                                                                   | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE: Bez zobowiązań w odniesieniu do osobowego i towarowego transportu kolejowego (CPC 711).</p> <p>LT: Państwo posiada monopol na usługi konserwacji i naprawy środków transportu kolejowego (CPC 86764, 86769, część 8868).</p> <p>SE: Usługi konserwacji i naprawy środków transportu kolejowego podlegają testowi potrzeb ekonomicznych, gdy inwestor zamierza utworzyć własną infrastrukturę związaną z obsługą terminalu. Główne kryteria: ograniczenia związane z przestrzenią i wydajnością (CPC 86764, 86769, część 8868).</p>                                                                              |
| d) Transport drogowy (przewóz osób, transport towarowy, usługi w zakresie międzynarodowego transportu ciężarowego) i usługi pomocnicze w branży transportu drogowego | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE: Bez zobowiązań w odniesieniu do transportu drogowego (usługi transportu pasażerskiego, towarowego, międzynarodowego transportu ciężarowego).</p> <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>UE: Bez zobowiązań w odniesieniu do usług kabotażu w państwie członkowskim przez zagranicznych inwestorów mających siedzibę w innym państwie członkowskim (CPC 712).</p> <p>UE: W odniesieniu do usług taksówkarskich w UE zastosowanie może mieć test potrzeb ekonomicznych, na podstawie którego ustala się ograniczenie liczby usługodawców. Główne kryterium: lokalny popyt zgodnie z obowiązującymi przepisami (CPC 71221).</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>AT: W przypadku przewozu osób i transportu towarowego wyłączne prawa lub zezwolenia mogą zostać udzielone jedynie obywatelom państwa członkowskiego i osobom prawnym z UE, których siedziba główna znajduje się w UE (CPC 712).</p> <p>BE: Maksymalna liczba licencji może być prawnie regulowana (CPC 71221).</p> <p>BG: W przypadku przewozu osób i transportu towarowego wyłączne prawa lub zezwolenia mogą zostać udzielone jedynie obywatelom państwa członkowskiego i osobom prawnym z UE, których siedziba główna znajduje się w UE. Wymagana jest rejestracja przedsiębiorstwa (CPC 712).</p> <p>ES: W przypadku przewozu osób do usług świadczonych w ramach klasyfikacji gospodarczej CPC 7122 ma zastosowanie test potrzeb ekonomicznych. Główne kryterium: lokalny popyt. Do usług w zakresie przewozów autobusowych między miastami ma zastosowanie test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: liczba istniejących przedsiębiorstw i wpływ na nie, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne, wpływ na warunki ruchu drogowego i tworzenie nowych miejsc pracy.</p> <p>FR: Inwestorzy spoza UE nie mogą świadczyć usług przewozów autobusowych między miastami (CPC 712).</p> <p>IE: Test potrzeb ekonomicznych w odniesieniu do przewozów autobusowych między miastami. Główne kryteria: liczba istniejących przedsiębiorstw i wpływ na nie, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne, wpływ na warunki ruchu drogowego i kryterium tworzenia nowych miejsc pracy (CPC 7121, 7122).</p> <p>IT: Do usług w zakresie przewozu limuzynami ma zastosowanie test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: liczba istniejących przedsiębiorstw i wpływ na nie, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne, wpływ na warunki ruchu drogowego i tworzenie nowych miejsc pracy.</p> <p>Do usług w zakresie przewozów autobusowych między miastami ma zastosowanie test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: liczba istniejących przedsiębiorstw i wpływ na nie, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne, wpływ na warunki ruchu drogowego i tworzenie nowych miejsc pracy.</p> <p>Do świadczenia usług transportu towarowego ma zastosowanie test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: lokalny popyt (CPC 712).</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>LV: W przypadku usług przewozu osób i transportu towarowego wymagane jest zezwolenie, ale nie obejmuje ono pojazdów zarejestrowanych za granicą. Podmioty gospodarcze z siedzibą na Łotwie muszą korzystać z pojazdów zarejestrowanych w kraju (CPC 712).</p> <p>MT: Usługi publicznego transportu autobusowego: cała sieć podlega wymogowi uzyskania koncesji, która obejmuje porozumienie dotyczące obowiązku użyteczności publicznej w sprawie świadczenia usług na rzecz określonych grup społecznych (np. studentów i osób starszych) (CPC 712).</p> <p>MT: W przypadku taksówek obowiązują ograniczenia ilościowe dotyczące liczby licencji.</p> <p>W odniesieniu do Karozzini (powozy konne) obowiązują ograniczenia ilościowe dotyczące liczby licencji (CPC 712).</p> <p>PT: W przypadku przewozu osób do świadczenia usług w zakresie przewozu limuzynami ma zastosowanie test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: liczba istniejących przedsiębiorstw i wpływ na nie, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne, wpływ na warunki ruchu drogowego i kryterium tworzenia nowych miejsc pracy (CPC 712).</p> <p>SK: W przypadku transportu towarowego zastosowanie ma test potrzeb ekonomicznych. Główne kryterium: lokalny popyt (CPC 712).</p> <p>SE: Usługi konserwacji i naprawy środków transportu drogowego podlegają testowi potrzeb ekonomicznych, gdy inwestor zamierza utworzyć własną infrastrukturę związaną z obsługą terminalu. Główne kryteria: ograniczenia związane z przestrzenią i wydajnością (CPC 86764, 86769, część 8867).</p> <p>SE: Do prowadzenia działalności jako przewoźnik w zakresie transportu drogowego wymagana jest szwedzka licencja.</p> |

| Sektor lub podsektor                                                               | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                    | <p>Licencje są przyznawane w sposób niedyskryminujący, z tym wyjątkiem, że przewoźnicy oferujący usługi przewozu drogowego towarów i pasażerów mogą co do zasady wykorzystywać wyłącznie pojazdy zarejestrowane w krajowym rejestrze ruchu drogowego. Jeśli pojazd jest zarejestrowany za granicą, należy do osoby fizycznej lub prawnej, której główne miejsce zamieszkania znajduje się za granicą, i został sprowadzony do Szwecji do tymczasowego użytku, może być tymczasowo wykorzystywany w Szwecji.</p> <p>Przewoźnicy oferujący transgraniczne usługi transportu drogowego towarów i pasażerów za granicą muszą posiadać licencję na prowadzenie takiej działalności wydaną przez właściwy organ w państwie, w którym mają siedzibę. Dodatkowe wymagania dotyczące handlu transgranicznego mogą zostać określone w dwustronnych umowach o transporcie drogowym. W przypadku pojazdów, do których taka żadna dwustronna umowa nie ma zastosowania, konieczna jest licencja szwedzkiej agencji ds. transportu (CPC 712).</p> |
|                                                                                    | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BG: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług wspierających w branży transportu drogowego (CPC 744).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>e) Usługi pomocnicze w branży transportu lotniczego (CPC 7461, 7469, 83104)</p> | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE: W odniesieniu do usług obsługi naziemnej wymagane może być posiadanie siedziby na terytorium UE. Poziom otwarcia usług obsługi naziemnej jest uzależniony od rozmiarów portu lotniczego. Liczba dostawców w poszczególnych portach lotniczych może być ograniczona. W przypadku dużych portów lotniczych nie może wynosić mniej niż dwóch usługodawców.</p> <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>PL: W przypadku usług przechowywania towarów mrożonych lub schłodzonych oraz usług przechowywania luzem płynów lub gazów w portach lotniczych możliwość świadczenia pewnych kategorii usług zależy od wielkości portu lotniczego. Liczba usługodawców w poszczególnych portach lotniczych może zostać ograniczona z uwagi na brak miejsca, a z innych przyczyn – do minimum dwóch usługodawców (część CPC 742)</p>                                                                                                                                 |

| Sektor lub podsektor                                 | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| f) Transport kosmiczny i wynajem statków kosmicznych | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE: Bez zobowiązań w odniesieniu do usług transportu w przestrzeni kosmicznej i wynajmu statków kosmicznych (CPC 733, część 734).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| g) Zapewnienie usług transportu kombinowanego        | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE, z wyjątkiem FI: Wyłącznie przewoźnicy z siedzibą w państwie członkowskim, którzy spełniają warunki dostępu do zawodu i dostępu do rynku transportu towarów między państwami członkowskimi, mogą, w kontekście operacji transportu kombinowanego pomiędzy państwami członkowskimi, wykonywać początkowe lub końcowe odcinki transportu drogowego, stanowiące integralną część operacji transportu kombinowanego, obejmujące przekroczenie granicy lub nieobejmujące przekroczenia granicy. Zastosowanie mają ograniczenia dotyczące danego rodzaju transportu.</p> <p>Można wprowadzić niezbędne środki w celu zapewnienia, by podatki od środków transportowych mające zastosowanie do pojazdów drogowych wykorzystywanych w transporcie kombinowanym były obniżane lub zwracane (CPC 711, 712, 7212, 7222, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749).</p> |

| Sektor lub podsektor                                                                                                        | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-17 – Rolnictwo, rybołówstwo, woda, produkcja                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| a) Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i usługi dodatkowe w stosunku do rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa (ISIC 01, 02, CPC 881) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>HR: Bez zobowiązań w odniesieniu do działalności rolniczej i łowieckiej.</p> <p>HU: Bez zobowiązań w odniesieniu do działalności rolniczej (ISIC 011, 012, 013, 014, 015, CPC 8811, 8812, 8813 innej niż usługi w zakresie doradztwa i konsultingu).</p> <p>PT: Zawód agronoma jest zastrzeżony dla osób fizycznych (CPC 881).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                             | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>FI: Wyłączne prawa mogą być przyznane w odniesieniu do własnych hodowli reniferów i praktyk w zakresie hodowli reniferów (ISIC 014).</p> <p>FR: Zakładanie gospodarstw i spółdzielni rolniczych przez inwestorów spoza UE podlega obowiązkowi uzyskania zezwolenia. Aby zostać członkiem spółdzielni rolniczej lub pełnić funkcje dyrektora takiej spółdzielni, wymagane jest uprzednie zezwolenie (ISIC 011, 012, 013, 014, 015).</p> <p>SE: Tylko Lapończycy mogą być właścicielami reniferów i prowadzić chów reniferów (ISIC 014).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| b) Rybołówstwo, akwakultura, usługi dodatkowe w stosunku do rybołówstwa (ISIC 05, CPC 882)                                  | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>UE: W szczególności w ramach wspólnej polityki rybołówstwa i umów połowowych z państwem trzecim, eksploatacja i dostęp do zasobów biologicznych i łowisk znajdujących się na wodach morskich podlegających suwerenności albo jurysdykcji państw członkowskich, w tym:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) regulowanie wylądunku połowów dokonywanego w ramach subkontyngentów przyznanych statkom należącym do Meksyku lub państwa trzeciego w portach UE;</li> <li>b) określanie minimalnej wielkości przedsiębiorstwa, aby zachować statki stosowane w rybołówstwie tradycyjnym i przybrzeżnym; lub</li> <li>c) przyznawanie zróżnicowanego traktowania Meksykowi lub państwom trzecim na podstawie obecnie obowiązujących lub przyszłych porozumień dwustronnych w sprawie rybołówstwa.</li> </ul> |

| Sektor lub podsektor                                                                                    | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| c) Pobór, uzdatnianie i dystrybucja wody (ISIC 41)                                                      | W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:<br>UE: Bez zobowiązań w odniesieniu do działalności obejmującej między innymi usługi w zakresie poboru, uzdatniania i dystrybucji wody do gospodarstw domowych, odbiorców przemysłowych, komercyjnych lub innych, w tym dostarczanie wody pitnej, oraz gospodarkę wodną.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| d) Produkcja żywności i napojów (ISIC 15)                                                               | W odniesieniu do inwestycji:<br>IE: Ustanowienie działalności w sektorze młynarstwa przez rezydentów zagranicznych wymaga zezwolenia (ISIC 1531).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| e) Produkcja (ISIC 16, 17, 18, 19, 20, 21)                                                              | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| f) Działalność wydawnicza, drukowanie i reprodukcja zapisanych nośników informacji (ISIC 22, CPC 88442) | W odniesieniu do inwestycji:<br>LV: Jedynie osoby prawne zarejestrowane na Łotwie oraz osoby fizyczne z Łotwy mają prawo do zakładania środków masowego przekazu i publikowania w nich. Nie jest dozwolona forma oddziału.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                         | W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:<br>DE: Wszystkie publicznie rozpowszechniane lub drukowane gazety, dzienniki lub czasopisma muszą wyraźnie wskazywać odpowiedzialnego redaktora (pełne imię i nazwisko i adres osoby fizycznej). Od odpowiedzialnego redaktora może być wymagane miejsce stałego zamieszkania w Niemczech, UE lub kraju EOG. Wyjątki mogą być dopuszczone przez federalnego Ministra Spraw Wewnętrznych (ISIC 22)<br>SE: Osoby fizyczne będące właścicielami czasopism, które są drukowane i wydawane w Szwecji, muszą mieć miejsce zamieszkania w Szwecji lub obywatelstwo państwa członkowskiego EOG. Właściciele takich czasopism będący osobami prawnymi muszą mieć siedzibę w EOG. Czasopisma, które są drukowane i wydawane w Szwecji, oraz nagrania techniczne muszą posiadać odpowiedzialnego za nie redaktora, który musi mieć miejsce stałego zamieszkania w Szwecji. |
| g) Wytwarzanie (ISIC 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37)                        | Bez ograniczeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |



| Sektor lub podsektor                                                            | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-UE-18 – Działalność związana z energią                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| a) Górnictwo i wydobywanie (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 8675, 883) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>IT: Kopalnie należące do państwa podlegają szczególnym przepisom w sprawie poszukiwania i wydobywania złóż. Przed podjęciem wszelkiej działalności eksploatacyjnej należy uzyskać koncesję na poszukiwanie złóż kopalin (<i>permesso di ricerca, Article 4 of Regio Decreto 29 luglio 1927, n. 1443/1927, „Norme di carattere legislativo per disciplinare la ricerca e la coltivazione delle miniere nel Regno”</i>) (dekret królewski nr 1443/1927). Koncesja ma ograniczony czas obowiązywania i dokładnie określa zakres gruntów objętych poszukiwaniem. Można wydać więcej niż jedną koncesję na poszukiwanie złóż kopalin na tym samym obszarze różnym osobom lub spółkom (koncesje tego typu nie zawsze zakładają wyłączność). Do wydobywania minerałów wymagane jest zezwolenie („concessione”, art. 14 dekretu królewskiego nr 1443/1927 i art. 34 dekretu legislacyjnego nr 112/1998) organów regionalnych (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 8675, 883).</p> <p>FI: Poszukiwanie i eksploatacja zasobów mineralnych wymaga uzyskania licencji wydawanej przez rząd w odniesieniu do górnictwa materiałów jądrowych. Przed rozpoczęciem prac górniczych wymagane jest pozwolenie rządu. Pozwolenie może zostać udzielone osobie fizycznej mającej miejsce zamieszkania w EOG lub osobie prawnej mającą siedzibę w EOG. Zastosowanie może mieć test potrzeb ekonomicznych (ISIC 12, CPC 5115, 883, 8675).</p> <p>IE: Spółki prowadzące poszukiwania złóż i spółki górnicze prowadzące działalność w Irlandii muszą być obecne w tym kraju. W przypadku poszukiwania minerałów istnieje wymóg, aby podczas trwania prac spółki (zarówno irlandzkie, jak i zagraniczne) korzystały z usług agenta lub zatrudniały miejscowego kierownika poszukiwań w Irlandii. W przypadku górnictwa istnieje wymóg, aby państwowe pozwolenie lub licencję posiadała spółka zarejestrowana w Irlandii. Nie ma ograniczeń co do własności takiej spółki (ISIC 10, 13, 14, CPC 883).</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>BE: Poszukiwanie i eksploatacja zasobów mineralnych i innych zasobów nieożywionych na wodach terytorialnych oraz szelfie kontynentalnym wymaga koncesji. Koncesjonariusz musi mieć adres świadczenia usług w Belgii (ISIC 14).</p> <p>Zagraniczne przedsiębiorstwa kontrolowane przez osoby fizyczne lub przedsiębiorstwa z państwa trzeciego, które odpowiadają za ponad 5 % przywozu ropy naftowej, gazu ziemnego lub energii elektrycznej do UE, mogą być objęte zakazem uzyskania kontroli nad daną działalnością. Wymagana jest rejestracja (nie jest dozwolona forma oddziału) (ISIC 10, 1110, 13, 14).</p> <p>BG: Niektóre rodzaje działalności gospodarczej związane z eksploatacją lub użytkowaniem własności państwowej wymagają zezwolenia na podstawie przepisów ustawy o koncesjach lub innych szczególnych przepisów o koncesjach. Działalność w zakresie rozpoznawania lub poszukiwania podziemnych zasobów naturalnych na terytorium BG, na szelfie kontynentalnym i w wyłącznej strefie ekonomicznej na Morzu Czarnym wymaga uzyskania zezwolenia, a działalność w zakresie wydobywania i eksploatacji jest przedmiotem koncesji przyznawanej na podstawie ustawy o podziemnych zasobach naturalnych.</p> <p>Spółki zarejestrowane w jurysdykcjach o preferencyjnym traktowaniu podatkowym (tj. w strefach off-shore) lub powiązane z takimi spółkami nie mogą uczestniczyć, bezpośrednio ani pośrednio, w procedurach otwartych dotyczących wydania pozwoleń lub koncesji na rozpoznawanie, poszukiwanie lub wydobywanie zasobów naturalnych, w tym rud uranu i toru, ani korzystać z istniejących pozwoleń lub koncesji, które zostały już wydane, gdyż takie działania, w tym możliwość zarejestrowania geologicznego lub komercyjnego odkrycia złóż w wyniku działań poszukiwawczych, nie są dozwolone.</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>Przedsiębiorstwa handlowe, w których państwo członkowskie lub gmina posiada udział kapitałowy przekraczający 50 %, nie mogą realizować żadnych transakcji dotyczących rozporządzania aktywami trwałymi przedsiębiorstwa, zawierać żadnych umów dotyczących zakupu udziałów kapitałowych, najmu, wspólnych działań, kredytów lub zabezpieczenia wierzytelności ani ponosić jakichkolwiek zobowiązań wynikających z weksli, chyba że pozwala na to Agencja Prywatyzacji lub rada gminy, zależnie od tego, który organ jest właściwy. Bez uszczerbku dla art. 8.4, ust. 1 i 2 decyzji Zgromadzenia Narodowego Republiki Bułgarii z dnia 18 stycznia 2012 r., wszelkie wykorzystanie technologii szczelinowania hydraulicznego obejmujące intensywne szczelinowanie hydrauliczne do działań związanych z rozpoznawaniem, poszukiwaniem lub wydobywaniem ropy i gazu jest zabronione decyzją Parlamentu. Poszukiwanie i wydobywanie gazu łupkowego jest zabronione (ISIC 10, 11, 12, 13, 14).</p> <p>Górnictwo rud uranu jest zabronione na podstawie dekretu Rady Ministrów nr 163 z dnia 20 sierpnia 1992 r.</p> <p>W odniesieniu do górnictwa rud toru zastosowanie ma ogólny system koncesji górniczych. Aby brać udział w systemie koncesji na górnictwo rud toru, meksykańska spółka musi być zarejestrowana zgodnie z ustawą o prawie handlowym i wpisana do rejestru handlowego. Decyzje zezwalające na górnictwo rud toru podejmowane są indywidualnie dla każdego przypadku w sposób niedyskryminujący. Zakaz udziału, bezpośrednio lub pośrednio, spółek zarejestrowanych w jurysdykcjach o preferencyjnym traktowaniu podatkowym (tj. w strefach off-shore) lub powiązanych z takimi spółkami w procedurach otwartych dotyczących wydania koncesji na górnictwo zasobów naturalnych dotyczy również rud uranu i toru (ISIC 12).</p> |

| Sektor lub podsektor                                                                             | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                  | <p>CY: Rada Ministrów może, ze względów bezpieczeństwa energetycznego, odmówić wydania zezwolenia na dostęp i prowadzenie działalności w zakresie rozpoznawania, poszukiwania i eksploatacji węglowodorów wszelkim podmiotom faktycznie kontrolowanym przez Meksyk lub obywateli Meksyku. Żaden podmiot nie może, po uzyskaniu zezwolenia na rozpoznawanie, poszukiwanie i produkcję węglowodorów, znaleźć się pod bezpośrednią lub pośrednią kontrolą Meksyku lub obywatela Meksyku bez wcześniejszej zgody Rady Ministrów. Rada Ministrów może odmówić udzielenia zezwolenia na rozpoznawanie, poszukiwanie i produkcję węglowodorów podmiotowi, który jest faktycznie kontrolowany przez Meksyk lub państwo trzecie lub obywatela Meksyku lub państwa trzeciego, jeżeli w odniesieniu do dostępu oraz prowadzenia działalności w zakresie rozpoznawania, poszukiwania i eksploatacji węglowodorów Meksyk lub dane państwo trzecie nie przyznaje podmiotom z Cypru lub podmiotom z państw członkowskich traktowania porównywalnego do tego, jakie Cypr lub państwo członkowskie przyznaje podmiotom z Meksyku lub danego państwa trzeciego (ISIC 1110).</p> <p>SK: W przypadku górnictwa wymagane jest założenie działalności związanej z górnictwem i działalnością geologiczną w państwie członkowskim UE lub EOG (nie jest dozwolona forma oddziału) (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 883 i 8675).</p> |
| b) Energia elektryczna (ISIC 40, 4010; CPC 62279, 887 (inne niż usługi doradztwa i konsultingu)) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>AT i BG: Bez zobowiązań w odniesieniu do produkcji energii elektrycznej, usług w zakresie dystrybucji energii oraz usług związanych z dystrybucją energii (ISIC 4010, CPC 887 innych niż usługi w zakresie doradztwa i konsultingu).</p> <p>BE: Bez zobowiązań w odniesieniu do usług w zakresie dystrybucji energii i usług związanych z dystrybucją energii (CPC 887).</p> <p>CY: Bez zobowiązań w odniesieniu do produkcji, przesyłu i dystrybucji energii elektrycznej, usług związanych z dystrybucją energii elektrycznej innych niż usługi doradztwa i konsultingu, usług w zakresie sprzedaży hurtowej energii elektrycznej oraz usług w zakresie sprzedaży detalicznej energii elektrycznej, w zakresie, w jakim inwestor jest kontrolowany przez osobę fizyczną lub prawną pochodzącą z państwa niebędącego członkiem UE, które odpowiada za ponad 5 % przywozu ropy naftowej lub gazu ziemnego UE (ISIC 4010, CPC 62279 i 887).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>CZ: Do wytwarzania, przesyłu i dystrybucji energii elektrycznej oraz handlu energią elektryczną i innych rodzajów działalności operatora rynku energii elektrycznej, a także do wytwarzania i dystrybucji energii cieplnej wymagane jest zezwolenie. Prawa wyłączne w odniesieniu do przesyłu energii elektrycznej i gazu oraz licencji dla operatorów rynku (ISIC 40, CPC 7131, 62279, 742, 887).</p> <p>FI: Bez zobowiązań w odniesieniu do przywozu energii elektrycznej. Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznej sprzedaży hurtowej i detalicznej energii elektrycznej. Bez zobowiązań w odniesieniu do sieci i systemów przesyłu i dystrybucji energii elektrycznej (ISIC 4010, CPC 62279, 887, inne niż usługi w zakresie doradztwa i konsultingu).</p> <p>FR: Bez zobowiązań w odniesieniu do przesyłu i dystrybucji energii elektrycznej (ISIC 4010, CPC 887).</p> <p>PL: Na mocy ustawy Prawo energetyczne uzyskania koncesji wymaga prowadzenie działalności w zakresie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) wytwarzania energii elektrycznej, z wyjątkiem wytwarzania energii elektrycznej w źródłach o łącznej mocy zainstalowanej elektrycznej nieprzekraczającej 50 MW niezaliczanych do instalacji odnawialnego źródła energii; kogeneracji energii elektrycznej w źródłach o łącznej mocy zainstalowanej elektrycznej nieprzekraczającej 5 MW niezaliczanych do instalacji odnawialnego źródła energii;</li> <li>(ii) przesyłu lub dystrybucji energii elektrycznej;</li> <li>(iii) obrotu energią elektryczną, z wyjątkiem obrotu energią elektryczną za pomocą instalacji o napięciu poniżej 1 kV będącej własnością odbiorcy; oraz obrotu energią elektryczną prowadzonego na giełdach towarowych przez domy maklerskie, które zajmują się działalnością brokerską w zakresie towarów giełdowych na podstawie ustawy z dnia 26 października 2000 r. o giełdach towarowych.</li> </ul> <p>Właściwy organ może udzielić koncesji wyłącznie wnioskodawcy, który ma główne miejsce prowadzenia działalności lub miejsce zamieszkania na terytorium państwa członkowskiego UE, terytorium EOG lub Konfederacji Szwajcarskiej (ISIC 4010, CPC 62279, 63297, CPC 887).</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>PT: Działalność związana z przesyłem i dystrybucją energii elektrycznej jest prowadzona na podstawie wyłącznych koncesji na usługi publiczne. Koncesje w sektorach energii elektrycznej i gazu są przyznawane wyłącznie ograniczonej liczbie przedsiębiorstw, które mają siedzibę główną i prowadzą skuteczne zarządzanie na terenie Portugalii (ISIC 4010, CPC 887).</p> <p>SK: Wymagane jest zezwolenie na produkcję, przesył i dystrybucję energii elektrycznej, sprzedaż hurtową i detaliczną energii elektrycznej oraz powiązane usługi związane z dystrybucją energii. Zastosowanie ma test potrzeb ekonomicznych, a wniosek może zostać odrzucony tylko w razie nasycenia rynku (ISIC rev 3.1 4010, CPC 62279, 887).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                      | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>BE: Obowiązują ograniczenia w odniesieniu do rodzajów podmiotów prawnych i traktowania podmiotów publicznych lub prywatnych, którym Belgia nadała prawa wyłączne. Zagraniczne przedsiębiorstwa kontrolowane przez osoby fizyczne lub przedsiębiorstwa z państwa trzeciego, które odpowiadają za ponad 5 % przywozu ropy naftowej, gazu ziemnego lub energii elektrycznej do UE, mogą być objęte zakazem uzyskania kontroli nad daną działalnością.</p> <p>Indywidualne zezwolenie na wytwarzanie energii elektrycznej o mocy 25 MW wymaga prowadzenia przedsiębiorstwa w UE lub w innym kraju, w którym obowiązuje system podobny do systemu wprowadzonego w życie dyrektywą 2009/72/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 lipca 2009 r. dotyczącą wspólnych zasad rynku wewnętrznego energii elektrycznej i w którym przedsiębiorstwo ma rzeczywiste i trwałe powiązanie z gospodarką.</p> <p>Wytwarzanie energii elektrycznej na obszarach morskich Belgii podlega wymogowi uzyskania koncesji i obowiązkowi prowadzenia spółki joint venture z przedsiębiorstwem z państwa członkowskiego lub zagranicznym przedsiębiorstwem z kraju stosującego system podobny do systemu wprowadzonego w życie dyrektywą 2009/72/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 lipca 2009 r. dotyczącą wspólnych zasad rynku wewnętrznego energii elektrycznej, w szczególności w odniesieniu do warunków dotyczących zezwoleń i selekcji. Ponadto przedsiębiorstwo musi mieć swój zarząd lub swoją siedzibę główną w państwie członkowskim lub kraju spełniającym powyższe kryteria, jeżeli ma rzeczywiste i trwałe powiązanie z gospodarką.</p> |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                      | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                           | <p>Budowa linii elektrycznych, które łączą produkcję na obszarach morskich z siecią przesyłową Elia, wymaga zezwolenia, a przedsiębiorstwo musi spełnić wyżej określone warunki, z wyjątkiem wymogu dotyczącego spółki joint venture (ISIC 4010).</p> <p>FR: Bez zobowiązań w odniesieniu do produkcji energii elektrycznej (ISIC 4010).</p> <p>MT: EneMalta plc ma monopol na dostawy energii elektrycznej (ISIC 4010; CPC 887).</p> <p>NL: Sieć elektryczna należy w całości do niderlandzkiego rządu (systemy przesyłowe) i innych organów publicznych (systemy dystrybucyjne) (ISIC 4010, CPC 887).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                           | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>PT: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług hurtowych w zakresie energii elektrycznej, usług sprzedaży detalicznej energii elektrycznej oraz usług związanych z dystrybucją energii elektrycznej (CPC 62279, 887, inne niż usługi doradztwa i konsultingu).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>c) Paliwa, gaz, ropa naftowa lub produkty ropopochodne (ISIC 232, 4020; CPC 62271, 63297, 713, 742, 887 (inne niż usługi doradztwa i konsultingu))</p> | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>AT: Bez zobowiązań w odniesieniu do transportu gazu i towarów innych niż gaz i woda (CPC 713).</p> <p>BE: W przypadku usług przechowywania luzem gazów, istnieją wymogi w odniesieniu do rodzajów podmiotów prawnych i traktowania podmiotów publicznych lub prywatnych, którym Belgia nadała prawa wyłączne. Do świadczenia usług przechowywania luzem gazów wymagane jest prowadzenie przedsiębiorstwa w UE (część CPC 742).</p> <p>Ogólnie rzecz biorąc, dostawa gazu ziemnego na rzecz klientów (tj. spółek dystrybucyjnych i odbiorców, których ogólny łączny poziom zużycia gazu pochodzącego ze wszystkich punktów dostaw wynosi co najmniej milion metrów sześciennych w skali roku) mających siedzibę w Belgii podlega wymogowi uzyskania indywidualnego zezwolenia od ministra, z wyjątkiem sytuacji, w której dostawcą jest spółka dystrybucyjna korzystająca z własnej sieci dystrybucji. Zezwolenie może zostać udzielone wyłącznie osobie fizycznej lub prawnej mającej siedzibę w państwie członkowskim (ISIC 4020, CPC 7131).</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>Transport rurociągami gazu ziemnego i innych paliw podlega wymogowi uzyskania zezwolenia. Zezwolenie może zostać przyznane wyłącznie osobom fizycznym lub prawnym mającym siedzibę w państwie członkowskim (zgodnie z art. 3 AR z dnia 14 maja 2002 r.). Zagraniczne przedsiębiorstwa kontrolowane przez osoby fizyczne lub przedsiębiorstwa z państwa trzeciego, które odpowiadają za ponad 5 % przywozu ropy naftowej, gazu ziemnego lub energii elektrycznej do UE, mogą być objęte zakazem uzyskania kontroli nad daną działalnością.</p> <p>W przypadku gdy o zezwolenie wnosi przedsiębiorstwo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) przedsiębiorstwo to musi być ustanowione zgodnie z prawem belgijskim lub prawem innego państwa członkowskiego lub prawem państwa trzeciego, które zobowiązało się do utrzymania ram regulacyjnych podobnych do wspólnych wymogów określonych w dyrektywie 2009/73/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 lipca 2009 r. dotyczącej wspólnych zasad w odniesieniu do rynku wewnętrznego gazu ziemnego; oraz</li> <li>b) siedziba administracyjna przedsiębiorstwa, jego główne miejsce prowadzenia działalności lub siedziba zarządu musi znajdować się w państwie członkowskim lub państwie trzecim, które zobowiązało się do utrzymania ram regulacyjnych podobnych do wspólnych wymogów określonych w dyrektywie 2009/73/WE, pod warunkiem że działalność tego przedsiębiorstwa lub siedziby głównej ma rzeczywiste i trwałe powiązanie z gospodarką danego państwa (ISIC 4020, CPC 7131).</li> </ul> <p>BG: Bez zobowiązań w odniesieniu do transportu rurociągowego, przechowywania i magazynowania ropy naftowej i gazu ziemnego, w tym przesyłu tranzytem (ISIC 4020, CPC 7131, część CPC 742).</p> <p>CY: Bez zobowiązań w odniesieniu do wytwarzania gazu, samodzielnej dystrybucji paliw gazowych w systemie sieciowym, transportu paliwa rurociągami, usług związanych z dystrybucją gazu ziemnego innych niż usługi doradztwa i konsultingu oraz usług sprzedaży detalicznej gazu innego niż w butlach, w zakresie, w jakim inwestor jest kontrolowany przez osobę fizyczną lub prawną z państwa niebędącego członkiem UE, które odpowiada za ponad 5 % przywozu ropy lub gazu ziemnego do UE (ISIC 4020, CPC 62271, 63297, 7131 i 887).</p> |



| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>CZ: Bez zobowiązań w odniesieniu do wytwarzania, przesyłu, dystrybucji, magazynowania gazu i obrotu gazem (ISIC 2320, 4020, CPC 7131, 63297, 742, 887).</p> <p>DK: Przed rozpoczęciem prac właściciel lub użytkownik zamierzający wybudować rurociąg do transportu surowej lub rafinowanej ropy naftowej i produktów naftowych oraz gazu ziemnego musi uzyskać pozwolenie władz lokalnych. Liczba wydawanych pozwoleń może być ograniczona (CPC 7131).</p> <p>FI: Bez zobowiązań w odniesieniu do zapobiegania sprawowaniu kontroli nad terminalem skroplonego gazu ziemnego (LNG) lub posiadaniu go na własność (w tym części terminalu stosowanych do przechowywania lub ponownego zgazowania LNG) przez zagraniczne osoby lub przedsiębiorstwa z powodów bezpieczeństwa energetycznego (ISIC 4020, CPC 742).</p> <p>FI: Bez zobowiązań w odniesieniu do sieci i systemów przesyłowych i dystrybucyjnych gazu. Ograniczenia ilościowe w postaci monopoli lub praw wyłącznych dotyczących przywozu gazu ziemnego (ISIC 4020, CPC 887, inne niż usługi w zakresie doradztwa i konsultingu).</p> <p>FR: Z powodów krajowego bezpieczeństwa energetycznego wyłącznie przedsiębiorstwa, w których 100 % kapitału należy do państwa francuskiego, do innej organizacji sektora publicznego lub do ENGIE, mogą posiadać na własność systemy przesyłu lub dystrybucji gazu (ISIC 4020, CPC 887).</p> <p>HU: Świadczenie usług w zakresie transportu rurociągami podlega wymogowi prowadzenia przedsiębiorstwa. Usługi można świadczyć na podstawie umowy koncesyjnej wydawanej przez władze państwowe lub lokalne. Świadczenie tych usług reguluje ustawa o koncesjach (CPC 7131).</p> <p>NL: Sieć gazociągów należy w całości do rządu (systemy przesyłowe) i innych organów publicznych (systemy dystrybucyjne) (ISIC 4020, CPC 7131).</p> <p>PL: Na mocy ustawy Prawo energetyczne uzyskania koncesji wymaga prowadzenie działalności w zakresie:</p> <p>(i) wytwarzania paliw lub energii, z wyłączeniem wytwarzania paliw stałych lub gazowych;</p> |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>(ii) magazynowania paliw gazowych w instalacjach magazynowych, skraplania gazu ziemnego i regazyfikacji skroplonego gazu ziemnego w instalacjach skroplonego gazu ziemnego, a także magazynowania paliw ciekłych, z wyłączeniem lokalnego magazynowania gazu płynnego w instalacjach o przepustowości poniżej 1 MJ/s oraz magazynowania paliw ciekłych w obrocie detalicznym;</p> <p>(iii) przesyłu lub dystrybucji paliw, z wyjątkiem dystrybucji paliw gazowych w sieciach o przepustowości poniżej 1 MJ/s;</p> <p>(iv) obrotu paliwami, z wyłączeniem obrotu paliwami stałymi; obrotu paliwami gazowymi, jeżeli roczna wartość obrotu nie przekracza równowartości 100 000 EUR; obrotu gazem płynnym, jeżeli roczna wartość obrotu nie przekracza równowartości 10 000 EUR; oraz obrotu paliwami gazowymi prowadzonego na giełdach towarowych przez domy maklerskie, które zajmują się działalnością brokerską w zakresie towarów giełdowych na podstawie ustawy z dnia 26 października 2000 r. o giełdach towarowych. Ograniczenia dotyczące obrotu nie mają zastosowania do usług w zakresie obrotu hurtowego paliwami gazowymi lub gazem płynnym lub do usług detalicznych w odniesieniu do gazu w butlach.</p> <p>Właściwy organ może udzielić koncesji wyłącznie wnioskodawcy, który ma główne miejsce prowadzenia działalności lub miejsce zamieszkania na terytorium państwa członkowskiego UE, terytorium EOG lub Konfederacji Szwajcarskiej (ISIC 4020, CPC 63297, 74220, CPC 887).</p> <p>PT: Koncesje na przesył, dystrybucję i składowanie podziemne gazu ziemnego oraz odbiór, przechowywanie i prowadzenie terminala regazyfikacyjnego LNG są przyznawane na podstawie umów koncesyjnych w wyniku publicznych zaproszeń do składania ofert. Koncesje te są przyznawane wyłącznie ograniczonej liczbie przedsiębiorstw, które mają siedzibę główną i faktyczny zarząd w Portugalii (ISIC 4020, CPC 7131, 7422, 887, inne niż usługi doradztwa i konsultingu).</p> |

| Sektor lub podsektor                                           | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                | <p>SK: Wymagane jest zezwolenie na produkcję gazu i dystrybucję paliw gazowych oraz transport paliw rurociągami. Zastosowanie ma test potrzeb ekonomicznych, a wniosek może zostać odrzucony tylko w razie nasycenia rynku. W odniesieniu do wszystkich tych rodzajów działalności zezwolenie może zostać udzielone wyłącznie osobie fizycznej mającej miejsce stałego zamieszkania w państwie członkowskim UE lub EOG lub osobie prawnej mającej siedzibę w UE lub EOG (ISIC 4020, CPC 62271, 63297, 7131, 742 i 887).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>CY: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami (CPC 7131, 742).</p> <p>LT: Do przesyłania i dystrybucji paliw wymagane jest prowadzenie przedsiębiorstwa. Koncesje mogą być wydawane wyłącznie osobom prawnym z Litwy lub oddziałom zagranicznych osób prawnych lub innych organizacji (jednostek zależnych) z siedzibą na Litwie (ISIC 4020, CPC 7131).</p> <p>Powyższe zastrzeżenie nie ma zastosowania do usług konsultingowych dotyczących przesyłu i dystrybucji paliw świadczonych na podstawie wynagrodzenia lub umowy.</p> <p>PT: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług związanych z produkcją gazu, transportem paliw rurociągami, przechowywaniem i magazynowaniem paliw, sprzedażą detaliczną gazu innego niż w butlach, a także usług związanych z dystrybucją gazu ziemnego.</p> |
| <p>d) Energia jądrowa (ISIC 12, 2330, część 4010, CPC 887)</p> | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>AT, BE i DE: Bez zobowiązań w odniesieniu do produkcji, przetwarzania lub transportu materiałów jądrowych i wytwarzania lub dystrybucji energii jądrowej.</p> <p>FI: Bez zobowiązań w odniesieniu do przetwarzania, dystrybucji lub transportu materiałów jądrowych i wytwarzania lub dystrybucji energii jądrowej.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Sektor lub podsektor                                                    | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>BG: Bez zobowiązań w odniesieniu do przetwarzania materiałów rozszczepialnych i paliworodnych lub materiałów, z których takie materiały pochodzą, a także handlu nimi, konserwacji i naprawy sprzętu i systemów w zakładach wytwarzających energię jądrową, transportu takich materiałów oraz odpadów z ich przetwarzania, wykorzystywania promieniowania jonizującego, a także wszelkich innych usług związanych z wykorzystywaniem energii jądrowej do celów pokojowych (w tym usług inżynierskich i doradczych oraz usług związanych z oprogramowaniem itp.).</p> <p>FR: Działalność taka musi odbywać się zgodnie z obowiązками wynikającymi z umów Euratom–Meksyk.</p> <p>HU i SE: Bez zobowiązań w odniesieniu do przetwarzania paliw jądrowych i wytwarzania energii elektrycznej przy wykorzystaniu energii jądrowej (ISIC 2330, część 4010).</p> |
| e) Zaopatrywanie w parę wodną i ciepłą wodę (ISIC 4030, CPC 62271, 887) | <p>W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:</p> <p>BG: Bez zobowiązań w odniesieniu do produkcji i dystrybucji energii cieplnej (ISIC 4030, CPC 887).</p> <p>Właściwy organ może udzielić koncesji wyłącznie wnioskodawcy, który ma główne miejsce prowadzenia działalności lub miejsce zamieszkania na terytorium państwa członkowskiego UE, terytorium EOG lub Konfederacji Szwajcarskiej (ISIC 4030, CPC 887).</p> <p>SK: Wymagane jest zezwolenie na produkcję i dystrybucję pary i gorącej wody, sprzedaż hurtową i detaliczną pary wodnej i gorącej wody oraz na powiązane usługi związane z dystrybucją energii. Zastosowanie ma test potrzeb ekonomicznych, a wniosek może zostać odrzucony tylko w razie nasycenia rynku (ISIC 4030, CPC 887).</p>                                                                                                               |
|                                                                         | <p>W odniesieniu do inwestycji:</p> <p>FI: Ograniczenia ilościowe w formie monopolu lub wyłącznych praw istnieją w odniesieniu do produkcji i dystrybucji pary wodnej i gorącej wody (ISIC 40, CPC 7131).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                         | <p>W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:</p> <p>FI: Bez zobowiązań w odniesieniu do sieci i systemów przesyłu i dystrybucji pary i gorącej wody (ISIC 4030, CPC 7131, inne niż usługi w zakresie doradztwa i konsultingu).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| Sektor lub podsektor                                                                                                             | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III-EU-19 – Pozostałe usługi, gdzie indziej niesklasyfikowane                                                                    |                                                                                                                                                                                                                   |
| a) Usługi pogrzebowe, usługi w zakresie kremacji zwłok i usługi przedsiębiorstw pogrzebowych (CPC 9703)                          | W odniesieniu do inwestycji i transgranicznego handlu usługami:<br>DE, FI, PT, SE i SI: Bez zobowiązań w odniesieniu do usług pogrzebowych, usług w zakresie kremacji zwłok i usług przedsiębiorstw pogrzebowych. |
| b) Pozostałe usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej (część CPC 612, część CPC 621, część CPC 625, część 85990) | W odniesieniu do transgranicznego handlu usługami:<br>CZ: Bez zobowiązań w odniesieniu do usług aukcyjnych (część CPC 612, część CPC 621, część CPC 625, część 85990)                                             |
|                                                                                                                                  | LT: Bez zobowiązań w odniesieniu do transmisji danych przy pomocy bezpiecznych sieci przesyłu danych państwowych, nadawanie adresów internetowych zakończonych na „gov.lt”, certyfikacja kas elektronicznych.     |
|                                                                                                                                  | FI: Bez zobowiązań w odniesieniu do transgranicznego świadczenia usług w zakresie identyfikacji elektronicznej.                                                                                                   |

**ZOBOWIĄZANIA ZWIĄZANE Z DOSTĘPEM DO RYNKU****HARMONOGRAM MEKSYKU**

Zastrzeżenia mające zastosowanie na szczeblu centralnym

| Sektor lub podsektor                                                                    | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. USŁUGI BIZNESOWE                                                                     |                                                                                                                                                  |
| 1.A. Zawody regulowane <sup>7</sup>                                                     |                                                                                                                                                  |
| a) Usługi prawnicze (CPC 861)                                                           | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| b) Usługi w zakresie rachunkowości, audytu i księgowości (CPC 862)                      | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| d) Usługi konsultacji naukowych i badania techniczne w zakresie architektury (CPC 8671) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

<sup>7</sup> Wykonywanie zawodu regulowanego w Meksyku podlega wymogowi zdobycia dyplomu uznanego lub zatwierdzonego przez Ministerstwo Edukacji Publicznej (*Secretaría de Educación Pública*), a także uzyskania licencji. Inżynierowie, architekci i lekarze muszą spełnić szczególne wymogi.

| Sektor lub podsektor                                                | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| e) Doradztwo i usługi techniczne w zakresie inżynierii (CPC 8672)   | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| f) Zintegrowane usługi inżynieryjne (CPC 8673)                      | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| g) Usługi urbanistyczne i architektury krajobrazu (CPC 8674)        | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| h) Powiązane usługi konsultacji naukowych i technicznych (CPC 8675) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| i) Usługi medyczne i stomatologiczne (CPC 9312)                     | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| k) Pozostałe<br>- Usługi religijne (CPC 95910)                      | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                        | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.B. Usługi informatyczne i usługi z nimi związane                          |                                                                                                                                                  |
| a) Usługi konsultacji związane z instalacją sprzętu komputerowego (CPC 841) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| b) Usługi w zakresie implementacji oprogramowania (CPC 842)                 | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| c) Usługi w zakresie przetwarzania danych (CPC 843)                         | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| d) Usługi w zakresie baz danych (CPC 844)                                   | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| e) Pozostałe (CPC 845 i 849)                                                | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |



| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                               | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.C. Usługi badawczo-rozwojowe (CPC 85) (z wyłączeniem ośrodków badań i rozwoju technologicznego)                                                                                  |                                                                                                                                                                   |
| - Usługi w zakresie badań naukowych i eksperymentalnych prac rozwojowych w dziedzinie inżynierii i technologii (CPC 85103)                                                         | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                  |
| - Usługi badawczo-rozwojowe w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852)                                                                                              | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                  |
| 1.D. Usługi w zakresie nieruchomości                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                   |
| a) Usługi w zakresie nieruchomości dotyczące nieruchomości własnych lub dzierżawionych (CPC 821) (z wyłączeniem usług w zakresie nieruchomości dotyczących nieruchomości własnych) | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| b) Usługi w zakresie nieruchomości świadczone na zlecenie (CPC 822)                                                                                                                | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                 | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.E. Usługi dzierżawy lub wynajmu bez obsługi                                                                                        |                                                                                                                                                                   |
| a) Usługi dzierżawy lub wynajmu statków bez obsługi (CPC 83103)                                                                      | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                  |
| b) Usługi dzierżawy lub wynajmu statków powietrznych bez obsługi (CPC 83104)                                                         | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                  |
| c) Usługi dzierżawy lub wynajmu innych środków transportu bez obsługi (ograniczone do samochodów prywatnych bez obsługi) (CPC 83101) | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi dzierżawy lub wynajmu środków transportu morskiego bez załogi                                                               | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                 | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| d) Usługi dzierżawy lub wynajmu pozostałych maszyn i urządzeń bez obsługi:           |                                                                                                                                                   |
| - Usługi wynajmu maszyn i urządzeń rolniczych i rybackich (CPC 83106)                | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)  |
| - Usługi wynajmu urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych (CPC 83108)        | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)  |
| - Usługi wynajmu urządzeń i mebli biurowych (CPC 83108)                              | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)  |
| - Usługi wynajmu innych maszyn, urządzeń i mebli niewymienionych powyżej (CPC 83109) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową). |
| - Usługi wynajmu maszyn i urządzeń przemysłowych (CPC 83109)                         | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)  |

| Sektor lub podsektor                                                                                   | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| e) Pozostałe                                                                                           |                                                                                                                                                  |
| - Usługi dzierżawy lub wynajmu pozostałych artykułów użytku osobistego lub domowego (CPC 83209)        | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi wynajmu telewizorów, sprzętu dźwiękowego, magnetowidów i instrumentów muzycznych (CPC 83201)  | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi wynajmu profesjonalnego sprzętu fotograficznego i projektorów (CPC 83209)                     | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 1.F. Pozostałe usługi biznesowe                                                                        |                                                                                                                                                  |
| a) Usługi reklamowe (CPC 871) (z wyłączeniem nadawania oraz ograniczonych usług radiowo-telewizyjnych) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| b) Usługi badania rynku (CPC 8640)                                                                     | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 8650)                                              | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                    | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| d) Formalności administracyjne i usługi windykcji (CPC 8660)                                                                                                            | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                 |
| e) Usługi badań i analiz technicznych (CPC 8676)                                                                                                                        | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                 |
| f) Usługi dodatkowe w stosunku do rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |
| - Usługi dodatkowe w stosunku do rolnictwa (CPC 8811) (ograniczone do usług dodatkowych w stosunku do rolnictwa świadczonych w ramach zawodów regulowanych)             | 1) i 2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wskazań w pkt 1.A<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi dodatkowe w stosunku do hodowli zwierząt (CPC 8812 ograniczone do usług dodatkowych w stosunku do hodowli zwierząt świadczonych w ramach zawodów regulowanych) | 1) i 2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wskazań w pkt 1.A<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi dodatkowe w stosunku do leśnictwa i pozyskiwania drewna (CPC 8814)                                                                                             | 1) i 2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wskazań w pkt 1.A<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| g) Usługi dodatkowe w stosunku do rybołówstwa (CPC 882)                                                       | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                          |
| k) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu (CPC 8720)                                                      | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                          |
| l) Usługi ochroniarskie i usługi strażników (CPC 8730)                                                        | 1) bez zobowiązań<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogów określonych dla poszczególnych środków transportu.<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| n) Konserwacja i naprawa sprzętu, z wyłączeniem statków morskich i powietrznych lub innych środków transportu |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| - Naprawa i konserwacja maszyn i urządzeń przemysłowych (CPC 8862)                                            | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                          |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                      | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Naprawa i konserwacja profesjonalnego sprzętu i narzędzi technicznych (CPC 8866)                                                        | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                   |
| - Usługi naprawy związane z metalowymi wyrobami gotowymi, maszynami i urządzeniami (CPC 886)                                              | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                   |
| - Naprawa i konserwacja maszyn i urządzeń ogólnego przeznaczenia, których nie można przypisać do żadnej konkretnej działalności (CPC 886) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                   |
| o) Usługi sprzątania budynków (CPC 8740)                                                                                                  | 1) i 3) bez ograniczeń<br>2) bez zobowiązań*<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| p) Usługi fotograficzne                                                                                                                   |                                                                                                                                                                    |
| - Usługi obróbki fotografii i zapisów wideo (CPC 87505 i 87506)                                                                           | 1) i 3) bez ograniczeń<br>2) bez zobowiązań*<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| r) Usługi poligraficzne i wydawnicze, wykonywane na zlecenie (CPC 88442) (ograniczone do wydawania książek i podobnych publikacji; druk i oprawa, z wyłączeniem gazet przeznaczonych do dystrybucji wyłącznie na terytorium Meksyku; oraz usługi pokrewne i związane z edycją i drukiem, z wyłączeniem produkcji czcionek drukarskich klasyfikowanych w pozycji 3811 jako „odlewanie i formowanie części z metali żelaznych i nieżelaznych”) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                   |
| s) Usługi konferencyjne (CPC 87909***)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| t) Pozostałe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                    |
| - Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)  |
| - Działalność w zakresie specjalistycznego projektowania (CPC 87907)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                   |



| Sektor lub podsektor                                     | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Usługi projektowania przemysłowego (CPC 86725)         | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                          |
| - Usługi kopiowania i podobne (CPC 87904)                | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                          |
| - Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (CPC 87905)       | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                          |
| - Usługi prania z odbiorem i dowozem (CPC 97011)         | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                        |
| 2. USŁUGI KOMUNIKACYJNE                                  |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 2.B. Usługi kurierskie<br>- Usługi kurierskie (CPC 7512) | 1) bez zobowiązań<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogów określonych dla poszczególnych środków transportu.<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                                                                                              | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2.C. Usługi telekomunikacyjne</p> <p>(Usługi telekomunikacyjne świadczone przez publiczną sieć telekomunikacyjną opartą na infrastrukturze (przewodowej i radioelektrycznej) za pośrednictwem dowolnego środka technicznego, o którym mowa w lit. a), b), c), f), g) i o))</p> | <p>1) Połączenia międzynarodowe mogą być kierowane wyłącznie przez porty międzynarodowe osoby fizycznej lub prawnej posiadającej koncesję udzieloną przez agencję regulacyjną na instalację, eksploatację lub użytkowanie publicznej sieci telekomunikacyjnej na terytorium Meksyku i zezwolenie na świadczenie usług międzynarodowych dalekiego zasięgu.</p> <p>2) bez ograniczeń</p> <p>3) Komisja Regulacyjna ds. Telekomunikacji (Comisión Reguladora de Telecomunicaciones) (zwana dalej „CRT”) rezerwuje dla lokalnych stacji radiowych FM, kierowanych do rdzennych mieszkańców, 10 % pasma nadawania FM obejmującego częstotliwości od 88 do 108 MHz. Odsetek ten przyznaje się w formie koncesji na górną część określonego wyżej przedziału.</p> <p>CRT przydziela bezpośrednio 90 MHz z wynoszącego 700 MHz pasma na potrzeby eksploatacji wspólnej sieci hurtowej na podstawie koncesji do celów komercyjnych.</p> <p>Odsprzedawcy międzynarodowych usług telekomunikacyjnych dalekiego zasięgu mogą zawierać umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych wyłącznie z koncesjonariuszami posiadającymi zezwolenie.</p> <p>Podmiot gospodarczy, który został uznany za dominującego w sektorze telekomunikacyjnym, lub koncesjonariusze, którzy należą do tej samej grupy ekonomicznej co uznany podmiot dominujący, nie mogą mieć bezpośredniego ani pośredniego udziału w jakimkolwiek odsprzedawcy.</p> <p>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)</p> |

| Sektor lub podsektor                                                                                       | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) Usługi telefoniczne (CPC 75211, 75212)                                                                  | 1) jak wskazano w pkt 2.C ppkt 1)<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                               |
| b) Usługi przekazywania danych metodą komutacji pakietów (CPC 7523 <sup>**</sup> )                         | 1) jak wskazano w pkt 2.C ppkt 1).<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                              |
| c) Usługi przekazywania danych metodą komutacji łączy (CPC 7523 <sup>**</sup> )                            | 1) jak wskazano w pkt 2.C ppkt 1).<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                              |
| f) Usługi w zakresie przekazywania danych za pomocą faksu (CPC 7521 <sup>**</sup> oraz 529 <sup>**</sup> ) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                |
| g) Usługi dotyczące prywatnych łączy dzierżawionych (CPC 7522 <sup>**</sup> oraz 7523 <sup>**</sup> )      | 1) jak wskazano w pkt 2.C ppkt 1).<br>Odsprzedaż prywatnych łączy dzierżawionych sieciom prywatnym jest niedozwolona w Meksyku.<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                    | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| o) Pozostałe                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| - Usługi przywoływania (CPC 75291)      | 1) jak wskazano w pkt 2.C ppkt 1)<br>2) bez ograniczeń<br>3) jak wskazano w pkt 2.C ppkt 3)<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                                                                     |
| - Usługi telefonii komórkowej (75213**) | 1) jak wskazano w pkt 2.C ppkt 1).<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                                                                                                    |
| - Odsprzedawcy <sup>8</sup>             | 1) jak wskazano w pkt 2.C ppkt 1).<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem przepisów mających zastosowanie do zakładania i prowadzenia działalności odsprzedawców. CRT nie wydaje zezwoleń na ustanowienie odsprzedawcy do czasu wydania odpowiednich przepisów.<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

<sup>8</sup> Przedsiębiorstwa nie będące właścicielami środków przekazu, które świadczą usługi telekomunikacyjne osobom trzecim, wykorzystując pojemność dzierżawioną od koncesjonariusza sieci publicznej.

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Usługi o wartości dodanej (usługi oparte na publicznej sieci telekomunikacyjnej i mające wpływ na format, treść, kod, protokół, przechowywanie lub podobne aspekty informacji przekazywanych przez użytkownika i które oferują użytkownikom dodatkowe informacje, różniące się od siebie i przekształcone, lub wymagają od użytkowników interakcji z przechowywanymi informacjami) <sup>9</sup> | <p>1) Świadczenie usług o wartości dodanej wymaga rejestracji w CRT.</p> <p>Usługi o wartości dodanej pochodzące z zagranicy, które mają być świadczone na terytorium Meksyku, mogą być odbierane i dostarczane w Meksyku wyłącznie za pośrednictwem infrastruktury lub obiektów należących do koncesjonariuszy publicznej sieci telekomunikacyjnej.</p> <p>2) i 3) bez ograniczeń</p> <p>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)</p> |
| - Usługi transmisji radiowej i telewizyjnej (CPC 7524)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>1) i 2) bez ograniczeń</p> <p>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wskazań w pkt 2.C ppkt 3)</p> <p>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

<sup>9</sup> Usługi o wartości dodanej nie obejmują usług, w przypadku których do ustanowienia lub eksploatacji wykorzystywana jest infrastruktura przesyłowa należąca do usługodawcy, jeżeli usługodawca ten nie posiada odpowiedniej licencji lub zezwolenia na ustanowienie lub eksploatację publicznej sieci telekomunikacyjnej. Nie obejmują one tych usług o wartości dodanej, których świadczenie wymaga uzyskania licencji i zezwoleń, w tym między innymi następujących usług: telefonii głosowej, niezależnie od zastosowanej technologii (VoIP) w sposobie świadczenia usług lokalnych; telefonii dalekiego zasięgu; zwykłej odsprzedaży prywatnych łączy dzierżawionych, telefonii komórkowej, radiotelefonii mobilnej lub stacjonarnej, telewizji kablowej, odpłatnej telewizji wykorzystującej mikrofalę i łączność satelitarną; usług przywoływania; usług transportu ciężarowego; prywatnej lub morskiej łączności radiowej, takiej jak radio o ograniczonym dostępie; przekazywania danych; wideokonferencji i radiolokalizacji pojazdów.

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                   | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3. BUDOWNICTWO I POKREWNE<br>USŁUGI INŻYNIERSKIE                                                                                                       |                                                                                                                                                                                          |
| 3.A. Roboty ogólnobudowlane związane ze<br>wznoszeniem budynków                                                                                        |                                                                                                                                                                                          |
| - Budynki mieszkalne<br>(CPC 5121 i 5122)                                                                                                              | 1) oraz 4) bez zobowiązań<br>2) bez zobowiązań*<br>3) bez ograniczeń                                                                                                                     |
| - Budynki niemieszkalne<br>(CPC 5124, 5127 oraz 5128)                                                                                                  | 1) oraz 4) bez zobowiązań<br>2) bez zobowiązań*<br>3) bez ograniczeń                                                                                                                     |
| 3.B. Roboty ogólnobudowlane w zakresie<br>inżynierii lądowej i wodnej                                                                                  |                                                                                                                                                                                          |
| - Roboty budowlane związane z rozwojem<br>obszarów miejskich (CPC 5131 i 5135)                                                                         | 1) bez zobowiązań<br>2) bez zobowiązań*<br>3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań<br>w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób<br>fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Budowa obiektów przemysłowych (CPC<br>52121) (z wyłączeniem elektrowni oraz<br>instalacji do rurociągów ropy naftowej<br>i produktów ropopochodnych) | 1) bez zobowiązań<br>2) bez zobowiązań*<br>3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań<br>w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób<br>fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Pozostałe roboty budowlane (z wyłączeniem robót morskich i rzecznych, robót autostradowych i transportowych oraz budowy torów) (CPC 52269)                                                                                                                                                                                                                | 1) bez zobowiązań<br>2) bez zobowiązań*<br>3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                                                                                                 |
| 3.C. Roboty budowlane wykończeniowe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| - Instalacje elektryczne, kanalizacyjne i odwadniające w budynkach (z wyłączeniem instalacji telekomunikacyjnych i innych instalacji specjalnych) (CPC 5161–5164)                                                                                                                                                                                           | 1) bez zobowiązań<br>2) bez zobowiązań*<br>3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                                                                                                 |
| 3.D. Pozostałe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| - Roboty specjalistyczne, łącznie z przemieszczaniem ziemi, fundamentami, wykopaliskami podziemnymi, pracami podwodnymi, urządzeniami sygnalizacyjnymi i ochronnymi, rozbiórką, budową instalacji do poboru wody pitnej lub stacji uzdatniania wody (z wyłączeniem wykonywania wykopów i wierceń w poszukiwaniu ropy naftowej, gazu i wody) (CPC 511 i 515) | 1) bez zobowiązań<br>2) bez zobowiązań*<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że usługi związane z wizualnymi i elektronicznymi środkami wspomagania dróg startowych wymagają zezwolenia Ministerstwa Łączności i Transportu (Secretaría de Comunicaciones y Transportes)<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI                                                                                                              |                                                                                                                                                  |
| 4.A Usługi pośrednictwa handlowego (CPC 621) (obejmuje przedstawicieli handlowych, którzy nie są ujęci na liście plac jakiegokolwiek zakładu) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 4.B. Usługi w zakresie handlu hurtowego                                                                                                       |                                                                                                                                                  |
| - Handel hurtowy produktami niespożywczymi, w tym paszami (CPC 622) (z wyłączeniem paliw naftowych, węgla, broni palnej, nabojów i amunicji)  | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 62113-62118)                                                                | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi w zakresie handlu hurtowego żywnością, napojami i wyrobami tytoniowymi (CPC 6222)                                                    | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi w zakresie handlu hurtowego (CPC 622)                                                                                                | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |



| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.C. Usługi w zakresie handlu detalicznego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                  |
| - Sprzedaż detaliczna żywności, napojów i tytoniu w wyspecjalizowanych zakładach (CPC 6310)                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Sprzedaż detaliczna produktów spożywczych w supermarketach, sklepach samoobsługowych i sklepach (CPC 6310)                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Sprzedaż detaliczna produktów niespożywczych w domach handlowych i sklepach (CPC 632)                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Sprzedaż detaliczna pojazdów silnikowych, włączając opony i części zamienne (CPC 61112)                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Sprzedaż detaliczna produktów niespożywczych prowadzona w wyspecjalizowanych zakładach (CPC 6329) (z wyłączeniem sprzedaży detalicznej skroplonego paliwa gazowego, węgla drzewnego, węgla oraz innych paliw produkowanych bez użycia ropy naftowej, parafiny, paliwa i parafinowego oleju napędowego do ciągników (TVO), benzyny i oleju napędowego, broni palnej, nabojów i amunicji) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Sprzedaż detaliczna produktów niespożywczych w specjalistycznych zakładach (ograniczona do benzyny i oleju napędowego) (CPC 6329) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wskazań w załącznikach I i II<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                                  |
| 4.D. Usługi w zakresie franchisingu                                                                                                 | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                                                                             |
| <b>5. USŁUGI SZKOLNICTWA PRYWATNEGO</b>                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 5.A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)                                                                                      | 1) i 2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu uzyskania uprzedniej zgody Ministerstwa Edukacji Publicznej (Secretaría de Educación Pública) (zwanego dalej „SEP”) lub właściwego organu regionalnego<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 5.B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)                                                                                         | 1) i 2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu uzyskania uprzedniej zgody SEP lub właściwego organu regionalnego<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                      |
| 5.C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)                                                                                          | 1) i 2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu uzyskania uprzedniej zgody SEP lub właściwego organu regionalnego<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                      |
| 5.D. Inne usługi w zakresie edukacji:                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Sektor lub podsektor                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Kształcenie językowe, kształcenie specjalne i szkolenie handlowe (CPC 9290) | 1) i 2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu uzyskania uprzedniej zgody SEP lub właściwego organu regionalnego<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 6. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA <sup>10</sup>                         |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.A. Usługi kanalizacyjne (CPC 9401)                                          | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                       |
| 6.B. Dodatkowe usługi w zakresie ochrony środowiska                           |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| - Usługi usuwania odpadów (CPC 9402)                                          | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                       |
| - Ochrona powietrza i klimatu (CPC 9404)                                      | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                       |

<sup>10</sup> Poziom dezagregacji poszczególnych podsektorów niniejszego sektora jest interpretowany zgodnie z ramami prawnymi Meksyku i może nie odpowiadać dokładnie podanej klasyfikacji CPC.

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                           | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Usługi w zakresie zwalczania hałasu (CPC 9405)                                                                                                               | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (CPC 9406)                                                                                                   | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Pozostałe usługi w zakresie ochrony środowiska (CPC 9409) (ograniczone do ocen oddziaływania na środowisko i usług doradczych w zakresie ochrony środowiska) | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 6.C. Usługi sanitarne (CPC 94030)                                                                                                                              | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                                    | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE                                                 |                                                                                                                                                                    |
| 8.A. Prywatne usługi szpitalne (CPC 9311)                                                               | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 8.B. Pozostałe usługi ochrony zdrowia                                                                   |                                                                                                                                                                    |
| - Usługi prywatne świadczone przez laboratoria kliniczne pomocnicze w diagnostyce medycznej (CPC 93199) | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)  |
| - Pozostałe usługi prywatne pomocnicze w opiece medycznej (CPC 93191)                                   | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)  |
| - Usługi laboratoryjne w zakresie protetyki dentystycznej (CPC 93123)                                   | 1) bez zobowiązań<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)  |

| Sektor lub podsektor                                                                                  | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 9.A. Usługi hotelarskie i restauracyjne                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| - Usługi hotelarskie (CPC 6411)                                                                       | 1), 2) i 3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                   |
| - Usługi motelowe (CPC 6412)                                                                          | 1) bez zobowiązań*<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Wyżywienie i zakwaterowanie w pensjonatach i umeblowanych lokalach mieszkalnych (CPC 64192 i 64193) | 1) bez zobowiązań*<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Schroniska młodzieżowe i tymczasowe ośrodki kempingowe (CPC 64194)          | 1) bez zobowiązań*<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Ośrodki kempingowe dla samochodów kempingowych (pola namiotowe) (CPC 64195) | 1) bez zobowiązań*<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi restauracyjne (CPC 642)                                              | 1), 2) i 3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                   |

| Sektor lub podsektor                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Kabarety i kluby nocne (CPC 6432)                           | 1) bez zobowiązań*<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Stołówki, bary i tawerny (CPC 6431)                         | 1) bez zobowiązań*<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 9.B. Usługi biur podróży i organizatorów turystyki (CPC 7471) | 1) i 2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                  |



| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9.C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>1) bez zobowiązań*</p> <p>2) bez ograniczeń</p> <p>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności</p> <p>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)</p> |
| 9.D. Pozostałe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| - Usługi odnowy biologicznej (CPC 97029) (ograniczone do usług prywatnych w ośrodkach społecznych, rekreacyjnych i sportowych, klubach sportowych, siłowniach, gabinetach odnowy biologicznej, basenach, boiskach sportowych, klubach bilardowych, kręgielniach, ośrodkach jeździeckich i klubach rowerowych) (z wyłączeniem wynajmu łodzi) | <p>1), 2) i 3) bez ograniczeń</p> <p>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)</p>                                                                                                                                                                           |
| - Usługi gastronomiczne, dostarczanie posiłków na zewnątrz (CPC 6423) (z wyłączeniem usług na pokładzie statków powietrznych i w portach lotniczych)                                                                                                                                                                                        | <p>1) bez zobowiązań*</p> <p>2) bez ograniczeń</p> <p>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności</p> <p>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)</p> |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Usługi barowe połączone z działalnością rozrywkową (ograniczone do hoteli i innych miejsc zakwaterowania)                                                   | 1) bez zobowiązań*<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi podawania napojów bez działalności rozrywkowej (CPC 6431) (z wyłączeniem hoteli, pozostałych miejsc zakwaterowania i pozostałych środków transportu) | 1) bez zobowiązań*<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wymogu posiadania zezwolenia właściwego organu centralnego, regionalnego lub lokalnego na prowadzenie działalności<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 10. USŁUGI REKREACYJNE, KULTURALNE I SPORTOWE (z wyłączeniem usług audiowizualnych)                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 10.A. Usługi rozrywkowe (CPC 9619) (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo i cyrk)                                                                          | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                                                   |

| Sektor lub podsektor                                                                                | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.B. Usługi agencji informacyjnych (CPC 962)                                                       | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                   |
| 10.C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963)         | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                   |
| 10.D. Usługi sportowe i pozostałe usługi rekreacyjne (CPC 964)                                      |                                                                                                                                                                    |
| - Usługi w zakresie organizowania wydarzeń sportowych (CPC 96412)                                   | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi związane z działalnością obiektów sportowych (CPC 96413)                                   | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Pozostałe usługi sportowe (CPC 96419) (ograniczone do usług nauczania dziedzin sportowych i gier) | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Usługi promocji imprez sportowych (CPC 96411)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                   |
| 11. USŁUGI TRANSPORTOWE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                    |
| 11.A. Usługi w zakresie transportu morskiego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                    |
| - Usługi w zakresie transportu międzynarodowego (towarowego i pasażerskiego) (CPC 7211 i 7212) (z wyłączeniem transportu kabotażowego)                                                                                                                                                                                                                                                         | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                   |
| - Usługi wspomagające transport wodny (CPC 745) (w tym eksploatacja i konserwacja doków; załadunek i rozładunek statków od strony nabrzeża; obsługa ładunku morskiego; eksploatacja i konserwacja pirsów; czyszczenie statków i łodzi; sztauowanie; przenoszenie ładunku między statkami a samochodami ciężarowymi, pociągami, rurociągami i nabrzeżami; oraz obsługa terminali na nabrzeżach) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                   |
| - Usługi wspomagające transport wodny (CPC 745) (ograniczone do administracji portów morskich, jezior i rzek)                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                   |
| - Usługi w zakresie obsługi ładunku morskiego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Usługi przechowywania i magazynowania (CPC 742) (z wyłączeniem publicznych składów celnych) | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania                               | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi agencji morskich                                                                     | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi spedycji morskiej                                                                    | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi konserwacji i naprawy statków                                                        | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

| Sektor lub podsektor                                                | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11.C. Usługi transportu lotniczego                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| e) Usługi wspomagające transport lotniczy                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| - Usługi zarządzania portami lotniczymi i lotniskami dla śmigłowców | 1) bez zobowiązań<br>2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem faktu, że do obsługi portu lotniczego wymagana jest koncesja Ministerstwa Łączności i Transportu (Secretaría de Comunicaciones y Transportes)<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 11.E. Usługi transportu kolejowego                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| c) Usługi pchania i holowania (CPC 7113)                            | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                                                           |
| e) Usługi wspomagające dla usług transportu kolejowego (CPC 743)    | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                                                           |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                            | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11.F. Usługi transportu drogowego                                                                                                                                               |                                                                                                                                                  |
| d) Konserwacja i naprawa środków transportu drogowego                                                                                                                           |                                                                                                                                                  |
| - Usługi konserwacji i naprawy pojazdów silnikowych (CPC 6112 i 8867)                                                                                                           | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Pozostałe usługi wspomagające transport drogowy (CPC 74490) (ograniczone do głównych terminali autobusów i pojazdów ciężarowych oraz stacji autobusów i pojazdów ciężarowych) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| e) Usługi wspomagające transport drogowy (CPC 744) (ograniczone do usług zarządzania drogami, mostami i usługami pomocniczymi)                                                  | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 11.G. Transport rurociągowy                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                  |
| b) Transport pozostałych towarów (CPC 7139) (ograniczony do rurociągów innych niż energetyczne)                                                                                 | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 11.H. Usługi pomocnicze dla wszystkich rodzajów transportu                                                                                                                      |                                                                                                                                                  |
| - Usługi ważenia na wagach pomostowych do celów transportowych (CPC 7490)                                                                                                       | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Usługi wspomagające transport lotniczy                                                                                                                                        | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 11.I. Pozostałe usługi transportowe                                                                                                                                             |                                                                                                                                                  |

| Sektor lub podsektor                                                     | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Transport tramwajowy (CPC 71211)                                       | 1) Bez zobowiązań.<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                              |
| - Transport metrem (CPC 71211)                                           | 1) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji o zobowiązaniach horyzontalnych<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Wynajem towarowych pojazdów dostawczych z kierowcą (CPC 7124)          | 1) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji o zobowiązaniach horyzontalnych<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 12. POZOSTAŁE USŁUGI                                                     |                                                                                                                                                                                                                                 |
| - Usługi naprawy obuwia i wyrobów skórzanych (CPC 63301)                 | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                |
| - Usługi naprawy elektrycznego sprzętu gospodarstwa domowego (CPC 63302) | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                |



| Sektor lub podsektor                                                                                                                  | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Usługi naprawy zegarków, zegarów i biżuterii (CPC 63303)                                                                            | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                       |
| - Naprawa i czyszczenie nakryć głowy (CPC 63304)                                                                                      | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                       |
| - Usługi naprawy rowerów (CPC 63309)                                                                                                  | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                                       |
| - Usługi ślusarskie (CPC 63309)                                                                                                       | 1) i 2) bez ograniczeń<br>3) bez ograniczeń, z wyjątkiem konieczności uzyskania zezwolenia właściwych organów regionalnych i lokalnych na świadczenie tych usług<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| 13. ROLNICTWO, DZIAŁALNOŚĆ WYDAWNICZA, PRODUKCJA                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| - Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i usługi dodatkowe w stosunku do rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa (ISIC rev. 3.1 – 01, 02; CPC 881) | 1) bez zobowiązań*<br>2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                                                                                                     |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                 | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Produkcja (ISIC rev. 3.1. – 15 do 21)                                                                                              | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                   |
| - Działalność wydawnicza, drukowanie i reprodukcja zapisanych nośników informacji (ograniczone do ISIC rev 3.1. – 2212; CMAP 342001) | 1) bez zobowiązań<br>2) bez zobowiązań*<br>3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Produkcja (ISIC rev. 3.1. – 24 do 28).                                                                                             | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                   |
| - Produkcja (ISIC rev. 3.1. – 24 do 28, 30 do 37).                                                                                   | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                   |
| - Wydobywanie węgla kamiennego i lignitu; wydobywanie torfu (ISIC rev 3.1. – 10)                                                     | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                   |
| - Górnictwo rud metali (ISIC rev 3.1: – 13)                                                                                          | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                   |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ograniczenia dostępu do rynku                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - Pozostałe usługi górnictwa i wydobywania (ISIC rev 3.1. – 14)                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1), 2) i 3) bez ograniczeń<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową)                                            |
| 14. ENERGIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                             |
| - Poszukiwanie i produkcja ropy naftowej i pozostałych węglowodorów<br>- Transport, obróbka, rafinacja, przetwarzanie, składowanie, dystrybucja, sprężanie, skraplanie, dekompresja, regazyfikacja, sprzedaż publiczna i komercjalizacja węglowodorów, produktów ropopochodnych i petrochemicznych, a także sprzedaż tych produktów i usług ich użytkownikom. | 1), 2) i 3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wskazań w załącznikach I i II<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |
| - Energia elektryczna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1), 2) i 3) bez ograniczeń, z wyjątkiem wskazań w załącznikach I i II<br>4) bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w rozdziale 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) |

\* Bez zobowiązań ze względu na brak technicznej możliwości wykonania.

\*\* Wyszczególniona usługa stanowi jedynie część całkowitej liczby rodzajów działalności objętych odpowiednim kodem CPC.

\*\*\* Wyszczególniona usługa jest elementem kodu CPC wyższego rzędu dodanego w innym miejscu na liście.

ZOBOWIĄZANIA ZWIĄZANE Z DOSTĘPEM DO RYNKU

HARMONOGRAM MEKSYKU

Ograniczenia mające zastosowanie poniżej szczebla centralnego

Celowo pozostawiono puste

---

**OSOBY ODBYWAJĄCE WIZYTY SŁUŻBOWE W CELACH INWESTYCYJNYCH, OSOBY  
PRZENIESIONE WEWNĄTRZ PRZEDSIĘBIORSTWA, INWESTORZY I OSOBY  
ODBYWAJĄCE KRÓTKOTERMINOWĄ WIZYTĘ SŁUŻBOWĄ**

**NOTY WYJAŚNIAJĄCE**

1. W wykazie Strony niniejszego załącznika określono zobowiązania, które Strona podejmuje na podstawie art. 12.4 (Osoby odbywające wizyty służbowe w celach inwestycyjnych, osoby przeniesione wewnątrz przedsiębiorstwa i inwestorzy) oraz 12.5 (Osoby odbywające krótkoterminową wizytę służbową).
2. Obowiązki zawarte w art. 12.4 (Osoby odbywające wizyty służbowe w celach inwestycyjnych, osoby przeniesione wewnątrz przedsiębiorstwa i inwestorzy) ust. 3 i 4 i art. 12.5 (Osoby odbywające krótkoterminową wizytę służbową) nie mają zastosowania do istniejących środków niespełniających wymogów wymienionych w wykazie Strony niniejszego załącznika w zakresie występowania tej niezgodności.
3. Środek wymieniony w wykazie Strony niniejszego załącznika może zostać utrzymany, niezwłocznie odnowiony lub zmieniony, pod warunkiem że zmiana ta nie ogranicza zgodności środka z zobowiązaniami zawartymi w art. 12.4 (Osoby odbywające wizyty służbowe w celach inwestycyjnych, osoby przeniesione wewnątrz przedsiębiorstwa i inwestorzy) ust. 3 i 4 oraz art. 12.5 (Osoby odbywające krótkoterminową wizytę służbową), w brzmieniu obowiązującym bezpośrednio przed zmianą<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Niniejszy punkt nie ma zastosowania do środków niespełniających wymogów Zjednoczonego Królestwa.

4. Zobowiązania dotyczące osób odbywających wizyty służbowe w celach inwestycyjnych, osób przeniesionych wewnątrz przedsiębiorstwa, inwestorów i osób odbywających krótkoterminową wizytę służbową nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich czasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów zbiorowych lub negocjacji pracowniczych lub kierowniczych.
5. W przypadku braku zobowiązań przyjętych zgodnie z rozdziałem 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) stosuje się nadal przepisy ustawowe i wykonawcze Stron dotyczące wjazdu i pobytu czasowego, w tym przepisy dotyczące okresu pobytu.
6. Niezależnie od rozdziału 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) stosuje się nadal przepisy ustawowe i wykonawcze Stron dotyczące środków w zakresie zatrudnienia i zabezpieczenia społecznego, w tym przepisy dotyczące płac minimalnych oraz układów zbiorowych w zakresie płac.
7. Wykaz Strony nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów dotyczących kwalifikacji i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów w zakresie licencjonowania i procedur licencjonowania, które nie stanowią ograniczenia dotyczącego traktowania narodowego w rozumieniu art. 10.7 (Traktowanie narodowe) lub art. 11.6 (Traktowanie narodowe), ani ograniczenia dotyczącego dostępu do rynku w rozumieniu art. 10.6 (Dostęp do rynku) lub art. 11.4 (Dostęp do rynku). Środki te, na przykład wymóg uzyskania licencji, spełnienia obowiązku świadczenia usługi powszechnej, posiadania uznanych kwalifikacji w sektorach regulowanych, zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, oraz wszelkie niedyskryminujące wymogi, zgodnie z którymi pewne rodzaje działalności nie mogą być prowadzone w strefach lub obszarach chronionych, nawet jeśli nie są wymienione, mają zastosowanie w każdym przypadku.

8. W wykazie Unii Europejskiej stosuje się następujące skróty:

AT Austria

BE Belgia<sup>2</sup>

BG Bułgaria

CY Cypr

CZ Czechy

DE Niemcy

DK Dania

EE Estonia

EL Grecja

ES Hiszpania

---

<sup>2</sup> Do celów zastrzeżeń w Belgii centralny szczebel władzy obejmuje rząd federalny oraz rządy regionów i wspólnot, gdyż każde z nich posiada równoważne kompetencje ustawodawcze.

|    |                                                           |
|----|-----------------------------------------------------------|
| UE | Unia Europejska, w tym jej wszystkie państwa członkowskie |
| FI | Finlandia <sup>3</sup>                                    |
| FR | Francja                                                   |
| HR | Chorwacja                                                 |
| HU | Węgry                                                     |
| IE | Irlandia                                                  |
| IT | Włochy                                                    |
| LT | Litwa                                                     |
| LU | Luksemburg                                                |
| LV | Łotwa                                                     |
| MT | Malta                                                     |
| NL | Niderlandy                                                |

---

<sup>3</sup> Do celów zastrzeżeń w Finlandii regionalny szczebel władzy oznacza Wyspy Alandzkie.



|    |            |
|----|------------|
| PL | Polska     |
| PT | Portugalia |
| RO | Rumunia    |
| SE | Szwecja    |
| SI | Słowenia   |
| SK | Słowacja   |

9. Dla większej pewności należy wyjaśnić, że w przypadku Unii Europejskiej obowiązek przyznania traktowania narodowego nie pociąga za sobą wymogu rozszerzenia na osoby fizyczne lub przedsiębiorstwa z Meksyku traktowania przyznanego w państwie członkowskim osobom fizycznym lub przedsiębiorstwom z innego państwa członkowskiego na mocy Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zwanego dalej „TFUE”) lub jakiegokolwiek środka wprowadzonego na mocy tego traktatu, w tym środków je wdrażających w państwach członkowskich. Na mocy TFUE traktowanie to jest przyznawane wyłącznie przedsiębiorstwom utworzonym lub zorganizowanym zgodnie z prawem państwa członkowskiego i mającym siedzibę statutową, zarząd lub główne miejsce prowadzenia działalności w Unii Europejskiej, w tym przedsiębiorstwom mającym siedzibę w Unii Europejskiej, należącym do osób fizycznych lub przedsiębiorstw z Meksyku lub przez nie kontrolowanym.

OSOBY ODBYWAJĄCE WIZYTY SŁUŻBOWE W CELACH INWESTYCYJNYCH,  
OSOBY PRZENIESIONE WEWNĄTRZ PRZEDSIĘBIORSTWA I OSOBY ODBYWAJĄCE  
KRÓTKOTERMINOWĄ WIZYTĘ SŁUŻBOWĄ

WYKAZ UE

1. Osoby odbywające wizyty służbowe w celach inwestycyjnych

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IV-EU-1<br>Wszystkie sektory | <p>AT i CZ: Osoby odbywające wizyty służbowe w celach inwestycyjnych muszą być zatrudnione przez przedsiębiorstwo inne niż organizacja nienastawiona na zysk.</p> <p>SK: Osoby odbywające wizyty służbowe w celach inwestycyjnych muszą być zatrudnione przez przedsiębiorstwo inne niż organizacja nienastawiona na zysk. Wymagane zezwolenie na pracę, w tym test potrzeb ekonomicznych.</p> <p>CY: Dopuszczalna długość pobytu: do 90 dni w dowolnym dwunastomiesięcznym okresie. Osoby odbywające wizytę służbową muszą być zatrudnione przez przedsiębiorstwo inne niż organizacja nienastawiona na zysk.</p> |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 2. Osoby przeniesione wewnątrz przedsiębiorstwa

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>IV-EU-2</p> <p>Wszystkie sektory</p> | <p>UE: Osoby przeniesione wewnątrz przedsiębiorstwa muszą być zatrudnione przez przedsiębiorstwo Strony lub muszą być współnikami w przedsiębiorstwie Strony co najmniej od roku. W chwili składania wniosku o zezwolenie na przeniesienie wewnątrz przedsiębiorstwa osoby te muszą przebywać poza terytorium UE.</p> <p>UE: Przy dokonywaniu oceny wiedzy specjalistycznej pracowników z odpowiednimi umiejętnościami bierze się pod uwagę wiedzę specyficzną dla przedsiębiorstwa, to czy dana osoba posiada wysoki poziom kwalifikacji, w tym odpowiednie doświadczenie zawodowe odnoszące się do rodzaju pracy lub działalności wymagającej szczególnej wiedzy technicznej, oraz ewentualne wykonywanie przez nich zawodu regulowanego.</p> <p>UE: Pracownicy odbywający staż muszą otrzymywać wynagrodzenie w trakcie przeniesienia.</p> <p>AT, CZ i SK: Osoby przeniesione wewnątrz przedsiębiorstwa muszą być zatrudnione przez przedsiębiorstwo inne niż organizacja nienastawiona na zysk.</p> <p>CY: Liczba zagranicznych osób fizycznych zatrudnionych w cypryjskim przedsiębiorstwie nie może przekroczyć 10 % średniej rocznej liczby obywateli UE zatrudnionych przez dane cypryjskie przedsiębiorstwo. W przypadku małych i średnich przedsiębiorstw liczba personelu zagranicznego w tej kategorii może podlegać obowiązkowi uzyskania zezwolenia.</p> <p>FI: Personel wyższego szczebla musi być zatrudniony przez przedsiębiorstwo inne niż organizacja nienastawiona na zysk.</p> <p>HU: Osoby fizyczne, które są współnikami w przedsiębiorstwie, nie kwalifikują się do przeniesienia jako osoby przeniesione wewnątrz przedsiębiorstwa.</p> <p>LT: Maksymalna długość pobytu: trzy lata</p> |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3. Osoby odbywające krótkoterminową wizytę służbową

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>IV-EU-3</p> <p>Wszystkie poniższe rodzaje działalności</p> | <p>UE: Dopuszczalna długość pobytu: do 90 dni w dowolnym sześciomiesięcznym okresie.</p> <p>CY, DK i HR: Zezwolenie na pracę, w tym test potrzeb ekonomicznych. wymagane w przypadku, gdy osoba odbywająca krótkoterminową wizytę służbową świadczy usługi na terytorium CY, DK lub HR.</p> <p>LV: Zezwolenie na pracę wymagane w przypadku działań lub działalności wykonywanych na podstawie umowy.</p> <p>MT: Wymagane zezwolenie na pracę. Nie przeprowadza się testu potrzeb ekonomicznych.</p> <p>SK: W przypadku świadczenia usługi na terytorium SK wymagane jest zezwolenie na pracę, włącznie ze spełnieniem wymogów testu potrzeb ekonomicznych, dla rodzajów działalności, których wykonywanie trwa dłużej niż siedem dni w dowolnym miesiącu lub 30 dni w dowolnym roku kalendarzowym.</p> |
| <p>IV-EU-4</p> <p>Sprzedawcy biznesowi</p>                    | <p>AT i CY: Wymagane jest zezwolenie na pracę, w tym test potrzeb ekonomicznych, dla rodzajów działalności, których wykonywanie trwa dłużej niż siedem dni w dowolnym miesiącu lub 30 dni w dowolnym roku kalendarzowym.</p> <p>FI: Osoba fizyczna powinna świadczyć usługi jako pracownik przedsiębiorstwa zlokalizowanego na terytorium drugiej Strony.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>IV-EU-5</p> <p>Instalatorzy i osoby dokonujące konserwacji</p> | <p>AT: Wymagane zezwolenie na pracę, w tym test potrzeb ekonomicznych. Spełnienie wymogów testu potrzeb ekonomicznych nie jest konieczne w przypadku osób fizycznych szkolących pracowników w zakresie świadczenia usług i posiadających wiedzę specjalistyczną.</p> <p>BE: Zezwolenie na pracę wymagane jest przy przekroczeniu ośmiu dni. W przypadku sektora budowlanego zawsze wymagane jest zezwolenie na pracę.</p> <p>CZ: Wymagane jest zezwolenie na pracę przy przekroczeniu siedmiu dni w dowolnym miesiącu lub 30 dni w dowolnym roku kalendarzowym.</p> <p>DE: Instalatorzy i osoby dokonujące konserwacji muszą być zatrudnieni przez osobę prawną Strony dostarczającej.</p> <p>DK: Instalatorzy i osoby dokonujące konserwacji powinni być zatrudnieni w przedsiębiorstwie dostarczającym produkt przywożony i powinni być opłacani przez to przedsiębiorstwo. Jeżeli są zatrudnione w innym przedsiębiorstwie, przedsiębiorstwo dostarczające produkt musi podpisać z tym przedsiębiorstwem umowę na instalację produktu. Kategoria instalatorów i konserwatorów nie obejmuje robót ogólnobudowlanych, robót budowlanych i robót związanych z budownictwem.</p> <p>EE: Instalatorzy i osoby dokonujące konserwacji muszą być zatrudnieni jako tacy przez osobę prawną dostarczającą towar lub świadczącą usługę co najmniej przez jeden rok bezpośrednio poprzedzający datę złożenia wniosku o wjazd i muszą posiadać co najmniej trzyletnie odpowiednie doświadczenie zawodowe zdobyte po osiągnięciu pełnoletności.</p> |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

ES: Instalatorzy i osoby dokonujące konserwacji muszą być zatrudniani jako tacy przez osobę prawną dostarczającą towar lub świadczącą usługę lub przez jednostkę zależną grupy przez co najmniej trzy miesiące bezpośrednio poprzedzające datę złożenia wniosku o wjazd oraz w stosownych przypadkach muszą posiadać co najmniej trzyletnie odpowiednie doświadczenie zawodowe zdobyte po osiągnięciu pełnoletności. Dostęp przyznany instalatorom i osobom dokonującym konserwacji na podstawie postanowień niniejszej Umowy odnosi się wyłącznie do działalności usługowej, która jest przedmiotem umowy, i nie uprawnia do posługiwania się tytułem zawodowym. Liczba osób objętych umową o świadczenie usług nie może być większa, niż liczba osób niezbędna do wykonania umowy, zgodnie z krajowymi przepisami ustawowymi, wykonawczymi lub innymi wymogami prawnymi.

FI: W zależności od rodzaju działalności wymagane może być zezwolenie na pobyt.

NL: Wymagane zezwolenie na pracę, w tym test potrzeb ekonomicznych.

SE: Wymagane jest zezwolenie na pracę, z wyjątkiem (i) osób uczestniczących w szkoleniach, badaniach, przygotowaniach lub kompletowaniu dostaw, albo w podobnych rodzajach działalności w ramach transakcji handlowych lub (ii) instalatorów lub instruktorów technicznych zajmujących się pilnymi instalacjami lub naprawami maszyn, w okresie trwającym do dwóch miesięcy i w sytuacjach wyjątkowych. Nie przeprowadza się testu potrzeb ekonomicznych.

SI: Do świadczenia usług przez okres dłuższy niż 14 dni wymagane jest jedno zezwolenie na pobyt i pracę.

OSOBY ODBYWAJĄCE WIZYTY SŁUŻBOWE W CELACH INWESTYCYJNYCH, OSOBY  
PRZENIESIONE WEWNĄTRZ PRZEDSIĘBIORSTWA, INWESTORZY I OSOBY  
ODBYWAJĄCE KRÓTKOTERMINOWĄ WIZYTĘ SŁUŻBOWĄ

WYKAZ MEKSYKU

Osoby odbywające wizyty służbowe w celach inwestycyjnych oraz osoby odbywające  
krótkoterminową wizytę służbową

1. Do celów niniejszej kategorii:
  - a) „działalność gospodarcza” oznacza legalną działalność o charakterze handlowym stworzoną i prowadzoną w celu osiągnięcia zysków na rynku. Nie obejmuje ona możliwości uzyskania zatrudnienia, prawa do czasowego lub stałego pobytu, pensji ani innego wynagrodzenia od pracodawcy znajdującego się na terytorium Meksyku;
  - b) „przedsiębiorca” oznacza obywatela Unii Europejskiej, który wjeżdża na terytorium Meksyku, bez zamiaru ustanowienia pobytu czasowego ani stałego, w celu:
    - (i) prowadzenia handlu towarami lub świadczenia usług;

- (ii) ustanowienia inwestycji kapitału zagranicznego, rozwijania jej lub zarządzania nią;
- (iii) prowadzenia kontaktów handlowych i negocjacji w sprawie sprzedaży towarów i usług lub podobnej działalności;
- (iv) świadczenia specjalistycznych usług w zakresie instalacji, naprawy, konserwacji, nadzoru lub szkolenia pracowników, uprzednio uzgodnionych lub rozważanych w ramach umowy o transferze technologii, patentach i znakach towarowych, sprzedaży sprzętu lub maszyn handlowych lub przemysłowych, bądź wszelkich innych procesów produkcyjnych przedsiębiorstwa mającego siedzibę na terytorium Strony, w okresie obowiązywania umowy gwarancyjnej, sprzedaży lub usługi;
- (v) udziału w zgromadzeniach lub sesjach zarządu legalnie utworzonego przedsiębiorstwa w Meksyku; lub
- (vi) promowania towarów lub usług, doradzania klientom, przyjmowania zleceń, negocjowania umów oraz prezentowania się podczas kongresów, targów, konwencji lub podobnych imprez, bądź uczestniczenia w nich.

2. Faktu, że Meksyk udziela przedsiębiorcy zezwolenia na czasowy wjazd na podstawie rozdziału 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową), nie należy rozumieć jako zwolnienia tego przedsiębiorcy z obowiązku spełnienia stosownych wymogów dotyczących uzyskania licencji lub innych wymogów, w tym przestrzegania obowiązkowych kodeksów postępowania, w celu wykonywania zawodu lub prowadzenia działalności gospodarczej w inny sposób.



3. Wykaz zastrzeżeń

| Sektor lub podsektor | Warunki i ograniczenia<br>(w tym długość pobytu)                                      |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Wszystkie sektory    | Do celów czasowego wjazdu Meksyk udziela zezwoleń na pobyt nieprzekraczający 180 dni. |

## Osoby przeniesione wewnątrz przedsiębiorstwa

### 1. Do celów niniejszej kategorii:

- a) „działalność wykonawcza” oznacza działania organizacyjne, które obejmują następujące obowiązki:
  - (i) zarządzanie przedsiębiorstwem lub jego częścią lub pełnienie w nim odpowiedniej funkcji;
  - (ii) określanie polityki i wyznaczanie celów przedsiębiorstwa; lub
  - (iii) podleganie dyrektorowi generalnemu, zarządowi lub akcjonariuszom lub wspólnikom przedsiębiorstwa i praca pod ich nadzorem;
- b) „działalność zarządcza” oznacza działania organizacyjne, które obejmują następujące obowiązki:
  - (i) kierowanie przedsiębiorstwem bądź pełnienie w nim niezbędnej funkcji;
  - (ii) nadzorowanie i kontrolowanie pracy innych pracowników wykonujących obowiązki nadzorcze, specjalistyczne lub kierownicze;

(iii) pełnienie funkcji wyższego szczebla w hierarchii organizacyjnej; lub

(iv) wykonywanie czynności związanych z codziennym wypełnianiem funkcji, do której osoba ta ma uprawnienia;

c) „działalność specjalistyczna” oznacza działania wymagające specjalistycznej wiedzy na temat produktów lub usług przedsiębiorstwa oraz ich zastosowania na rynkach międzynarodowych lub zaawansowanego poziomu wiedzy specjalistycznej bądź wiedzy na temat procesów i procedur przedsiębiorstwa.

## 2. Wykaz zastrzeżeń

| Sektor lub podsektor | Warunki i ograniczenia<br>(w tym długość pobytu)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wszystkie sektory    | <p>Do celów czasowego wjazdu Meksyk zezwala na pobyt przez okres jednego roku z możliwością trzykrotnego przedłużenia każdorazowo o jeden rok.</p> <p>Meksyk zezwala na czasowy wjazd i pobyt małżonkom osób z Unii Europejskiej przeniesionych wewnątrz przedsiębiorstwa. Meksyk udziela zezwolenia na pracę małżonkom osób z Unii Europejskiej przeniesionych wewnątrz przedsiębiorstwa pod warunkiem wcześniejszego ogłoszenia oferty pracy zgodnie z prawem meksykańskim.</p> |

## Inwestorzy

### Wykaz zastrzeżeń

| Sektor lub podsektory | Warunki i ograniczenia<br>(w tym długość pobytu)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wszystkie sektory     | <p>Do celów czasowego wjazdu Meksyk zezwala na pobyt przez okres jednego roku z możliwością trzykrotnego przedłużenia każdorazowo o jeden rok.</p> <p>Meksyk zezwala na czasowy wjazd i pobyt małżonkom inwestorów z Unii Europejskiej. Meksyk udziela zezwolenia na pracę małżonkom inwestorów z Unii Europejskiej pod warunkiem wcześniejszego ogłoszenia oferty pracy zgodnie z prawem meksykańskim.</p> |

**OSOBY ŚWIADCZĄCE USŁUGI KONTRAKTOWE I OSOBY WYKONUJĄCE WOLNY  
ZAWÓD**

**NOTY WYJAŚNIAJĄCE**

1. W wykazie Strony niniejszego załącznika określono zobowiązania, które Strona ta podejmuje zgodnie z art. 12.6 (Osoby świadczące usługi kontraktowe) i art. 12.7 (Osoby wykonujące wolny zawód).
2. Do celów niniejszego załącznika „CPC” oznacza numery Centralnej Klasyfikacji Produktów, określone w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, tymczasowa Centralna Klasyfikacja Produktów, 1991.
3. Wykaz Strony składa się z następujących elementów:
  - a) pierwszej kolumny określającej sektor lub podsektor, w odniesieniu do którego podejmowane są zobowiązania dotyczące osób świadczących usługi kontraktowe lub osób wykonujących wolne zawody; oraz
  - b) drugiej kolumny opisującej obowiązujące ograniczenia. Sformułowanie „Bez zobowiązań” oznacza brak zobowiązań.

4. Strony nie podejmują jakichkolwiek zobowiązań dotyczących osób świadczących usługi kontraktowe i osób wykonujących wolny zawód w odniesieniu do rodzajów działalności gospodarczej, które nie są wymienione w niniejszym załączniku.
5. Zobowiązania dotyczące osób świadczących usługi kontraktowe i osób wykonujących wolny zawód nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich czasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów zbiorowych lub negocjacji pracowniczych lub kierowniczych.
6. W przypadku braku zobowiązań przyjętych zgodnie z rozdziałem 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) stosuje się nadal przepisy ustawowe i wykonawcze Stron dotyczące wjazdu i pobytu czasowego, w tym przepisy dotyczące okresu pobytu.
7. Niezależnie od rozdziału 12 (Czasowy pobyt osób fizycznych odbywających wizytę służbową) stosuje się nadal przepisy ustawowe i wykonawcze Stron dotyczące środków w zakresie zatrudnienia i zabezpieczenia społecznego, w tym przepisy dotyczące płac minimalnych oraz układów zbiorowych w zakresie płac.
8. Wykaz Strony nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów dotyczących kwalifikacji i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów w zakresie licencjonowania i procedur licencjonowania, które nie stanowią ograniczenia dotyczącego traktowania narodowego w rozumieniu art. 10.7 (Traktowanie narodowe) lub art. 11.6 (Traktowanie narodowe), ani ograniczenia dotyczącego dostępu do rynku w rozumieniu art. 10.6 (Dostęp do rynku) lub art. 11.4 (Dostęp do rynku). Środki te, na przykład wymóg uzyskania licencji, spełnienia obowiązku świadczenia usługi powszechnej, posiadania uznanych kwalifikacji w sektorach regulowanych, zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, oraz wszelkie niedyskryminujące wymogi, zgodnie z którymi pewne rodzaje działalności nie mogą być prowadzone w strefach lub obszarach chronionych, nawet jeśli nie są wymienione, mają zastosowanie w każdym przypadku.

9. W sektorach, w których Unia Europejska stosuje testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej w państwie członkowskim lub regionie, w którym ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na ich sytuację.

10. W wykazie Unii Europejskiej stosuje się następujące skróty:

AT Austria

BE Belgia<sup>1</sup>

BG Bułgaria

CSS Osoby świadczące usługi kontraktowe

CY Cypr

CZ Czechy

DE Niemcy

---

<sup>1</sup> Do celów zastrzeżeń w Belgii centralny szczebel władzy obejmuje rząd federalny oraz rządy regionów i wspólnot, gdyż każde z nich posiada równoważne kompetencje ustawodawcze.

|     |                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------|
| DK  | Dania                                                     |
| EE  | Estonia                                                   |
| EOG | Europejski Obszar Gospodarczy                             |
| EL  | Grecja                                                    |
| ES  | Hiszpania                                                 |
| UE  | Unia Europejska, w tym jej wszystkie państwa członkowskie |
| FI  | Finlandia <sup>2</sup>                                    |
| FR  | Francja                                                   |
| HR  | Chorwacja                                                 |
| HU  | Węgry                                                     |
| IE  | Irlandia                                                  |
| IP  | Osoby wykonujące wolny zawód                              |

---

<sup>2</sup> Do celów zastrzeżeń w Finlandii regionalny szczebel władzy oznacza Wyspy Alandzkie.



|    |            |
|----|------------|
| IT | Włochy     |
| LT | Litwa      |
| LU | Luksemburg |
| LV | Łotwa      |
| MT | Malta      |
| NL | Niderlandy |
| PL | Polska     |
| PT | Portugalia |
| RO | Rumunia    |
| SE | Szwecja    |

SI      Słowenia

SK      Słowacja

11. Dla większej pewności należy wyjaśnić, że w przypadku Unii Europejskiej obowiązek przyznania traktowania narodowego nie pociąga za sobą wymogu rozszerzenia na osoby fizyczne lub przedsiębiorstwa z Meksyku traktowania przyznanego w państwie członkowskim osobom fizycznym lub przedsiębiorstwom z innego państwa członkowskiego na mocy Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zwanego dalej „TFUE”) lub jakiegokolwiek środka wprowadzonego na mocy tego traktatu, w tym środków je wdrażających w państwach członkowskich. Na mocy TFUE traktowanie to jest przyznawane wyłącznie przedsiębiorstwom utworzonym lub zorganizowanym zgodnie z prawem państwa członkowskiego i mającym siedzibę statutową, zarząd lub główne miejsce prowadzenia działalności w Unii Europejskiej, w tym przedsiębiorstwom mającym siedzibę w Unii Europejskiej, należącym do osób fizycznych lub przedsiębiorstw z Meksyku lub przez nie kontrolowanym.

OSOBY ŚWIADCZĄCE USŁUGI KONTRAKTOWE I OSOBY WYKONUJĄCE WOLNY  
ZAWÓD

WYKAZ UE

Osoby świadczące usługi kontraktowe (CSS)

1. Z zastrzeżeniem warunków określonych w ust. 2 oraz wykazu zastrzeżeń zawartego w ust. 9 UE podejmuje zobowiązania zgodnie z art. 12.6 (Osoby świadczące usługi kontraktowe) w odniesieniu do tej kategorii w następujących sektorach i podsektorach:

- a) usługi prawnicze<sup>3</sup>;
- b) usługi w zakresie księgowości oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych;
- c) usługi w zakresie doradztwa podatkowego;
- d) usługi architektoniczne oraz usługi urbanistyczne i architektury krajobrazu;
- e) usługi inżynierskie oraz zintegrowane usługi inżynierskie;

---

<sup>3</sup> Zastrzeżenie dotyczące usług prawniczych opisane w załącznikach I lub II przez państwo członkowskie dotyczące prawa wewnętrznego, jako obejmującego prawo UE i państw członkowskich, ma również zastosowanie do niniejszego załącznika.

- f) usługi komputerowe i usługi z nimi związane;
- g) usługi badawczo-rozwojowe;
- h) usługi reklamy;
- i) usługi konsultingowe w zakresie zarządzania;
- j) usługi konsultingowe w zakresie zarządzania;
- k) usługi badań i analiz technicznych;
- l) powiązane usługi konsultacji naukowych i technicznych;
- m) usługi w zakresie naprawy i konserwacji sprzętu w kontekście umowy dotyczącej usługi posprzedażowej lub poleasingowej;
- n) usługi tłumaczeniowe;
- o) usługi budowlane;
- p) usługi w zakresie badania terenu pod budowę;

- q) usługi szkolnictwa wyższego;
- r) usługi w zakresie ochrony środowiska; oraz
- s) usługi agencji turystycznych i biur podróży.

2. CSS muszą spełniać następujące warunki:

- a) osoby fizyczne muszą być tymczasowo zaangażowane w świadczenie usług jako pracownicy przedsiębiorstwa, które zawarło umowę o świadczenie usług na okres nieprzekraczający 12 miesięcy;
- b) osoby fizyczne wjeżdżające na terytorium UE muszą oferować takie usługi jako pracownicy przedsiębiorstwa świadczącego usługi co najmniej przez rok bezpośrednio poprzedzający datę złożenia wniosku o wjazd na terytorium UE; ponadto osoby fizyczne muszą posiadać w dniu złożenia wniosku o wjazd na terytorium UE przynajmniej trzyletnie doświadczenie zawodowe<sup>4</sup> w sektorze działalności, który jest przedmiotem umowy;
- c) osoby fizyczne wjeżdżające do UE muszą posiadać:
  - (i) dyplom ukończenia studiów wyższych lub kwalifikacje potwierdzające wiedzę na równoważnym poziomie<sup>5</sup>; oraz

---

<sup>4</sup> Uzyskane po osiągnięciu pełnoletności.

<sup>5</sup> W przypadku gdy wykształcenie lub kwalifikacje nie zostały uzyskane w państwie członkowskim, w którym świadczona jest usługa, państwo to może ocenić, czy są one równoważne z dyplomem ukończenia studiów wyższych wymagany na jego terytorium.

- (ii) kwalifikacje zawodowe do wykonywania działalności, jeżeli wymaga tego prawo państwa członkowskiego, w którym świadczona jest usługa;
  - d) z tytułu świadczenia usług na terytorium UE osoby fizyczne nie mogą otrzymywać innego wynagrodzenia niż wynagrodzenie płacone przez przedsiębiorstwo je zatrudniające; oraz
  - e) liczba osób objętych umową o świadczenie usług nie może być większa, niż jest to niezbędne do wykonania umowy, zgodnie z prawem państwa członkowskiego, na którego terytorium usługa jest świadczona.
3. Dostęp przyznany na mocy art. 12.6 (Osoby świadczące usługi kontraktowe) odnosi się wyłącznie do działalności usługowej, która jest przedmiotem umowy, i nie uprawnia do posługiwania się tytułem zawodowym państwa członkowskiego, w którym świadczona jest usługa;
4. Dopuszczalna długość pobytu osób świadczących usługi kontraktowe nie może przekraczać łącznie 12 miesięcy, przy czym istnieje możliwość wydłużenia tego terminu według uznania UE i jej państw członkowskich w dowolnym okresie 24 miesięcy lub na okres obowiązywania umowy, w zależności od tego, który z tych okresów jest krótszy.

## Osoby wykonujące wolny zawód (IP)

5. Z zastrzeżeniem warunków określonych w ust. 6 oraz wykazu zastrzeżeń zawartego w ust. 9 UE podejmuje zobowiązania zgodnie z art. 12.7 (Osoby wykonujące wolny zawód) w odniesieniu do tej kategorii w następujących sektorach i podsektorach:

- a) usługi prawnicze<sup>6</sup>;
- b) usługi architektoniczne oraz usługi urbanistyczne i architektury krajobrazu;
- c) usługi inżynierskie oraz zintegrowane usługi inżynierskie;
- d) usługi komputerowe i usługi z nimi związane;
- e) usługi konsultingowe w zakresie zarządzania;
- h) usługi konsultingowe w zakresie zarządzania; oraz
- i) usługi tłumaczeniowe.

---

<sup>6</sup> Zastrzeżenie dotyczące usług prawniczych opisane w załącznikach I lub II przez państwo członkowskie dotyczące prawa wewnętrznego, jako obejmującego prawo UE i państw członkowskich, ma również zastosowanie do niniejszego załącznika.

6. IP muszą spełniać następujące warunki:

- a) osoby fizyczne muszą być tymczasowo zaangażowane w świadczenie usługi jako osoby prowadzące działalność na własny rachunek, zarejestrowane w Meksyku, i muszą uzyskać umowę o świadczenie usług na okres nieprzekraczający 12 miesięcy;
- b) osoby fizyczne wjeżdżające do UE muszą posiadać, w momencie złożenia wniosku o wjazd do UE, co najmniej sześcioletnie doświadczenie zawodowe w sektorze działalności, który jest przedmiotem umowy;
- c) osoby fizyczne wjeżdżające do UE muszą posiadać:
  - (i) dyplom ukończenia studiów wyższych lub kwalifikacje potwierdzające wiedzę na równoważnym poziomie<sup>7</sup>; oraz
  - (ii) kwalifikacje zawodowe do wykonywania działalności, jeżeli wymaga tego państwo członkowskie, w którym świadczona jest usługa;

7. Dostęp przyznany na mocy art. 12.7 (Osoby wykonujące wolny zawód) odnosi się wyłącznie do działalności usługowej, która jest przedmiotem umowy, i nie uprawnia do posługiwania się tytułem zawodowym państwa członkowskiego, w którym świadczona jest usługa.

---

<sup>7</sup> W przypadku gdy dyplom lub kwalifikacje nie zostały uzyskane w państwie członkowskim, w którym świadczona jest usługa, państwo to może ocenić, czy dyplom ten jest równoważny z dyplomem ukończenia studiów wyższych wymaganym na jego terytorium.



8. Dopuszczalna długość pobytu osób wykonujących wolny zawód nie może przekraczać łącznie 12 miesięcy, przy czym istnieje możliwość wydłużenia tego terminu według uznania UE i jej państw członkowskich w dowolnym okresie 24 miesięcy lub na okres obowiązywania umowy, w zależności od tego, który z tych okresów jest krótszy.

9. Wykaz zastrzeżeń

| Sektor lub podsektor                                                                                                          | Opis zastrzeżeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V-EU-1<br>UE – wszystkie sektory                                                                                              | <p>Długość pobytu</p> <p>AT: maksymalna długość pobytu w przypadku CSS i IP nie przekracza łącznie sześciu miesięcy w dowolnym dwunastomiesięcznym okresie lub okresu trwania umowy, w zależności od tego, który z tych okresów jest krótszy.</p> <p>CY: maksymalna długość pobytu w przypadku CSS i IP wynosi sześć miesięcy, z możliwością jednokrotnego przedłużenia na dodatkowy okres sześciu miesięcy, lub jest równa okresowi trwania umowy, w zależności od tego, który okres jest krótszy.</p> <p>BE, CZ, LT, MT i PT: maksymalna długość pobytu w przypadku CSS i IP nie przekracza 12 kolejnych miesięcy lub okresu trwania umowy, w zależności od tego, który okres jest krótszy.</p> |
| V-EU-2<br>Usługi doradztwa prawnego w odniesieniu do międzynarodowego prawa publicznego i prawa zagranicznego (część CPC 861) | <p>CSS:</p> <p>BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI i SK: Test potrzeb ekonomicznych.</p> <p>IP:</p> <p>BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI i SK: test potrzeb ekonomicznych.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Sektor lub podsektor                                                                                                                              | Opis zastrzeżeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>V-EU-3</b><br>Usługi w zakresie księgowości oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych<br>(CPC 86212 inne niż usługi audytu, 86213, 86219 oraz 86220) | <b>CSS:</b><br>BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>V-EU-4</b><br>Usługi podatkowe<br>(CPC 863) <sup>8</sup>                                                                                       | <b>CSS:</b><br>BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.<br><b>PT:</b> Bez zobowiązań.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>V-EU-5</b><br>Usługi architektoniczne oraz usługi urbanistyczne i architektury krajobrazu<br>(CPC 8671 i 8674)                                 | <b>CSS:</b><br>AT (wyłącznie usługi planowania): Test potrzeb ekonomicznych.<br>BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.<br>DK: test potrzeb ekonomicznych, z wyjątkiem przypadku CSS, których pobyt nie przekracza trzech miesięcy.<br>FI: Osoby fizyczne muszą wykazać, że posiadają specjalistyczną wiedzę niezbędną do świadczenia danej usługi.<br><b>IP:</b><br>AT (wyłącznie usługi planowania): Test potrzeb ekonomicznych.<br>BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.<br>FI: Osoba fizyczna musi wykazać, że posiada specjalistyczną wiedzę niezbędną do świadczenia danej usługi. |

<sup>8</sup> Nie obejmują doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które znajdują się w pozycji „Usługi w zakresie doradztwa prawnego w odniesieniu do międzynarodowego prawa publicznego i prawa państwa macierzystego”.

| Sektor lub podsektor                                                                                    | Opis zastrzeżeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>V-EU-6</p> <p>Usługi inżynierskie oraz zintegrowane usługi inżynierskie</p> <p>(CPC 8672 i 8673)</p> | <p>CSS:</p> <p>AT (wyłącznie usługi planowania): Test potrzeb ekonomicznych.</p> <p>BG, CZ, DE, LT, LV, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.</p> <p>DK: test potrzeb ekonomicznych, z wyjątkiem przypadku CSS, których pobyt nie przekracza trzech miesięcy.</p> <p>FI: Osoba fizyczna musi wykazać, że posiada specjalistyczną wiedzę niezbędną do świadczenia danej usługi.</p> <p>HU: Test potrzeb ekonomicznych.</p> <p>IP:</p> <p>AT (wyłącznie usługi planowania): Test potrzeb ekonomicznych.</p> <p>BE, BG, CZ, DK, ES, IT, LT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.</p> <p>FI: Osoba fizyczna musi wykazać, że posiada specjalistyczną wiedzę niezbędną do świadczenia danej usługi.</p> <p>HU: Test potrzeb ekonomicznych.</p> |
| <p>V-EU-7</p> <p>Usługi informatyczne i usługi z nimi związane</p> <p>(CPC 84)</p>                      | <p>CSS:</p> <p>AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.</p> <p>DK: test potrzeb ekonomicznych, z wyjątkiem przypadku CSS, których pobyt nie przekracza trzech miesięcy.</p> <p>FI: Osoba fizyczna musi wykazać, że posiada specjalistyczną wiedzę niezbędną do świadczenia danej usługi.</p> <p>IP:</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.</p> <p>FI: Osoba fizyczna musi wykazać, że posiada specjalistyczną wiedzę niezbędną do świadczenia danej usługi.</p> <p>HR: Bez zobowiązań.</p>                                                                                                                                                                              |

| Sektor lub podsektor                                                                                                         | Opis zastrzeżeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V-EU-8<br>Usługi badawczo-rozwojowe<br>(CPC 851, 852, z wyjątkiem usług świadczonych przez psychologów <sup>9</sup> , i 853) | CSS:<br>UE z wyjątkiem NL i SE: Wymagana jest umowa o przyjęciu podpisana z zatwierdzoną organizacją badawczą <sup>10</sup> .<br>CZ, DK, SK: Test potrzeb ekonomicznych.                                                                                                                                        |
| V-EU-9<br>Usługi reklamowe<br>(CPC 871)                                                                                      | CSS:<br>AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.                                                                                                                                                                                                                        |
| V-EU-10<br>Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania<br>(CPC 865)                                                          | CSS:<br>AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.<br>DK: test potrzeb ekonomicznych, z wyjątkiem przypadku CSS, których pobyt nie przekracza trzech miesięcy.<br>IP:<br>AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.                                         |
| V-EU-11<br>Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania<br>(CPC 866)                                                          | CSS:<br>AT, BG, CY, CZ, LT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.<br>DK: test potrzeb ekonomicznych, z wyjątkiem przypadku CSS, których pobyt nie przekracza trzech miesięcy.<br>HU: test potrzeb ekonomicznych, z wyjątkiem usług arbitrażowych i polubownych (CPC 86602), w przypadku których: Bez zobowiązań. |

<sup>9</sup> Część CPC 85201, która znajduje się w pozycji „Usługi medyczne i stomatologiczne”.

<sup>10</sup> Dla wszystkich państw członkowskich z wyjątkiem DK zatwierdzenie organizacji badawczej oraz umowa o przyjęciu muszą spełniać warunki określone na podstawie dyrektywy (UE) 2016/801 z dnia 11 maja 2016 r. w sprawie warunków wjazdu i pobytu obywateli państw trzecich w celu prowadzenia badań naukowych, odbycia studiów, szkoleń, udziału w wolontariacie, programach wymiany młodzieży szkolnej lub projektach edukacyjnych oraz podjęcia pracy w charakterze au pair (Dz.U. UE L 132 z 21.5.2016, s. 21).

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Opis zastrzeżeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V-EU-12<br>Usługi badań i analiz technicznych<br>(CPC 8676)                                                                                                                                                                                                                                                      | CSS:<br>AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.<br>DK: test potrzeb ekonomicznych, z wyjątkiem przypadku CSS, których pobyt nie przekracza trzech miesięcy.                                                                                                                                                             |
| V-EU-13<br>Powiązane usługi konsultacji naukowych i technicznych<br>(CPC 8675)                                                                                                                                                                                                                                   | CSS:<br>AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.<br>BG: Bez zobowiązań.<br>DE (geodeci wyznaczani przez organy publiczne): Bez zobowiązań.<br>FR: (usługi geodezyjne związane z ustanawianiem praw własności i prawem ziemskim): Bez zobowiązań.                                                                     |
| V-EU-14<br>konserwacja i naprawa wyrobów metalowych, urządzeń (nie biurowych), sprzętu (nie transportowego i nie biurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego <sup>11</sup> w kontekście umowy o świadczenie usługi posprzedażowej lub poleasingowej<br>(CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 i 8866) | CSS:<br>AT, BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.<br>FI: Bez zobowiązań, z wyjątkiem umowy dotyczącej usługi posprzedażowej lub poleasingowej, w którym to przypadku długość pobytu jest ograniczona do sześciu miesięcy. Konserwacja i naprawa artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 633): Test potrzeb ekonomicznych. |

<sup>11</sup> Usługi konserwacji i naprawy maszyn biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), klasyfikuje się do pozycji „Usługi komputerowe”.

| Sektor lub podsektor                                                                                                                                                                                      | Opis zastrzeżeń                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V-EU-15<br>Usługi tłumaczeniowe<br>(CPC 87905,<br>z wyjątkiem tłumaczeń<br>urzędowych lub<br>przysięgłych)                                                                                                | CSS:<br>AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO i SK: Test potrzeb<br>ekonomicznych.<br>IP:<br>AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO i SK: Test<br>potrzeb ekonomicznych.<br>HR: Bez zobowiązań.                                                                                                                           |
| V-EU-16<br>Budownictwo i pokrewne<br>usługi inżynierskie<br>(CPC 511, 512, 513, 514,<br>515, 516, 517 i 518.<br>BG: CPC 512, 5131,<br>5132, 5135, 514, 5161,<br>5162, 51641, 51643,<br>51644, 5165 i 517) | CSS:<br>UE: Bez zobowiązań, z wyjątkiem BE, CZ, DK, ES, FR, NL i SE.<br>CZ: Test potrzeb ekonomicznych.<br>FR: Bez zobowiązań, z wyjątkiem pracowników technicznych, jeżeli:<br>zezwolenie na pracę zostaje udzielone na okres nieprzekraczający<br>sześciu miesięcy. Wymagane jest spełnienie wymogów testu potrzeb<br>ekonomicznych. |
| V-EU-17<br>Usługi w zakresie<br>badania terenu pod<br>budowę<br>(CPC 5111)                                                                                                                                | CSS:<br>AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, RO i SK: Test potrzeb<br>ekonomicznych.<br>DK: test potrzeb ekonomicznych, z wyłączeniem osób, których pobyt<br>nie przekracza trzech miesięcy.                                                                                                                                                |
| V-EU-18<br>Usługi szkolnictwa<br>wyższego<br>(CPC 923)                                                                                                                                                    | CSS:<br>UE z wyjątkiem LU, SE: Bez zobowiązań.<br>LU: Bez zobowiązań, z wyjątkiem profesorów uniwersyteckich,<br>w którym to przypadku – bez ograniczeń.<br>SE: (Dostawcy usług w zakresie edukacji finansowanych ze środków<br>publicznych i prywatnych, z pewnego rodzaju wsparciem państwa):<br>Bez zobowiązań.                     |

| Sektor lub podsektor                                                                                                  | Opis zastrzeżeń                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V-EU-19<br>Usługi w zakresie ochrony środowiska<br>(CPC 9401, 9402, 9403, 9404, część 94060, 9405, część 9406 i 9409) | CSS:<br>AT, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.                                                                                                                                                                                                |
| V-EU-20<br>Usługi biur podróży i organizatorów turystyki (CPC 7471 włącznie z pilotami wycieczek <sup>12</sup> )      | CSS:<br>BE, IE: Bez zobowiązań, z wyjątkiem pilotów wycieczek, w którym to przypadku – bez ograniczeń.<br>BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO i SK: Test potrzeb ekonomicznych.<br>DK: test potrzeb ekonomicznych, z wyłączeniem osób, których pobyt nie przekracza trzech miesięcy. |

<sup>12</sup> Usługodawcy, których zadaniem jest towarzyszenie grupie wycieczkowej składającej się przynajmniej z 10 osób fizycznych, bez występowania w charakterze przewodników w określonych miejscach.

OSOBY ŚWIADCZĄCE USŁUGI KONTRAKTOWE I OSOBY WYKONUJĄCE WOLNY  
ZAWÓD

WYKAZ MEKSYKU

Osoby świadczące usługi kontraktowe

1. Niniejsza kategoria obejmuje również wysoko wykwalifikowanych specjalistów i techników.
2. Do celów niniejszej kategorii:
  - a) „wysoko wykwalifikowany specjalista” oznacza osobę fizyczną wykonującą specjalistyczny zawód wymagający:
    - (i) teoretycznego i praktycznego zastosowania wiedzy specjalistycznej; oraz
    - (ii) uzyskania dyplomu ukończenia kształcenia na poziomie policealnym w celu podjęcia zawodu;
  - b) „wysoko wykwalifikowany technik” oznacza specjalistę, który posiada:
    - (i) umiejętność teoretycznego i praktycznego zastosowania wiedzy specjalistycznej; oraz



- (ii) dyplom ukończenia kształcenia na poziomie policealnym w celu podjęcia zawodu.

3. Wykaz zastrzeżeń

| Sektor lub podsektor | Warunki i ograniczenia<br>(w tym długość pobytu)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wszystkie sektory    | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Do celów czasowego wjazdu Meksyk zezwala na pobyt przez okres jednego roku z możliwością trzykrotnego przedłużenia każdorazowo o jeden rok.</li><li>2. Meksyk zezwala na czasowy wjazd i wydaje dokumentację potwierdzającą przedsiębiorcy zamierzającemu podjąć działalność gospodarczą w charakterze wysoko wykwalifikowanego specjalisty lub wysoko wykwalifikowanego technika na podstawie umowy o pracę, pod warunkiem dostarczenia:<ol style="list-style-type: none"><li>a) dokumentacji wykazującej, że przedsiębiorca zostanie zatrudniony w takim charakterze, oraz opisującą cel wjazdu; oraz</li><li>b) dokumentacji wykazującej, że przedsiębiorca spełnia minimalne wymagania dotyczące wyższego wykształcenia lub innych stopni bądź świadectw naukowych.</li></ol></li><li>3. Dla większej pewności należy wyjaśnić, że czasowy wjazd wysoko wykwalifikowanego specjalisty lub technika nie jest równoznaczny z uznaniem stopni naukowych lub świadectw ani z przyznaniem licencji na wykonywanie zawodu.</li><li>4. Niniejsza kategoria podlega obowiązkowi opublikowania oferty płatnej pracy w Meksyku.</li></ol> |

| Sektor lub podsektor | Warunki i ograniczenia<br>(w tym długość pobytu)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>5. Zezwolenie na czasowy wjazd jest przewidziane dla następujących zawodów lub rodzajów działalności w kategorii wysoko wykwalifikowanych techników:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) projektowanie i reklama;</li> <li>b) architektura i projektowanie wnętrz;</li> <li>c) rachunkowość i zarządzanie;</li> <li>d) turystyka i gastronomia;</li> <li>e) systemy i informatyka;</li> <li>f) inżynieria;</li> <li>g) opieka zdrowotna (w tym techniczna opieka pielęgnarska, farmacja i fizjoterapia);</li> <li>h) budownictwo;</li> <li>i) energia elektryczna i komunikacja;</li> <li>j) produkcja przemysłowa; oraz</li> <li>k) konserwacja i naprawa maszyn i urządzeń (w tym konserwacja i naprawa wszystkich typów pojazdów, statków i statków powietrznych), pod warunkiem że wysoko wykwalifikowany technik nie jest częścią załogi żadnego statku ani statku powietrznego pływającego pod banderą meksykańską lub posiadającego meksykańskie logo handlowe.</li> </ul> <p>Meksyk zezwala na czasowy wjazd i pobyt małżonkom osób świadczących usługi kontraktowe z Unii Europejskiej, wysoko wykwalifikowanych specjalistów z Unii Europejskiej i wysoko wykwalifikowanych techników z Unii Europejskiej. Meksyk udziela zezwolenia na pracę małżonkom osób świadczących usługi kontraktowe z Unii Europejskiej, wysoko wykwalifikowanych specjalistów z Unii Europejskiej i wysoko wykwalifikowanych techników z Unii Europejskiej pod warunkiem wcześniejszego ogłoszenia oferty pracy zgodnie z prawem meksykańskim.</p> |

USŁUGI FINANSOWE

NOTY WYJAŚNIAJĄCE

1. Wykaz Strony niniejszego załącznika określa:
  - a) w sekcji A, zgodnie z art. 18.12 (Zastrzeżenia i środki niespełniające wymogów) ust. 1, istniejące środki tej Strony, które są niezgodne z obowiązkami określonymi w następujących postanowieniach:
    - (i) 18.3 (Traktowanie narodowe);
    - (ii) 18.4 (Klauzula najwyższego uprzywilejowania);
    - (iii) 18.5 (Dostęp do rynku);
    - (iv) 18.6 (Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd); lub
    - (v) 18.7 (Transgraniczny handel usługami finansowymi); oraz

b) w sekcji B, zgodnie z art. 18.12 (Zastrzeżenia i środki niespełniające wymogów) ust. 2, konkretne sektory, podsektory lub rodzaje działalności, w odniesieniu do których Strona ta może utrzymać istniejące środki lub przyjąć nowe albo bardziej restrykcyjne środki, które są niezgodne z obowiązkami określonymi w następujących postanowieniach:

(i) 18.3 (Traktowanie narodowe);

(ii) 18.4 (Klauzula najwyższego uprzywilejowania);

(iii) 18.5 (Dostęp do rynku);

(iv) 18.6 (Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd); lub

(v) 18.7 (Transgraniczny handel usługami finansowymi).

2. Wykaz Strony pozostaje bez uszczerbku dla praw i obowiązków Stron wynikających z GATS.

3. Każdy wpis w sekcji A wykazu Strony określa następujące elementy:

a) „sektor” odnosi się do ogólnego sektora, w którym dokonano wpisu;

- b) „podsektor” odnosi się do konkretnego sektora, w którym dokonano wpisu;
- c) „odnośne obowiązki” określają obowiązki, o których mowa w ust. 1 lit. a), które zgodnie z art. 18.12 (Zastrzeżenia i środki niespełniające wymogów) ust. 1 nie mają zastosowania do środków wymienionych we wpisie;
- d) „szczebel władzy” oznacza szczebel władzy utrzymujący określone środki;
- e) „środki” oznaczają przepisy ustawowe lub wykonawcze, bądź inne środki, w odniesieniu do których dokonano wpisu. Środek wymieniony w elemencie „środki”:
  - (i) oznacza środek zmieniony, kontynuowany lub wznowiony od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy;
  - (ii) obejmuje wszelkie podrzędne środki przyjęte lub utrzymywane na podstawie danego środka i zgodne z nim; oraz
  - (iii) obejmuje, w odniesieniu do dyrektyw Unii Europejskiej, wszelkie przepisy ustawowe lub wykonawcze, lub inne środki, które wdrażają odnośną dyrektywę na poziomie państw członkowskich; oraz
- f) „opis” określa niespełniające wymogów aspekty istniejącego środka albo stanowi ogólny, niewiążący opis środka, w odniesieniu do którego dokonano wpisu.

4. Dokonując interpretacji wpisu w sekcji A uwzględnia się wszystkie jego elementy. Element „środek” jest nadrzędny w stosunku do wszystkich innych elementów.
5. Każdy wpis w sekcji B wykazu Strony określa następujące elementy:
- a) „sektor” odnosi się do ogólnego sektora, w którym dokonano wpisu;
  - b) „podsektor” odnosi się do konkretnego sektora, w którym dokonano wpisu;
  - c) „odnośne obowiązki” określają obowiązki, o których mowa w ust. 1 lit. b), które zgodnie z art. 18.12 (Zastrzeżenia i środki niespełniające wymogów) ust. 2 nie mają zastosowania do sektorów, podsektorów lub rodzajów działalności wymienionych we wpisie;
  - d) „szczebel władzy” oznacza szczebel władzy utrzymujący określone środki;
  - e) „opis” określa zakres sektora, podsektora lub rodzaju działalności objętego zastrzeżeniem;  
oraz
  - f) „istniejące środki”, jeśli są określone, oznaczają, do celów przejrzystości, niewyczerpujący wykaz istniejących środków mających zastosowanie do sektora, podsektora lub rodzaju działalności objętego zastrzeżeniem.

6. Dokonując interpretacji wpisu w sekcji B uwzględnia się wszystkie jego elementy. Element „opis” jest nadrzędny w stosunku do wszystkich innych elementów.
7. Wymienienie zastrzeżenia w sekcji A lub B nie oznacza, że nie może on być uzasadniony jako środek przyjęty lub utrzymywany ze względów ostrożnościowych na podstawie art. 18.13 (Wyłączenie ze względów ostrożnościowych).
8. Zastrzeżenie utrzymane na poziomie Unii Europejskiej stosuje się do środków Unii Europejskiej i państwa członkowskiego na szczeblu krajowym, a także do środków instytucji rządowych lub samorządowych w państwie członkowskim, chyba że dane zastrzeżenie wyklucza państwo członkowskie.
9. Zastrzeżenie utrzymane na szczeblu krajowym Meksyku lub państwa członkowskiego stosuje się do środków władz centralnych, regionalnych lub lokalnych w tym państwie.
10. Dla większej pewności należy wyjaśnić, że środek przyjęty lub utrzymywany zgodnie z art. 18.18 (Regulacje wewnętrzne i przejrzystość), który jest zgodny z obowiązkami określonymi w art. 18.3 (Traktowanie narodowe), 18.4 (Klauzula najwyższego uprzywilejowania), 18.5 (Dostęp do rynku), 18.6 (Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd) lub 18.7 (Transgraniczny handel usługami finansowymi), nie musi zostać umieszczony w wykazie Strony.
11. Dla większej pewności należy wyjaśnić, że „ograniczenia udziału kapitału zagranicznego w formie górnego progu udziału procentowego zagranicznych podmiotów albo całkowitej wartości indywidualnego bądź łącznego wkładu zagranicznego” nie stanowią ograniczenia dla art. 18.5 (Dostęp do rynku).

12. W wykazie Unii Europejskiej stosuje się następujące skróty:

AT Austria

BE Belgia<sup>1</sup>

BG Bułgaria

CY Cypr

CZ Czechy

DE Niemcy

DK Dania

EE Estonia

EL Grecja

ES Hiszpania

---

<sup>1</sup> Do celów zastrzeżeń w Belgii centralny szczebel władzy obejmuje rząd federalny oraz rządy regionów i wspólnot, gdyż każde z nich posiada równoważne kompetencje ustawodawcze.



|    |                                                           |
|----|-----------------------------------------------------------|
| UE | Unia Europejska, w tym jej wszystkie państwa członkowskie |
| FI | Finlandia <sup>2</sup>                                    |
| FR | Francja                                                   |
| HR | Chorwacja                                                 |
| HU | Węgry                                                     |
| IE | Irlandia                                                  |
| IT | Włochy                                                    |
| LT | Litwa                                                     |
| LU | Luksemburg                                                |
| LV | Łotwa                                                     |
| MT | Malta                                                     |
| NL | Niderlandy                                                |

---

<sup>2</sup> Do celów zastrzeżeń Unii Europejskiej i jej państw członkowskich regionalny szczebel władzy w Finlandii oznacza Wyspy Alandzkie.

|    |            |
|----|------------|
| PL | Polska     |
| PT | Portugalia |
| RO | Rumunia    |
| SE | Szwecja    |
| SI | Słowenia   |
| SK | Słowacja   |

13. Dla większej pewności należy wyjaśnić, że w przypadku Unii Europejskiej obowiązek przyznania traktowania narodowego nie pociąga za sobą wymogu rozszerzenia na osoby fizyczne lub przedsiębiorstwa z Meksyku traktowania przyznanego w państwie członkowskim osobom fizycznym lub przedsiębiorstwom z innego państwa członkowskiego na mocy Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zwanego dalej „TFUE”) lub jakiegokolwiek środka wprowadzonego na mocy tego traktatu, w tym środków je wdrażających w państwach członkowskich. Na mocy TFUE traktowanie to jest przyznawane wyłącznie przedsiębiorstwom utworzonym lub zorganizowanym zgodnie z prawem państwa członkowskiego i mającym siedzibę statutową, zarząd lub główne miejsce prowadzenia działalności w Unii Europejskiej, w tym przedsiębiorstwom mającym siedzibę w Unii Europejskiej, należącym do osób fizycznych lub przedsiębiorstw z Meksyku lub przez nie kontrolowanym.

14. Dla większej pewności należy wyjaśnić, że do celów wykazu Meksyku pojęcia „naród” i „państwo” oznaczają Meksyk.

ZASTRZEŻENIA DOTYCZĄCE USŁUG FINANSOWYCH

WYKAZ UE

(mające zastosowanie we wszystkich państwach członkowskich, o ile nie wskazano inaczej)

SEKCJA A

VI-EU-A-1

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Ubezpieczenia

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd (art. 18.6)

Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Szczebel władzy: UE lub państwo członkowskie (o ile nie określono inaczej)

Opis:

BG: Działalność w zakresie ubezpieczeń emerytalnych musi być prowadzona w ramach spółki akcyjnej posiadającej licencję zgodnie z kodeksem ubezpieczeń społecznych i zarejestrowanej zgodnie z ustawą o prawie handlowym lub przepisami innego państwa członkowskiego (nie jest dozwolona forma oddziału).

Osoby prawne niebędące rezydentami, zarejestrowane jako zakłady ubezpieczeń społecznych, komercyjne zakłady ubezpieczeń lub inne instytucje finansowe zgodnie z prawem państwa członkowskiego tych osób prawnych niebędących rezydentami, mogą być założycielami i udziałowcami zakładów ubezpieczeń emerytalnych, jeżeli okażą referencje bankowe od banku zagranicznego pierwszej klasy potwierdzone przez Narodowy Bank Bułgarii. Osoby fizyczne niebędące rezydentami nie mogą być założycielami ani udziałowcami zakładów ubezpieczeń emerytalnych.

Dochód z dodatkowych, dobrowolnych funduszy emerytalnych, a także podobne przychody bezpośrednio związane z dobrowolnym ubezpieczeniem emerytalnym, prowadzonym przez osoby zarejestrowane na podstawie przepisów innego państwa członkowskiego, które mogą, zgodnie z odpowiednimi przepisami, prowadzić działania w zakresie dobrowolnych ubezpieczeń emerytalnych, nie podlegają opodatkowaniu zgodnie z procedurą ustanowioną w ustawie o podatku dochodowym od osób prawnych.

Prezesi zarządu, przewodniczący organu zarządzającego i nadzorczego, dyrektorzy wykonawczy i personel zarządzający muszą mieć stały adres zamieszkania lub pozwolenie na pobyt długoterminowy w Bułgarii.

Środki:

BG: Kodeks ubezpieczeń społecznych, art. 120a–162, 209–253 i 260–310.

VI-EU-A-2

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Ubezpieczenia

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd (art. 18.6)

Szczebel władzy: UE lub państwo członkowskie (o ile nie określono inaczej)

Opis:

AT: Aby otrzymać licencję na otwarcie oddziału, zagraniczni ubezpieczyciele mają w swoim kraju pochodzenia formę prawną odpowiadającą spółce akcyjnej albo towarzystwu ubezpieczeń wzajemnych lub porównywalną do spółki akcyjnej albo towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych.

Zarząd oddziału składa się z co najmniej dwóch osób fizycznych zamieszkałych w AT.

BG: Przed założeniem oddziału lub agencji w celu świadczenia usług ubezpieczeniowych zagraniczny ubezpieczyciel lub reasekurator musi posiadać zezwolenie na prowadzenie działalności w państwie pochodzenia w tych samych grupach ubezpieczeń, w ramach których chce świadczyć usługi w BG.

Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania obowiązuje członków personelu zarządzającego oraz organu nadzorczego zakładu ubezpieczeń lub reasekuracji i wszystkie osoby uprawnione do zarządzania zakładem ubezpieczeń lub reasekuracji lub reprezentowania zakładu ubezpieczeń lub reasekuracji.

Środki:

AT: Ustawa o nadzorze ubezpieczeń (*Versicherungsaufsichtsgesetz, VAG*), art. 5 ust. 1 pkt 3.

BG: Kodeks ubezpieczeń, art. 12, 56–63, 65, 66 i art. 80 ust. 4.

VI-EU-A-3

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Ubezpieczenia

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Szczebel władzy: UE lub państwo członkowskie (o ile nie określono inaczej)

Opis:

ES: Przed założeniem oddziału lub agencji w ES w celu obsługi niektórych grup ubezpieczeń zagraniczny ubezpieczyciel musi posiadać zezwolenie na prowadzenie działalności w tych samych grupach ubezpieczeń w państwie pochodzenia od przynajmniej pięciu lat.

PT: W celu założenia oddziału lub agencji zagraniczne zakłady ubezpieczeń muszą wykazać wcześniejsze doświadczenie operacyjne wynoszące co najmniej pięć lat.

PT, ES i BG: Tworzenie oddziałów bezpośrednich nie jest dozwolone w przypadku pośrednictwa ubezpieczeniowego, które jest zarezerwowane dla przedsiębiorstw utworzonych zgodnie z prawem państwa członkowskiego.

SE: Przedsiębiorstwa prowadzące usługi pośrednictwa ubezpieczeniowego, które to przedsiębiorstwa nie zostały zarejestrowane w UE, mogą być zakładane wyłącznie w formie oddziału.

Środki:

BG: Kodeks ubezpieczeń, art. 12, 56–63, 65, 66 i art. 80 ust. 4.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, art. 36.

PT: Dekret z mocą ustawy 94-B/98 art. 7 i rozdział I sekcja VI dekretu z mocą ustawy 144/2006, art. 34 ust. 6 i 7 oraz art. 7.



VI-EU-A-4

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Ubezpieczenia

Oдноśne zobowiązania: Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Szczebel władzy: UE lub państwo członkowskie (o ile nie określono inaczej)

Opis:

DE i LT: Świadczenie usług w zakresie ubezpieczeń bezpośrednich przez zakłady ubezpieczeń niemające siedziby w UE wymaga utworzenia oddziału i uzyskania zezwolenia na jego prowadzenie.

Środki

DE: Art. 67–69 ustawy o nadzorze ubezpieczeń (*Versicherungsaufsichtsgesetz, VAG*) w odniesieniu do wszystkich usług ubezpieczeniowych wdrażających dyrektywę Wypłacalność II; w związku z art. 105 *Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO)* wyłącznie w odniesieniu do obowiązkowego ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej przewoźników lotniczych.

LT: Ustawa o ubezpieczeniach, 18 września 2003 r., nr IX-1737, ostatnio zmieniona w dniu 15 grudnia 2016 r., oraz ustawa nr XIII-98.

VI-EU-A-5

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Ubezpieczenia

Oдноśne zobowiązania: Dostęp do rynku (art. 18.5)

Szczebel władzy: UE lub państwo członkowskie (o ile nie określono inaczej)

Opis:

EL: Prawo przedsiębiorczości nie zezwala na tworzenie przedstawicielstw ani innych stałych obecności zakładów ubezpieczeń, poza przypadkami, w których przedstawicielstwa te zakładane są jako agencje, oddziały lub siedziby zarządu.

PL: Pośrednicy ubezpieczeniowi muszą zarejestrować przedsiębiorstwo (nie jest dozwolona forma oddziału).

Środki:

EL: Dekret legislacyjny 400/1970.

PL: Ustawa z dnia 22 maja 2003 r. o działalności ubezpieczeniowej; oraz

ustawa z dnia 22 maja 2003 r. o pośrednictwie ubezpieczeniowym (Dz.U. 2003 nr 124 poz. 1154) art. 16 i 31.

VI-EU-A-6

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe

Oдноśne zobowiązania: Dostęp do rynku (art. 18.5)

Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Szczebel władzy: UE lub państwo członkowskie (o ile nie określono inaczej)

Opis:

IT: W celu uzyskania zezwolenia na prowadzenie systemu rozrachunku papierów wartościowych lub udostępnienie centralnego depozytu papierów wartościowych z siedzibą w IT spółka musi być zarejestrowana w IT (nie jest dozwolona forma oddziału).

W przypadku instytucji zbiorowego inwestowania innych niż przedsiębiorstwa zbiorowego inwestowania w zbywalne papiery wartościowe (zwane dalej „UCITS”) zharmonizowanych w przepisach unijnych wymaga się, aby powiernik lub depozytariusz miał siedzibę w IT lub w innym państwie członkowskim i posiadał oddział w IT.

Przedsiębiorstwa zarządzające funduszami inwestycyjnymi niezharmonizowane w przepisach unijnych muszą być również zarejestrowane w IT (nie jest dozwolona forma oddziału).

Działalność w zakresie zarządzania środkami funduszu emerytalnego mogą prowadzić wyłącznie banki, zakłady ubezpieczeń, przedsiębiorstwa inwestycyjne i spółki zarządzające UCITS zharmonizowane w prawodawstwie UE i mające siedzibę zarządu w UE oraz UCITS zarejestrowane w IT.

Prowadząc działalność związaną ze sprzedażą bezpośrednią, pośrednicy muszą korzystać z uprawnionych sprzedawców usług finansowych, mających miejsce zamieszkania na terytorium państwa członkowskiego.

Przedstawiciele pośredników spoza UE nie mogą prowadzić działalności mającej na celu świadczenie usług inwestycyjnych, w tym transakcji z użyciem środków własnych i na zlecenie klientów, emisji i gwarantowania emisji instrumentów finansowych (wymagana jest forma oddziału).

Środki:

IT: dekret legislacyjny 58/1998, art. 1, 19, 28, 30–33, 38, 69 i 80;

wspólne rozporządzenie Banku Włoch i Włoskiej Komisji Papierów Wartościowych i Giełd (CONSOB) z dnia 22 lutego 1998 r., art. 3 i 41;

rozporządzenie Banku Włoch z 25 stycznia 2005 r., tytuł V rozdział VII sekcja II;

rozporządzenie CONSOB nr 16190 z 29.10.2007, art. 17–21, 78–81, 91–111; oraz z zastrzeżeniem:

rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 909/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie usprawnienia rozrachunku papierów wartościowych w Unii Europejskiej i w sprawie centralnych depozytów papierów wartościowych, art. 69 ust. 4.

VI-EU-A-7

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Szczebel władzy: UE lub państwo członkowskie (o ile nie określono inaczej)

Opis:

BG: Instytucja finansowa musi mieć główne miejsce prowadzenia działalności na terytorium BG.

HU: Oddziały spółek spoza EOG zarządzających funduszami inwestycyjnymi nie biorą udziału w zarządzaniu unijnymi funduszami inwestycyjnymi i nie świadczą usług zarządzania aktywami na rzecz prywatnych funduszy emerytalnych.

Środki:

BG: Ustawa o instytucjach kredytowych, art. 3a;

kodeks ubezpieczeń społecznych, art. 121e; oraz

ustawa walutowa, art. 3.

HU: ustawa CCXXXVII z 2013 r. o instytucjach kredytowych i przedsiębiorstwach finansowych;  
oraz

ustawa CXX z 2001 r. o rynku finansowym.

VI-EU-A-8

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe

Oдноśne zobowiązania: Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd (art. 18.6)

Szczebel władzy: UE lub państwo członkowskie (o ile nie określono inaczej)

Opis:

BG: Bank jest zarządzany i reprezentowany wspólnie przez co najmniej dwie osoby fizyczne, z których co najmniej jedna biegle zna język bułgarski. Osoby fizyczne, które zarządzają bankiem i go reprezentują, są obecne osobiście w siedzibie zarządu banku.

HU: Rada dyrektorów instytucji kredytowej ma co najmniej dwóch członków, którzy są rezydentami HU zgodnie z przepisami dotyczącymi rynków walutowych i mają miejsce stałego zamieszkania w HU co najmniej od roku.

SE: Założyciel banku oszczędnościowego musi być osobą fizyczną zamieszkałą w EOG.

Środki:

BG: Ustawa o instytucjach kredytowych, art. 10;

kodeks ubezpieczeń społecznych, art. 121e; oraz

ustawa walutowa, art. 3.

HU: ustawa CCXXXVII z 2013 r. o instytucjach kredytowych i przedsiębiorstwach finansowych;  
oraz

ustawa CXX z 2001 r. o rynku finansowym.

SE: Ustawa o kasach oszczędnościowych (*Sparbankslagen*) (1987:619), rozdział 2 art. 1 akapit drugi.



VI-EU-A-9

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Szczebel władzy: UE lub państwo członkowskie (o ile nie określono inaczej)

Opis:

PT: Usługi zarządzania funduszami emerytalnymi mogą być świadczone wyłącznie przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa zarejestrowane w PT oraz przez zakłady ubezpieczeń mające siedzibę w PT i upoważnione do podejmowania działalności związanej z ubezpieczeniami na życie lub przez podmioty upoważnione do zarządzania funduszami emerytalnymi w innych państwach członkowskich. Nie jest dozwolone tworzenie oddziałów bezpośrednich z państw niebędących członkami UE.

RO: Uczestnikami rynku są osoby prawne utworzone jako spółki akcyjne zgodnie z przepisami prawa spółek. Alternatywnymi systemami obrotu może zarządzać operator systemu ustanowiony zgodnie z warunkami opisanymi powyżej lub firma inwestycyjna zatwierdzona przez Państwową Komisję Papierów Wartościowych (*Comisia Nationala a Valorilor Mobiliare, CNVM*).

SI: Plany emerytalne mogą być oferowane przez wspólny fundusz emerytalny (który nie jest osobą prawną i w związku z tym jest zarządzany przez zakład ubezpieczeń, bank lub towarzystwo emerytalne). Ponadto plany emerytalne mogą być oferowane przez podmioty oferujące plany emerytalne utworzone zgodnie z prawem państwa członkowskiego.

Środki:

PT: Dekret z mocą ustawy 12/2006, zmieniony dekretem z mocą ustawy 180/2007;

dekret z mocą ustawy 357-A/2007; oraz

rozporządzenie 7/2007-R, zmienione rozporządzeniem 2/2008-R, rozporządzeniem 19/2008-R i rozporządzeniem 8/2009.

RO: Ustawa nr 297/2004 o rynkach kapitałowych; oraz rozporządzenie CNVM (*Comisia Nationala a Valorilor Mobiliare*) nr 2/2006 o rynkach regulowanych i alternatywnych systemach obrotu.

SI: Ustawa o ubezpieczeniach emerytalno-rentowych (Dziennik Ustaw nr 102/15).

VI-EU-A-10

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe

Oдноśne zobowiązania: Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Szczebel władzy: UE lub państwo członkowskie (o ile nie określono inaczej)

Opis:

HU: Spółki spoza EOG mogą świadczyć usługi finansowe lub prowadzić działalność pomocniczą wobec usług finansowych wyłącznie za pośrednictwem oddziału w HU.

Środki:

HU: ustawa CCXXXVII z 2013 r. o instytucjach kredytowych i przedsiębiorstwach finansowych;  
oraz

ustawa CXX z 2001 r. o rynku finansowym.

## SEKCJA B

VI-EU-B-1

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Wszystkie

Oдноśne zobowiązania: Dostęp do rynku (art. 18.6)

Opis:

UE zastrzega sobie prawo do wymagania od instytucji finansowej innej niż oddział, na zasadzie niedyskryminacji, przybrania określonej formy prawnej przy zakładaniu działalności w państwie członkowskim.

VI-EU-B-2

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Dostęp do rynku (art. 18.5)

Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd (art. 18.6)

Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Opis:

FI: Świadczenie usług brokerów ubezpieczeniowych podlega wymogowi stałego miejsca prowadzenia działalności w UE.

Wyłącznie ubezpieczyciele mający siedzibę zarządu w UE lub oddział w FI mogą oferować usługi w zakresie ubezpieczeń bezpośrednich, w tym koasekuracji.

Przynajmniej połowa członków zarządu i rady nadzorczej oraz dyrektor zarządzający zakładem ubezpieczeń świadczącego ustawowe ubezpieczenia emerytalne mają miejsce zamieszkania w EOG, chyba że właściwe organy udzieliły zwolnienia. Zagraniczni ubezpieczyciele nie mogą uzyskać licencji w FI jako oddział do prowadzenia ustawowych ubezpieczeń emerytalnych. Co najmniej jeden audytor musi mieć miejsce stałego zamieszkania w EOG.

W przypadku innych zakładów ubezpieczeń wymagane jest miejsce zamieszkania w EOG w stosunku do co najmniej jednego członka zarządu, rady nadzorczej i dyrektora zarządzającego. Co najmniej jeden audytor musi mieć miejsce stałego zamieszkania w EOG. Agent zakładu ubezpieczeń z Meksyku musi mieć miejsce zamieszkania w FI, chyba że zakład ubezpieczeń ma siedzibę zarządu w UE.

Środki:

ustawa o zagranicznych zakładach ubezpieczeń (*Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä*) (398/1995);  
ustawa o towarzystwach ubezpieczeniowych (*Vakuutusyhtiölaki*) (521/2008);

ustawa o pośrednictwie ubezpieczeniowym (*Laki vakuutusedustuksesta*) (570/2005);

ustawa o dystrybucji ubezpieczeń (*Laki vakuutusten tarjoamisesta*) (234/2018); oraz

ustawa o zakładach ubezpieczeniowych oferujących ustawowe ubezpieczenie emerytalne (*Laki työeläkevakuutusyhtiöistä*) (354/1997).

## VI-EU-B-3

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Dostęp do rynku (art. 18.5)

Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Opis:

DE: Zagraniczny zakład ubezpieczeń, który utworzył oddział w DE, może zawierać w DE umowy ubezpieczeniowe odnoszące się do transportu międzynarodowego wyłącznie za pośrednictwem tego oddziału utworzonego w DE.

ES: Do wykonywania zawodu aktuarusza wymagane jest miejsce zamieszkania albo dwuletnie doświadczenie.

HU: Świadczenie usług w zakresie ubezpieczeń bezpośrednich na terytorium HU przez zakłady ubezpieczeń niemające siedziby w UE jest dozwolone tylko za pośrednictwem oddziału zarejestrowanego na HU.

SK: Cudzoziemcy mogą założyć zakład ubezpieczeń w formie spółki akcyjnej lub prowadzić działalność ubezpieczeniową za pośrednictwem oddziałów mających siedzibę statutową w SK. W obu przypadkach zezwolenie podlega ocenie dokonywanej przez organ nadzorczy.

Polisy ubezpieczeń w zakresie transportu lotniczego i morskiego, obejmujące statki powietrzne/morskie i odpowiedzialność mogą być gwarantowane jedynie przez zakłady ubezpieczeń mające siedzibę w UE lub oddziały zakładów ubezpieczeń niemających siedziby w UE, posiadające zezwolenie w Republice Słowackiej.

Środki:

DE: art. 43 ust. 2 *Luftverkehrsgesetz* (LuftVG); oraz

art. 105 ust. 1 *Luftverkehrszulassungsordnung* (LuftVZO).

HU: Ustawa LX z 2003 r.

SK: ustawa 39/2015 o ubezpieczeniach.



VI-EU-B-4

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami

Odnosne zobowiązania: Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Opis:

HU: Świadczenie usług w zakresie ubezpieczeń bezpośrednich na terytorium HU przez zakłady ubezpieczeń niemające siedziby w UE jest dozwolone tylko za pośrednictwem oddziału zarejestrowanego na HU.

Środki:

HU: Ustawa LX z 2003 r.

VI-EU-B-5

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe

Odnosne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Dostęp do rynku (art. 18.5)

Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Opis:

UE zastrzega sobie prawo do przyjęcia lub utrzymania dowolnego środka wymagającego, aby w charakterze depozytariuszy aktywów funduszy inwestycyjnych mogły działać jedynie przedsiębiorstwa mające siedzibę statutową w UE.

W celu wykonywania czynności związanych z zarządzaniem wspólnymi funduszami, w tym funduszami powierniczymi oraz – o ile zezwala na to prawo krajowe – przedsiębiorstwami inwestycyjnymi, wymagane jest założenie wyspecjalizowanego przedsiębiorstwa zarządzającego posiadającego siedzibę zarządu i siedzibę statutową w tym samym państwie członkowskim.

Środki:

UE: Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie koordynacji przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych odnoszących się do przedsiębiorstw zbiorowego inwestowania w zbywalne papiery wartościowe (UCITS), zmieniona dyrektywami 2010/78/UE, 2011/61/UE, 2013/14/UE i 2014/91/UE; oraz

dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/61/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie zarządzających alternatywnymi funduszami inwestycyjnymi, zmieniona dyrektywą 2013/14/UE.

VI-EU-B-6

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe

Oдноśne zobowiązania: Dostęp do rynku (art. 18.5)

Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Opis:

EE: Przy przyjmowaniu depozytów istnieje wymóg uzyskania zezwolenia od Komisji Nadzoru Finansowego w Estonii oraz rejestracji działalności jako spółki akcyjnej, jednostki zależnej lub oddziału zgodnie z prawem estońskim.

SK: Usługi inwestycyjne w SK mogą być świadczone wyłącznie przez spółki zarządzające w formie spółki akcyjnej o kapitale akcyjnym przewidzianym w prawie (nie jest dozwolona forma oddziału).

Środki:

EE: Ustawa o instytucjach kredytowych (*Krediiasutuste seadus*) art. 21 i 206.

SK: Ustawa 566/2001 o papierach wartościowych i usługach inwestycyjnych; oraz ustawa 483/2001 o bankach.

VI-EU-B-7

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Dostęp do rynku (art. 18.5)

Opis:

IT: Można przyjmować wszelkie środki dotyczące usług konsultantów finansowych (*consulenti finanziari*).

Środki:

IT: Art. 91–111 rozporządzenia CONSOB w sprawie pośredników (nr 16190 z dnia 29 października 2007 r.).

VI-EU-B-8

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd (art. 18.6)

Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Opis:

FI: Co najmniej jeden z założycieli, członków zarządu, rady nadzorczej, dyrektor zarządzający dostawców usług bankowych i osoba uprawniona do składania podpisu w imieniu instytucji kredytowej muszą mieć miejsce stałego zamieszkania w EOG. Co najmniej jeden audytor musi mieć miejsce stałego zamieszkania w EOG. W przypadku usług płatniczych może być wymagane miejsce zamieszkania lub siedziba w FI.

Środki:

FI: Ustawa o bankach komercyjnych i innych instytucjach kredytowych w formie spółki z ograniczoną odpowiedzialnością (*Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista*) (1501/2001);

ustawa o bankach oszczędnościowych (*Säästöpankkilaki*) (1502/2001);

ustawa o bankach spółdzielczych i innych instytucjach kredytowych w formie banku spółdzielczego (*Laki osuuspankeista ja muista osuu skuntamuotoisista luottolaitoksista*) (1504/2001);

ustawa o stowarzyszeniach hipotecznych (*Laki hypoteekkiyhdistyksistä*) (936/1978);

ustawa o instytucjach płatniczych (*Maksulaitoslaki*) (297/2010);

ustawa o funkcjonowaniu zagranicznych instytucji płatniczych w Finlandii (*Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa*) (298/2010); oraz

ustawa o instytucjach kredytowych (*Laki luottolaitostoiminnasta*) (121/2007).

ZASTRZEŻENIA DOTYCZĄCE USŁUG FINANSOWYCH

WYKAZ MEKSYKU

SEKCJA A

VI-MX-A-1

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sektor:               | Usługi finansowe                                                                                                                                                                                                                                 |
| Podsektor:            | Usługi bankowe i inne usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)                                                                                                                                                                               |
| Oдноśne zobowiązania: | Traktowanie narodowe (art. 18.3)                                                                                                                                                                                                                 |
| Szczebel władzy:      | Centralny                                                                                                                                                                                                                                        |
| Środki:               | Ustawa o uniach kredytowych ( <i>Ley de Uniones de Crédito</i> ), art. 21.<br><br>Ustawa ogólna o organizacjach kredytowych i działalności pomocniczej ( <i>Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito</i> ), art. 87-D. |



Opis:

Bezpośredni lub pośredni udział danej osoby w kapitale zakładowym unii kredytowej lub regulowanego wielocelowego podmiotu finansowego powiązanego z unią kredytową nie przekracza 15 %, chyba że zezwoli na to Państwowa Komisja ds. Bankowości i Papierów Wartościowych (*Comisión Nacional Bancaria y de Valores*) (zwana dalej „CNBV”).

Bez uszczerbku dla poprzedniego ustępu cudzoziemcy, w tym wszelkie przedsiębiorstwa zagraniczne nieposiadające osobowości prawnej, mogą pośrednio uczestniczyć w kapitale zakładowym unii kredytowej lub regulowanego wielocelowego podmiotu finansowego powiązanego z unią kredytową do 15 % jego wysokości, pod warunkiem że odpowiednie udziały w unii kredytowej są nabywane przez meksykańskie przedsiębiorstwo, w którym ta osoba zagraniczna posiada udziały.

VI-MX-A-2

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Wszystkie usługi

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Dostęp do rynku (art. 18.5)

Szczebel władzy: Centralny

Środki: Ustawa o regulacji grup finansowych (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), art. 67, 68, 70, 72, 74 i 76.

Ustawa o instytucjach kredytowych (*Ley de Instituciones de Crédito*), art. 45-A, 45-B, 45-C, 45-E, 45-G i 45-I.

Ustawa o rynku papierów wartościowych (*Ley del Mercado de Valores*), art. 2, 160, 161, 163, 165 i 167.

Ustawa o instytucjach ubezpieczeniowych i poręczeniowych (Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas), art. 2, 74, 75, 77, 78, 79 i 81.

Ustawa ogólna o organizacjach kredytowych i działalności pomocniczej (Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito), art. 45 Bis 1, 45 Bis 2, 45 Bis 3, 45 Bis 5, 45 Bis 7 i 45 Bis 9.

Ustawa o funduszach inwestycyjnych (Ley de Fondos de Inversión), art. 62, 63, 64, 66, 68 i 70.

Ustawa o systemach oszczędności emerytalnych (Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro), art. 21.

Regulamin zakładania jednostek zależnych zagranicznych instytucji finansowych (Reglas para el establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior), reguła pierwsza, ósma i dziewiąta.

Opis:

Instytucja finansowa państwa członkowskiego może inwestować w kapitał zakładowy spółki holdingowej grupy finansowej, banku komercyjnego, przedsiębiorstwa zajmującego się obrotem papierami wartościowymi, instytucji poręczeniowej, instytucji ubezpieczeniowej, przedsiębiorstwa zajmującego się obrotem walutami, publicznego magazynu depozytowego, spółki zarządzającej funduszami inwestycyjnymi, spółki wypłacającej udziały w funduszach inwestycyjnych oraz spółki zarządzającej funduszami emerytalnymi, zorganizowanej jako meksykańska jednostka zależna (*filial*) zagranicznej instytucji finansowej, o ile taka instytucja finansowa państwa członkowskiego spełnia następujące warunki:

- a) bezpośrednio lub pośrednio świadczy na terytorium tego państwa członkowskiego, zgodnie z mającym zastosowanie prawem, tego samego rodzaju usługi finansowe, które dana jednostka zależna może świadczyć w Meksyku;
- b) jest zarejestrowana w tym państwie członkowskim i zgodnie z prawem tego państwa członkowskiego, pod warunkiem że takie państwo członkowskie pozostaje stroną niniejszej Umowy; oraz
- c) uzyska uprzednią zgodę właściwych meksykańskich organów finansowych i spełni wymogi określone w odpowiednich przepisach.

Instytucja finansowa państwa członkowskiego musi posiadać co najmniej 51 % kapitału zakładowego jednostki zależnej.

VI-MX-A-3

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Wszystkie usługi

Oдноśne zobowiązania: Dostęp do rynku (art. 18.5)

Szczebel władzy: Centralny

Środki: Ustawa o regulacji grup finansowych (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), art. 67.

Ustawa o instytucjach kredytowych (*Ley de Instituciones de Crédito*), art. 45-A.

Ustawa o rynku papierów wartościowych (*Ley del Mercado de Valores*), art. 2.

Ustawa o instytucjach ubezpieczeniowych i poręczeniowych (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), art. 2.

Ustawa ogólna o organizacjach kredytowych i działalności pomocniczej (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), art. 45 Bis 1.

Ustawa o funduszach inwestycyjnych (*Ley de Fondos de Inversión*), art. 62.

Ustawa o systemach oszczędności emerytalnych (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), art. 21.

Regulamin zakładania jednostek zależnych zagranicznych instytucji finansowych (*Reglas para el establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior*), reguła pierwsza.

Opis:

Instytucje finansowe państwa członkowskiego, podobnie jak inne zagraniczne instytucje finansowe, nie mogą zakładać oddziałów na terytorium Meksyku<sup>3</sup>.

---

<sup>3</sup> Dla większej pewności należy wyjaśnić, że sformułowanie to nie jest rozumiane jako odstępnie od stanowiska Meksyku wyrażonego w innych zawartych przez niego umowach międzynarodowych.

VI-MX-A-4

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Wszystkie usługi

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Dostęp do rynku (art. 18.5)

Szczebel władzy: Centralny

Środki: Ustawa o regulacji grup finansowych (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), art. 24.

Ustawa o instytucjach kredytowych (*Ley de Instituciones de Crédito*), art. 13.

Ustawa o rynku papierów wartościowych (*Ley del Mercado de Valores*), art. 117 i 237.

Ustawa o regulacji spółek informacji kredytowej (*Ley para Regular las Sociedades de Información Crediticia*), art. 8.

Ustawa o instytucjach ubezpieczeniowych i poręczeniowych (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), art. 50.

Ustawa o systemach oszczędności emerytalnych (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), art. 21.

Ustawa ogólna o organizacjach kredytowych i działalności pomocniczej (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), art. 8 i 87-D.

Ustawa o funduszach inwestycyjnych (*Ley de Fondos de Inversión*), art. 37.

Ustawa o uniach kredytowych (*Ley de Uniones de Crédito*), art. 21.



Opis:

Zagraniczne rządy nie mogą uczestniczyć, bezpośrednio ani pośrednio, w kapitale spółek holdingowych grup finansowych, banków komercyjnych, przedsiębiorstw zajmujących się obrotem papierami wartościowymi, giełd papierów wartościowych, spółek informacji kredytowej, instytucji poręczeniowych, instytucji ubezpieczeniowych, spółek zarządzających funduszami emerytalnymi, przedsiębiorstw zajmujących się obrotem walutami, pomocniczych organizacji kredytowych, publicznych magazynów depozytowych, spółek zarządzających funduszami inwestycyjnymi, spółek wypłacających udziały w funduszach inwestycyjnych, spółek dokonujących wyceny udziałów w funduszach inwestycyjnych, unii kredytowych i regulowanych wielocelowych podmiotów finansowych powiązanych z instytucją kredytową, z wyjątkiem sytuacji:

- a) gdy takie uczestnictwo ma formę tymczasowego środka ostrożnościowego, takiego jak wsparcie finansowe lub pomoc.

Instytucje finansowe, które znajdują się w takiej sytuacji, muszą przedłożyć właściwemu organowi finansowemu odpowiednie informacje i dokumenty potwierdzające taki stan rzeczy;

- b) gdy uczestnictwo to wiąże się z przejęciem kontroli nad wymienionymi instytucjami finansowymi przez zagraniczny rząd<sup>4</sup> i jest prowadzone za pośrednictwem przedsiębiorstw publicznych, takich jak fundusze państwowe czy podmioty budownictwa publicznego, z zastrzeżeniem wcześniejszego udzielenia zezwolenia na zasadzie uznaniowej przez właściwy organ finansowy, o ile organ ten jest przekonany, iż przedsiębiorstwa te wykazały, że:

- (i) nie sprawują żadnej funkcji rządowej; oraz

---

<sup>4</sup> Termin „kontrola” należy rozumieć zgodnie z definicją zawartą w każdej z ustaw wymienionych w niniejszym środku.

(ii) ich zarządy są niezależne od odnośnego rządu zagranicznego; lub

c) gdy uczestnictwo ma charakter pośredni i nie wiąże się z przejęciem kontroli nad instytucjami finansowymi.

VI-MX-A-5

Sektor:

Podsektor: Usługi finansowe

Wszystkie usługi

Oдноśne zobowiązania: Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd (art. 18.6)

Szczebel władzy: Centralny

Środki: Ustawa o instytucjach kredytowych (*Ley de Instituciones de Crédito*), art. 23, 24, 45-K i 45-L.

Ustawa o rynku papierów wartościowych (*Ley del Mercado de Valores*), art. 124, 128, 131 i 168.

Ustawa o regulacji grup finansowych (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), art. 35, 60 i 77.

Ustawa o powszechnych oszczędnościach i kredytach (*Ley de Ahorro y Crédito Popular*), art. 21, 23 i 46 Bis.

Ustawa o uniach kredytowych (*Ley de Uniones de Crédito*), art. 26.

Ustawa ogólna o organizacjach kredytowych i działalności pomocniczej (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), art. 8, 8 Bis 1, 8 Bis 3, 45 Bis 11, 45 Bis 12, 45 Bis 13 i 87-D.

Ustawa regulująca działalność spółdzielczych kas oszczędnościowo-pożyczkowych (*Ley para Regular las Actividades de las Sociedades Cooperativas de Ahorro y Préstamo*), art. 5.

Ustawa ogólna o spółdzielniach (*Ley General de Sociedades Cooperativas*), art. 7.

Ustawa o instytucjach ubezpieczeniowych i poręczeniowych (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), art. 56, 58, 60 i 82.

Ustawa o funduszach inwestycyjnych (*Ley de Fondos de Inversión*), art. 73.

Ustawa o systemach oszczędności emerytalnych (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), art. 50 i 66 Bis.

Regulamin zakładania jednostek zależnych zagranicznych instytucji finansowych (*Reglas para el establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior*), reguła dziesiąta.

Regulamin mający zastosowanie do izb rozliczeniowych w zakresie płatności kartą (*Reglas Aplicables a las Cámaras de Compensación para Pagos con Tarjetas*), reguła druga.

Zasady ogólne mające zastosowanie do podmiotów specjalizujących się w powszechnych oszczędnościach i kredytach, organizacji integracyjnych, lokalnych przedsiębiorstw finansowych i organizacji integracji finansowej na obszarach wiejskich, o których mowa w ustawie o powszechnych oszczędnościach i kredytach (*Disposiciones de carácter general aplicables a las entidades de ahorro y crédito popular, organismos de integración, sociedades financieras comunitarias y organismos de integración financiera rural, a que se refiere la Ley de Ahorro y Crédito Popular*), art. 335 i 336.

Opis:

Większość członków zarządu banków komercyjnych, przedsiębiorstw zajmujących się obrotem papierami wartościowymi, spółek holdingowych grup finansowych, powszechnych spółek finansowych, lokalnych spółek finansowych i organizacji integracji finansowej na obszarach wiejskich, unii kredytowych, ogólnych magazynów depozytowych, regulowanych wielocelowych podmiotów finansowych powiązanych z instytucją kredytową, przedsiębiorstw zajmujących się obrotem walutami, instytucji poręczeniowych, instytucji ubezpieczeniowych, spółek zarządzających funduszami emerytalnymi, spółek zależnych zarządzających funduszami inwestycyjnymi, spółek zależnych wypłacających udziały w funduszach inwestycyjnych oraz izb rozliczeniowych w zakresie płatności kartą jest obywatelami meksykańskimi lub rezydentami na terytorium Meksyku.

Dyrektorzy i kierownicy spółdzielczych kas oszczędnościowo-pożyczkowych są obywatelami Meksyku.

VI-MX-A-6

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Dostęp do rynku (art. 18.5)

Szczebel władzy: Centralny

Środki: Ustawa o rynku papierów wartościowych (*Ley del Mercado de Valores*), art. 167.

Opis:

Jeżeli przedsiębiorstwo zajmujące się obrotem papierami wartościowymi zorganizowane jako jednostka zależna (*filial*) instytucji finansowej państwa członkowskiego nabywa udziały w meksykańskim przedsiębiorstwie zajmującym się obrotem papierami wartościowymi, których wartość wynosi co najmniej 51 % jego kapitału zakładowego, jednostka ta musi połączyć się z danym przedsiębiorstwem zajmującym się obrotem papierami wartościowymi.

VI-MX-A-7

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)

Oдноśne zobowiązania:

Szczebel władzy: Dostęp do rynku (art. 18.5)

Centralny

Środki: Ustawa o systemach oszczędności emerytalnych (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), art. 26.

Opis:

Spółki zarządzające funduszami emerytalnymi posiadają nie więcej niż 20 % udziałów w rynku systemów oszczędności emerytalnych<sup>5</sup>.

Państwowa Komisja ds. Systemu Oszczędności Emerytalnych (*Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro*) (zwana dalej „CONSAR”) może zezwolić na przekroczenie pułapu 20 %, o ile nie będzie to zagrażało interesom pracowników.

---

<sup>5</sup> Termin „rynek” odnosi się do całkowitej kwoty indywidualnych kont emerytalnych.



VI-MX-A-8

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)

Oдноśne zobowiązania: Dostęp do rynku (art. 18.5)

Szczebel władzy: Centralny

Środki: Ustawa o rynku papierów wartościowych (Ley del Mercado de Valores), art. 234.

Opis:

Organizacja giełdy papierów wartościowych wymaga wcześniejszego uzyskania koncesji udzielanej na zasadach uznaniowych przez rząd federalny. Decyzja o udzieleniu koncesji motywowana jest względami dotyczącymi rozwoju rynku.

VI-MX-A-9

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami

Oдноśne zobowiązania:

Szczebel władzy: Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Centralny

Środki: Ustawa o instytucjach ubezpieczeniowych i poręczeniowych (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), art. 20–24.

Opis:

Żadna osoba nie może zawierać z podmiotami zagranicznymi umowy ubezpieczenia:

- a) kadłubów statków morskich lub powietrznych oraz wszelkiego rodzaju pojazdów w przypadku zagrożeń związanych z sektorem morskim i transportowym, jeżeli odноśne kadłuby i pojazdy są zarejestrowane w Meksyku lub należą do osób mających miejsce stałego zamieszkania w Meksyku;

- b) kredytu, kredytu mieszkaniowego, poręczenia i gwarancji finansowej<sup>6</sup>, jeżeli ubezpieczony podlega prawu meksykańskiemu;
- c) od odpowiedzialności cywilnej wynikającej ze zdarzeń, które mogą mieć miejsce na terytorium Meksyku; lub
- d) innych rodzajów ryzyka, które mogą wystąpić na terytorium Meksyku, z wyjątkiem umów ubezpieczenia zawartych poza tym terytorium w odniesieniu do towarów przewożonych z terytorium Meksyku na terytorium zagraniczne lub odwrotnie, oraz umów ubezpieczenia osób lub pojazdów, zawartych przez osoby niebędące rezydentami w Meksyku, na okres czasowego pobytu na terytorium Meksyku.

Dla większej pewności należy wyjaśnić, że żadna osoba nie może zawierać z podmiotami państwa członkowskiego umowy ubezpieczenia osób, które znajdują się na terytorium Meksyku w momencie wykonania umowy ubezpieczenia, jeżeli osoba ta jest osobą fizyczną, lub gdy ubezpieczony ma miejsce zamieszkania w Meksyku, jeżeli umowa ubezpieczenia jest zawierana przez przedsiębiorstwo<sup>7</sup>.

W drodze wyjątku od wymienionych powyżej zakazów Państwowa Komisja ds. Ubezpieczeń i Poręczeń (*Comisión Nacional de Seguros y Fianzas*) może upoważnić osobę do zawarcia umowy któregośkolwiek z opisanych wyżej ubezpieczeń, jeżeli osoba ta wykaże, że żadna z instytucji ubezpieczeniowych upoważnionych do prowadzenia działalności w Meksyku nie jest w stanie przeprowadzić odnośnej operacji ubezpieczenia ani nie uznaje jej za opłacalną.

---

<sup>6</sup> Zakaz ubezpieczenia gwarancji finansowej nie ma zastosowania, jeżeli papiery wartościowe lub dokumenty będące przedmiotem ubezpieczenia uczestniczą wyłącznie w rynkach zagranicznych.

<sup>7</sup> Dla większej pewności należy wyjaśnić, że sformułowanie to nie jest rozumiane jako odstępnie od stanowiska Meksyku wyrażonego w innych zawartych przez niego umowach międzynarodowych.

|                       |                                                                                                                                 |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sektor:               | Usługi finansowe                                                                                                                |
| Podsektor:            | Usługi bankowe i inne usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)                                                              |
| Oдноśne zobowiązania: | Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)                                                                          |
| Szczebel władzy:      | Centralny                                                                                                                       |
| Środki:               | Ustawa o instytucjach ubezpieczeniowych i poręczeniowych ( <i>Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas</i> ), art. 34 i 35. |

Opis:

Żadna osoba nie może zawierać umowy poręczenia z podmiotami zagranicznymi w celu objęcia gwarancją czynności osób fizycznych i przedsiębiorstw wypełniających zobowiązania na terytorium Meksyku, z wyjątkiem przedłużenia poręczenia lub w przypadku, gdy meksykańskie instytucje poręczeniowe otrzymują takie poręczenia w charakterze kontrgwarancji<sup>8</sup>.

W drodze wyjątku od wymienionych powyżej zakazów Państwowa Komisja ds. Ubezpieczeń i Poręczeń (*Comisión Nacional de Seguros y Fianzas*) może upoważnić osobę do zawarcia umowy któregośkolwiek z opisanych wyżej poręczeń, jeżeli żadna z instytucji finansowych upoważnionych do prowadzenia działalności w Meksyku nie jest w stanie przeprowadzić odnośnej operacji poręczenia ani nie uznaje jej za opłacalną, po uprzednim sprawdzeniu, że odnośne okoliczności zostały jej udowodnione.

---

<sup>8</sup> Dla większej pewności należy wyjaśnić, że sformułowanie to nie jest rozumiane jako odstępnie od stanowiska Meksyku wyrażonego w innych zawartych przez niego umowach międzynarodowych.

VI-MX-A-11

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Wszystkie

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Dostęp do rynku (art. 18.5)

Szczebel władzy: Centralny

Środki: Ustawa o instytucjach ubezpieczeniowych i ubezpieczeniowych (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), art. 337.

Rozporządzenie w sprawie agentów ubezpieczeniowych i poręczeniowych (*Reglamento de Agentes de Seguros y de Fianzas*), art. 12

Regulamin udzielania zezwoleń pośrednikom reasekuracyjnym i prowadzenia przez nich działalności (*Reglas para la autorización y operación de intermediarios de reaseguros*), reguła czwarta.

Opis:

Rządy zagraniczne lub zagraniczne podmioty urzędowe nie uczestniczą bezpośrednio ani pośrednio w towarzystwach ubezpieczeń wzajemnych, w kapitale zakładowym agencji ubezpieczeniowych i poręczeniowych ani w kapitale zakładowym brokerów reasekuracyjnych.

Zagraniczne podmioty finansowe nie mogą uczestniczyć w kapitale zakładowym agencji ubezpieczeniowych i poręczeniowych ani w towarzystwach ubezpieczeń wzajemnych.

Grupy zagranicznych osób fizycznych lub przedsiębiorstw, niezależnie od formy, jaką przyjęły, nie mogą bezpośrednio ani pośrednio uczestniczyć w towarzystwach ubezpieczeń wzajemnych. Dla większej pewności należy wyjaśnić, że zagraniczne osoby fizyczne mogą uczestniczyć w towarzystwach ubezpieczeń wzajemnych, o ile robią to indywidualnie, a nie jako część grupy lub podmiotu.

VI-MX-A-12

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Ubezpieczenia

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Dostęp do rynku (art. 18.5)

Szczebel władzy Centralny

Środki: Ustawa o funduszach ubezpieczeń rolniczych i wiejskich (*Ley de Fondos de Aseguramiento Agropecuario y Rural*), art. 26.

Opis:

Jedynie obywatele meksykańscy lub przedsiębiorstwa meksykańskie z klauzulą wyłączającą cudzoziemców mogą uczestniczyć w funduszach ubezpieczeń rolniczych i wiejskich (*Fondos de Aseguramiento Agropecuario y Rural*).

## SEKCJA B

VI-MX-B-1

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Wszystkie usługi

Oдноśne zobowiązania: Dostęp do rynku (art. 18.5)

Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd (art. 18.6)

Transgraniczny handel usługami finansowymi (art. 18.7)

Szczebel władzy: Centralny

Opis:

Sprzedając swoje udziały kapitałowe lub aktywa w istniejącym przedsiębiorstwie państwowym lub istniejącym podmiocie publicznym lub rozporządzając takimi udziałami lub aktywami, Meksyk może nałożyć, w odniesieniu do inwestorów z Meksyku, państwa członkowskiego lub państwa trzeciego bądź ich inwestycji zakazy lub ograniczenia dotyczące własności takich udziałów lub aktywów oraz możliwości kontroli powstałego w rezultacie przedsiębiorstwa przez właścicieli takich udziałów lub aktywów.



Ponadto Meksyk może nałożyć ograniczenia na świadczenie usług powiązanych z tymi inwestycjami. W odniesieniu do takiej sprzedaży lub rozporządzenia w inny sposób Meksyk może przyjąć lub utrzymywać dowolny środek dotyczący obywatelstwa osób fizycznych mianowanych na wyższe stanowiska kierownicze członków zarządu.

Do celów niniejszego zastrzeżenia:

- a) każdy środek utrzymany lub przyjęty po dniu wejścia w życie niniejszej Umowy, który w momencie sprzedaży lub zbycia w inny sposób nakłada zakazy lub ograniczenia dotyczące własności udziałów kapitałowych lub aktywów, lub nakłada wymogi dotyczące obywatelstwa opisane w niniejszym zastrzeżeniu, uznaje się za istniejący środek; oraz
- b) „przedsiębiorstwo państwowe” oznacza przedsiębiorstwo będące własnością lub kontrolowane poprzez udziały własnościowe przez Meksyk oraz obejmuje przedsiębiorstwo założone po wejściu w życie niniejszej Umowy wyłącznie do celów sprzedaży udziałów kapitałowych lub aktywów w istniejącym przedsiębiorstwie państwowym lub podmiocie publicznym lub rozporządzenia takimi udziałami lub aktywami.

VI-MX-B-2

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Usługi bankowe i inne usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Szczebel władzy: Centralny

Opis:

Meksyk zastrzega sobie prawo do przyjmowania lub utrzymywania środków przyznających korzyści, w tym prawa wyłączne, bankom rozwoju, podmiotom zdecentralizowanym lub funduszom publicznym na rzecz rozwoju gospodarczego, które już istniały w momencie wejścia w życie niniejszej Umowy, a także wszelkim nowym, poddanym reorganizacji lub przejmującym bankom rozwoju, podmiotom zdecentralizowanym lub funduszom publicznym na rzecz rozwoju gospodarczego pełniącym podobne funkcje i realizującym podobne cele w odniesieniu do bankowości rozwojowej.

Instytucje bankowości rozwojowej obejmują:

- a) Krajową Instytucję Finansową, S.N.C. (*Nacional Financiera*, S.N.C.);
- b) Narodowy Bank Robót i Usług Publicznych, S.N.C. (*Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos*, S.N.C.);

- c) Narodowy Bank Handlu Zagranicznego, S.N.C. (*Banco Nacional del Comercio Exterior*, S.N.C.);
- d) Federalne Przedsiębiorstwo Kredytów Hipotecznych, S.N.C. (*Sociedad Hipotecaria Federal*, S.N.C.);
- e) Bank Dobrobytu, S.N.C (*Banco del Bienestar*, S.N.C.);
- f) Krajowy Bank Sił Lądowych, Sił Powietrznych i Marynarki Wojennej, S.N.C. (*Banco Nacional del Ejército, Fuerza Aérea y Armada*, S.N.C.); lub
- g) ich następców prawnych.

VI-MX-B-3

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Wszystkie usługi

Oдноśne zobowiązania: Traktowanie narodowe (art. 18.3)

Szczebel władzy: Centralny

Opis:

Meksyk zastrzega sobie prawo do przyjęcia lub utrzymania środków przyznających korzyści, w tym prawa wyłączne, krajowym instytucjom ubezpieczeniowym, krajowym instytucjom poręczeniowym, krajowym funduszom emerytalnym lub krajowym pomocniczym organizacjom kredytowym istniejącym w dniu wejścia w życie niniejszej Umowy, a także wszelkim nowym, poddanym reorganizacji lub przejmującym krajowym instytucjom ubezpieczeniowym, krajowym instytucjom poręczeniowym, krajowym funduszom emerytalnym lub krajowym pomocniczym organizacjom kredytowym pełniącym podobne funkcje i realizującym podobne cele w odniesieniu do celów polityki publicznej.

VI-MX-B-4

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Wszystkie usługi

Oдноśne zobowiązania: Dostęp do rynku (art. 18.5)

Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd (art. 18.6)

Szczebel władzy: Centralny

Opis:

Meksyk zastrzega sobie prawo do przyjęcia lub utrzymania dowolnego środka w odniesieniu do każdej usługi finansowej świadczonej przez inwestycję objętą niniejszą Umową, zdefiniowaną w art. 10.1 (Definicje), jeżeli nie jest ona inwestycją objętą niniejszą Umową w instytucji finansowej zdefiniowanej w art. 18.1 (Definicje), w celu uregulowania tego podmiotu jako instytucji finansowej.

VI-MX-B-5

Sektor: Usługi finansowe

Podsektor: Wszystkie usługi

Oдноśne zobowiązania: Dostęp do rynku (art. 18.5)

Szczebel władzy: Centralny

Opis:

Meksyk zastrzega sobie prawo do nałożenia na instytucję finansową państwa członkowskiego ograniczenia lub wymogu dotyczącego przyjęcia określonej formy prawnej w celu świadczenia usług finansowych na zasadzie niedyskryminacji.

---

UZGODNIENIE W SPRAWIE NOWYCH USŁUG NIEKLASYFIKOWANYCH W  
TYMCZASOWEJ CENTRALNEJ KLASYFIKACJI PRODUKTÓW ORGANIZACJI  
NARODÓW ZJEDNOCZONYCH Z 1991 R.

1. Art. 10.6 (Dostęp do rynku), 10.7 (Traktowanie narodowe), 10.8 (Klauzula najwyższego uprzywilejowania), 10.9 (Wymogi dotyczące wyników), 10.10 (Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd), 11.4 (Dostęp do rynku), 11.5 (Obecność lokalna), 11.6 (Traktowanie narodowe) i 11.7 (Klauzula najwyższego uprzywilejowania), a także rozdział 13 (Regulacje krajowe) nie mają zastosowania do środka dotyczącego nowej usługi, której nie można sklasyfikować w dokumentach statystycznych Organizacji Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, tymczasowa Centralna Klasyfikacja Produktów, 1991 r. (zwana dalej „CPC”).
2. W miarę możliwości Strona powiadamia drugą Stronę przed przyjęciem środka dotyczącego nowej usługi, o którym to środku mowa w pkt 1 i który jest niezgodny z art. 10.6 (Dostęp do rynku), 10.7 (Traktowanie narodowe), 10.8 (Klauzula najwyższego uprzywilejowania), 10.9 (Wymogi dotyczące wyników), 10.10 (Kadra kierownicza wyższego szczebla i zarząd), 11.4 (Dostęp do rynku), 11.5 (Obecność lokalna), 11.6 (Traktowanie narodowe), 11.7 (Klauzula najwyższego uprzywilejowania) lub 13 (Regulacje krajowe).
3. Na wniosek jednej ze Stron, Strony podejmują negocjacje w celu włączenia nowej usługi do zakresu niniejszej Umowy.
4. Dla większej pewności należy wyjaśnić, że pkt 1 nie ma zastosowania do istniejącej usługi, która może być sklasyfikowana w CPC, ale która nie mogła być wcześniej świadczona z powodu braku technicznej wykonalności.

WSPÓLNE OŚWIADCZENIE  
UNII EUROPEJSKIEJ I MEKSYKU  
W SPRAWIE HANDLU I RÓWNOŚCI PŁCI  
W RAMACH UMOWY O STRATEGICZNYM PARTNERSTWIE POLITYCZNYM I  
GOSPODARCZYM ORAZ DOTYCZĄCYM WSPÓŁPRACY

Strony,

PRZYPOMINAJĄC o łączących je wspólnych wartościach i silnych więziach w dziedzinie kultury, polityki, gospodarki i współpracy,

PRZYPOMINAJĄC o swoim zobowiązaniu do unowocześnienia i zastąpienia umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między UE a Meksykiem („umowa ogólna”), zawartej w 2000 r., w celu odzwierciedlenia nowych realiów politycznych i gospodarczych,

POTWIERDZAJĄC swoje zobowiązanie do wzmocnienia współpracy w kwestiach dwustronnych, regionalnych i globalnych będących przedmiotem wspólnego zainteresowania,

PRZEKONANE, że Umowa o strategicznym partnerstwie politycznym i gospodarczym oraz dotyczącym współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony (zwana dalej „zmodernizowaną umową ramową”), oraz Umowa przejściowa w sprawie handlu między Unią Europejską a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi będą korzystne dla obu Stron i doprowadzą do dalszego zacieśnienia wzajemnych więzi,

WYRAŻAJĄ wspólny zamiar współpracy nad wykonaniem aspektów części III zmodernizowanej umowy ogólnej związanych ze zrównoważonym rozwojem, z uwzględnieniem wymienionych poniżej kwestii dotyczących handlu i równości płci.



1. Strony uznają, że polityka handlowa sprzyjająca włączeniu społecznemu przyczynia się do postępów w zakresie upodmiotowienia ekonomicznego kobiet i równości płci, zgodnie z celem zrównoważonego rozwoju nr 5 przewidzianym w przyjętej przez ONZ Agendzie na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 oraz zgodnie z celami wspólnej deklaracji w sprawie handlu i upodmiotowienia ekonomicznego kobiet przyjętej przy okazji konferencji ministerialnej WTO w Buenos Aires w grudniu 2017 r. Strony dostrzegają ważny wkład, jaki kobiety wnoszą we wzrost gospodarczy poprzez udział w działalności gospodarczej, w tym w handlu międzynarodowym. Strony zobowiązują się do wykonywania postanowień części III zmodernizowanej umowy ogólnej w sposób promujący i wzmacniający równość płci.
2. Strony dążą do wzmocnienia swoich stosunków handlowych i współpracy handlowej w sposób, który skutecznie zapewnia kobietom i mężczyznom równe szanse i równe traktowanie w korzystaniu z postanowień części III zmodernizowanej umowy ogólnej, w tym w kwestiach dotyczących zatrudnienia i wykonywania zawodu, zgodnie ze swoimi zobowiązaniami międzynarodowymi.
3. Każda ze Stron skutecznie wykonuje swoje obowiązki wynikające z umów międzynarodowych dotyczących równości płci i praw kobiet, których jest stroną, w tym Konwencji w sprawie likwidacji wszelkich form dyskryminacji kobiet, przyjętej przez Zgromadzenie Ogólne ONZ w dniu 18 grudnia 1979 r., zwracając uwagę w szczególności na jej postanowienia dotyczące likwidacji dyskryminacji kobiet w życiu gospodarczym i w dziedzinie zatrudnienia. W związku z tym Strony potwierdzają swoje odpowiednie zobowiązania wynikające z art. 26.3 („Wielostronne normy i porozumienia dotyczące pracy”) części III zmodernizowanej umowy ogólnej, w tym zobowiązania dotyczące skutecznego wykonania konwencji MOP dotyczących równości płci oraz likwidacji dyskryminacji w obszarze zatrudnienia i wykonywania zawodu.
4. Każda ze Stron podejmuje starania, aby jej odpowiednie przepisy i polityki zapewniały oraz promowały równość praw, traktowania oraz szans kobiet i mężczyzn. Każda ze Stron podejmuje starania na rzecz poprawy takich przepisów i polityk, bez uszczerbku dla prawa każdej ze Stron do ustanowienia własnego zakresu i poziomów ochrony równych szans dla kobiet i mężczyzn. Takie przepisy i polityki muszą być zgodne z zobowiązaniami każdej ze Stron do przestrzegania norm i umów uznanych na poziomie międzynarodowym, o których mowa w niniejszym wspólnym oświadczeniu.

5. Strony współpracują na rzecz zacieśnienia współpracy w zakresie handlowych aspektów polityk i środków dotyczących równości płci, stosownie do przypadku na szczeblu dwustronnym, regionalnym i na forach międzynarodowych, między innymi poprzez działania mające na celu poprawę zdolności i warunków dla kobiet, w tym pracownic, kobiet biznesu i przedsiębiorczyń, w zakresie dostępu do możliwości stwarzanych przez część III zmodernizowanej umowy ogólnej. Współpraca taka może obejmować między innymi wymianę informacji i najlepszych praktyk związanych ze zbieraniem danych segregowanych według kryterium płci i analizą polityki handlowej pod kątem płci.

6. Strony zgadzają się co do znaczenia monitorowania i oceny, zgodnie z ich procedurami wewnętrznymi, wpływu wykonania części III zmodernizowanej umowy ogólnej na równość płci i równe szanse dla kobiet w odniesieniu do handlu.

7. W przypadku braku porozumienia między Stronami co do interpretacji lub stosowania niniejszego wspólnego oświadczenia Strony korzystają wyłącznie z procedur rozstrzygania sporów, o których mowa, odpowiednio, w art. 26.17 i 26.18 części III zmodernizowanej umowy ogólnej.